



nowy tydzień

tygodnik lokalny



**BEZPŁATNY
DODATEK TV**

nr 40 (826) 4 - 10 października 2021 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

Majątki władz Siennicy Różanej

Ile w 2020 r. zarobił wójt Leszek Proskura? Który radny ma gospodarstwo rolne warte milion złotych? Ile oszczędności mają sekretarz gminy, czy kierownik GOPS? Odpowiedzi na te pytania zawierają oświadczenia majątkowe samorządowców z gminy Siennica Różana.

str. 17

FAJSŁAWICE

Zagrają dla Zuzi



Wójt gminy, przewodniczący rady gminy Fajslawice oraz Stowarzyszenie Manufaktura Futbolu po raz drugi organizują charytatywny turniej piłki nożnej oldbojów o Puchar Wójta Fajslawic. Impreza odbędzie się 10 października.

str. 5

KRASNYSTAW

O amfiteatrze, drogach i tężni solankowej

Na ostatniej sesji rady miasta Krasnystaw radni interpellowali m.in. w sprawie amfiteatru, kilku ulic, kanalizacji i budowy tężni solankowej.

str. 4

KRASNYSTAW. Władze PSL wybrane

Szpak wciąż prezesem

W krasnostawskim Polskim Stronnictwie Ludowym bez wielkich zmian. Prezesem partii pozostał były starosta powiatu Janusz Szpak.

str. 5



Iskrzy między burmistrzami

KRASNYSTAW. - Czas mija, pora wziąć się do pracy! - apelował na czwartkowej sesji rady miasta do burmistrza Krasnegostawu Roberta Kościuka były burmistrz Andrzej Jakubiec. - Widzę, że rozpoczęła się kampania wyborcza - ripostował burmistrz.

str. 4

KRASNYSTAW. Jak spory ideologiczne wpływają na portfel

Stracą miliony, bo piętnowali LGBT?

Przyjęte ponad dwa lata temu przez radę powiatu krasnostawskiego stanowisko w sprawie obrony przed ideologią LGBT, już wkrótce może odbić się wielką czkawką. Na początek zagrożone jest 5 mln zł, jakie powiat chciałby otrzymać z Funduszu Norweskiego. - Nie wiadomo, co będzie z kolejnymi, unijnymi dotacjami - alarmował na ostatniej sesji rady powiatu Marek Piwko.

str. 2

KRASNYSTAW

Trzy zgony osób chorych na covid-19

Kościuk przypomina o pandemii

- W związku z pogarszającą się sytuacją epidemiczną i wzrostem zakażeń wirusem SARS-CoV-2, w trosce o bezpieczeństwo zdrowotne mieszkańców miasta Krasnystaw, przypominam o konieczności przestrzegania zasad reżimu sanitarnego - napisał w specjalnie wydanym oświadczeniu burmistrz Robert Kościuk.

str. 2

KRASNYSTAW. Szansa na miejską komunikację

Radni PZK za „Zielonym transportem”

Klub radnych Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej chce, by władze miasta dołączyły do projektu „Zielony transport publiczny”, dzięki któremu można otrzymać spore dofinansowanie na zakup autobusów na wodór. - Rozwiązałoby to problem braku komunikacji w naszym mieście i jego okolicach - przekonuje Grzegorz Brodzik, inicjator wniosku.

str. 2

SPRAWDŹ CZY MASZ PRZECIWCIAŁA PO SZCZEPIENIU!!!

Zapraszamy na badania określające poziom przeciwciał IgG ilościowo po szczepieniu na COVID 19.

Dowiedz się czy masz wystarczającą odporność i wysoki poziom przeciwciał.



ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność

Punktu Pobrań w Krasnymstawie przy ul. Poniatowskiego 4, od poniedziałku do piątku w godzinach 7:30-11:30, tel. 82 300 0512

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA



ARNO

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

KRASNYSTAW. Szansa na miejską komunikację

Radni PZK za „Zielonym transportem”

Klub radnych Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej chce, by władze miasta dołączyły do projektu „Zielony transport publiczny”, dzięki któremu można otrzymać spore dofinansowanie na zakup autobusów na wodór. - Rozwiązałoby to problem braku komunikacji w naszym mieście i jego okolicach - przekonuje Grzegorz Brodzik, inicjator wniosku.

Na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw radny **Grzegorz Brodzik**, w imieniu klubu Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej, złożył wniosek w sprawie podjęcia przez miasto działań, mających na celu przygotowanie projektu utworzenia w Krasnymstawie transportu publicznego. - Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej” ogłosił konkurs na nabór wniosków w ramach programu priorytetowego „Zielony transport publiczny”. Wnioski o dofinansowanie w formie dotacji i w formie pożyczki należy składać, w trybie konkursowym, w okresie do 20 grudnia - mówił na sesji Brodzik. - W ramach programu po uzyskaniu dotacji proponujemy zakup autobusu lub dwóch, zero emisyjnych, na potrzeby transportu miejskiego, jaki chcielibyśmy uruchomić na terenie miasta. Również w ramach tego samego programu można budować ogólnodostępną elektryczną stację ładowania lub tankowania wodoru pozwalającą na obsługę i prawidłowe użytkowanie nabytych autobusów wraz z kosztami szkolenia kierowców, mechaników z zakresu obsługi bezemisyjnych pojazdów - dodał radny PZK.

Koszt zakupu jednego takiego autobusu to wydatek rzędu 1,5 - 2,2 mln zł, a dofinansowanie jakie można otrzymać na ten cel wynosi aż 90 procent.

- Mieszkańcy wielokrotnie składali prośby o uruchomienie takiego transportu, a obecnie, w związku z ogłoszeniem programu „Zielony transport publiczny”, pojawiła się taka możliwość i uważamy, że jako miasto powinniśmy z tej szansy skorzystać - przekonuje Brodzik. Radny podkreślił, o czym pisaliśmy na łamach Nowego Tygodnia, że wielu mieszkańców, szczególnie sołectw, ma utrudniony dojazd do instytucji publicznych zlokalizowanych w centrum miasta m.in. do urzędu miasta i powiatu, ZUS, KRUS, przychodni, także do KSK czy MOSiR. Transport publiczny byłby też przydatny dla wszystkich mieszkańców w dojeździe do marketów, galerii handlowej, szkół czy pracy.

- Tym projektem chcielibyśmy jako radni wyeliminować zjawisko wykluczenia transportowego, jakie niewątpliwie występuje na terenie naszego miasta, co jest także jednym z kryteriów konkursowych, za co składający może otrzymać dodatkowe punkty - zauważa Brodzik.

Kolejny element, dzięki któremu Krasnystaw może otrzymać dodatkowe punkty to fakt, że miasto to znajduje się na liście 139 miast średnich, tracących funkcje społeczno-gospodarcze.

- Mamy nadzieję, że uruchomienie transportu lokalnego przyczyni się do poprawy kilku czynników społecznych, a także stworzy możliwości komunikacji do różnych części miasta. Będzie również ułatwieniem dla ludzi starszych, emerytów, niepełnosprawnych - mówi radny. (k)

KRASNYSTAW. Jak spory ideologiczne wpływają na portfel

Stracą miliony, bo piętnowali LGBT?

Przyjęte ponad dwa lata temu przez radę powiatu krasnostawskiego stanowisko w sprawie obrony przed ideologią LGBT, już wkrótce może odbić się wielką czkawką. Na początek zagrożone jest 5 mln zł, jakie powiat chciałby otrzymać z Funduszu Norweskiego. - Nie wiadomo, co będzie z kolejnymi, unijnymi dotacjami - alarmował na ostatniej sesji rady powiatu Marek Piwko.

15 kwietnia 2019 r. rada powiatu w Krasnymstawie przyjęła stanowisko w sprawie powstrzymania ideologii LGBT poprzez wspólnotę samorządową. Stanowisko, jak czytamy, powstało „w związku z wywołaną przez niektórych polityków wojną ideologiczną”, radni podejmują w nim deklarację, że powiat krasnostawski będzie „wolny od ideologii LGBT”. „Radcykałowie dążący do rewolucji kulturowej w Polsce atakują wolność słowa, niewinność dzieci, autorytet rodziny i szkoły oraz swobodę przedsiębiorców. Dlatego będziemy konsekwentnie bronić naszej wspólnoty samorządowej!” - czytamy w piśmie podpisanym przez **Witolda Boruczenkę**, przewodniczącą rady powiatu w Krasnymstawie.

Dalej dowiadujemy się, że powiat: nie zgodzi się na sprzeczne z prawem „instalowanie funkcjonariuszy politycznej poprawności w szkołach (tzw. „latarników”). Będziemy strzegli prawa do wychowania dzieci zgodnie z przekonaniami rodziców!”. Radni obiecują ponadto, że zrobią wszystko „aby do szkół nie mieli

wstępu gorszyciele zainteresowani wczesną seksualizacją polskich dzieci wg tzw. Standardów Światowej Organizacji Zdrowia (WHO). Będziemy chronili uczniów, dbając o to, aby rodzice z pomocą wychowawców mogli odpowiedzialnie przekazać im piękno ludzkiej miłości! Nie pozwolimy wywierać administracyjnej presji na rzecz stosowania poprawności politycznej (słusznie zwanej niekiedy po prostu homopropagandą) w wybranych zawodach. Będziemy chronili m.in. nauczycieli i przedsiębiorców przed narzucaniem im nieprofesjonalnych kryteriów działania np. w pracy wychowawczej, przy doborze pracowników czy kontrahentów!” - czytamy w stanowisku.

Za jego przyjęciem zagłosowali wszyscy radni poza **Markiem Piwko**, **Karolem Babiarzem** i **Anną Mróz**, którzy wstrzymali się od głosu. W głosowaniu nie brali udziału **Janusz Szpak**, **Marcin Zajac** i **Tadeusz Chruściel**.

Na ostatniej, czwartkowej sesji rady powiatu **Marek Piwko** alarmował, że przez stanowisko to powiat może stracić miliony.

- Ciekawe pismo zostało zamieszczone w programie e-sesja, pismo sekretarza stanu w ministerstwie funduszy i polityki regionalnej pana **Waldemara Budy** - mówił na ostatniej sesji radny Piwko. Z pisma wynika, że samorządy, które ogłosiły się strefami wolnym od LGBT mogą nie otrzymać unijnych dotacji. I chodzi tu nie tylko o dyskryminację ze względu na orientację seksualną, ale płeć czy kolor skóry. - Sekretarz stanu pisze, że starosta krasnostawski powinien dokonać analizy naszego stanowiska w sprawie

strefy wolnej od LGBT, które umieścił nasz powiat na tzw. mapie nienawiści - mówił Piwko.

Według radnego przez wspomniane stanowisko mogą być zagrożone środki unijne przyznawane w latach 2021-2027. - Wiem, że powiat złożył wniosek do Funduszu Norweskiego, a unijna minister dyplomacji już zapowiedziała, że samorządy ze strefami wolnymi od LGBT nie dostaną pieniędzy z tego Funduszu. Niedługo może się okazać, że nasz powiat straci 5 mln zł, o które zabiega, tracąc to nasze szkoły bo to na nie jest wniosek - alarmuje Piwko. Radny dodał, że być może zagrożone będą wszelkie środki unijne o jakie zabiegać będzie powiat.

W odpowiedzi Witold Boruczenko, wiceprzewodniczący rady powiatu, próbował tłumaczyć, że wspomniane stanowisko nie jest stanowiskiem rady, a zaledwie kilku radnych, którzy o nie wnioskowali. Piwko od razu przywołał go do porządku cytując dosłowny tytuł przyjętego w 2019 r. pisma, że jest to „Stanowisko rady powiatu w Krasnymstawie z dnia 15 kwietnia 2019 r. w sprawie powstrzymania ideologii „LGBT” przez wspólnotę samorządową”.

- Będzie to przedmiotem analizy zarządu powiatu - ripostował Boruczenko.

Andrzej Leńczuk, starosta krasnostawski, wywołał śmiech na sali gdy stwierdził, że powiat przez strefę wolną od LGBT nic nie straci, ale za to może nie zyskać. Podkreślił też, że dyskusyjna uchwała jest stanowiskiem rady, a nie starosty, i to radni powinni się zastanowić, co w tej sprawie zrobić. Do tematu będziemy wracać. (kg)

KRASNYSTAW. Trzy zgony osób chorych na covid-19

Kościuk przypomina o pandemii

- W związku z pogarszającą się sytuacją epidemiczną i wzrostem zakażeń wirusem SARS-CoV-2, w trosce o bezpieczeństwo zdrowotne mieszkańców miasta Krasnystaw, przypominam o konieczności przestrzegania zasad reżimu sanitarnego - napisał w specjalnie wydanym oświadczeniu burmistrz Robert Kościuk.

Burmistrz Kościuk apeluje szczególnie o utrzymywanie dystansu społecznego w miejscach publicznych, zakrywanie ust i nosa w miejscach występowania dużych skupisk ludzi, dezynfekcję rąk oraz respektowanie zasad higieny. - Proszę również o otoczenie szczególną opieką osób star-

szych i innych osób o obniżonej odporności. W szczególności chodzi o pomoc w codziennych czynnościach, takich jak zakupy, zaopatrzenie w leki, załatwianie spraw urzędowych. Racjonalne i odpowiedzialne zachowanie oraz stosowanie się do rekomendacji służb sanitarnych może przyczynić się do spowolnienia rozwoju epidemii COVID-19 - przekonuje burmistrz Krasnogostawu. Apel Kościuka zbiega się ze wzrostem zakażeń koronawirusem w powiecie krasnostawskim i, co gorsza, z kolejnymi zgonami na covid. W ubiegłym tygodniu zmarły z tego powodu trzy osoby.

Tymczasem szczepienia wyhamowały. Do końca ubiegłego tygodnia żaden z samorządów powiatu krasnostawskiego nie miał przekroczonej bariery 50 procent wyszczepionych. Największy

odsetek w pełni zaszczepionych ma miasto Krasnystaw (47,4), gmina Gorzków (46,1), gmina Rudnik (43,6) i gmina Łopiennik Górny (43,2). Wyszczepionych mieszkańców gminy Fajstławice jest 41,9, gminy Krasniczyn - 40,5, Izbica - 40,5, Żółkiewka - 40,3, gmina Krasnystaw - 37,9, Siennica Różana - 36,5. (k)

Odeszli...

Witold Tracz - 73 lata
Joanna Kozłowska - 58 lat
Bolesław Korgol - 64 lata
Zbigniew Tandecki - 62 lata
Marian Pidek - 86 lat
Ryszard Bereza - 61 lat

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl

e-mail: reklama@nowytydzien.pl

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Bez szansy na ocalenie

Nastolatka rzuciła się pod pociąg

Dramatyczne zgłoszenie na stację kolejową w Wólce Kańskiej (gmina Rejowiec Fabryczny) dyspozytor 112 odebrał w niedzielę (26 września) po godzinie 14. Na miejsce natychmiast wysłany został zespół ratownictwa medycznego z chełmskiej stacji pogotowia. Okazało się, że przed

przejazdem, na granicy powiatów, młoda dziewczyna zginęła, potrącona przez pociąg. Medycy nie mogli już nic zrobić.

Jak tłumaczył służbom szokowany maszynista zmierzającego do Rejowca pociągu osobowego, widząc zbliżającą się maszynę, nastolatka sama położyła się na

torze. Mężczyzna nie był w stanie zatrzymać składu. W wyniku zderzenia ciała 14-latki z Trawnikiem zostało rozerwane.

Sprawą - oficjalnie wypadku - zajęli się policjanci ze świdnickiej komendy. Czynności wykonywane są pod nadzorem tamtejszej prokuratury. (pc)

Handel lokalami miasta

Romska rodzina, która wtargnęła i nielegalnie zasiedliła mieszkanie komunalne, opuściła już lokal, ale w jej miejsce pojawili się kolejni nielegalni mieszkańcy. Mówi się, że Romowie odstępują sobie mienie miasta za pieniądze. Policjanci i urzędnicy bezradnie rozkładają ręce.

Gdyby to był film, wielu z pewnością gratulowałoby scenarzyście pomysłu. Kłopot w tym, że mowa o prawdziwym życiu i sytuacji tak absurdałnej, że aż trudno w nią uwierzyć. A jednak. Otwarcie można już mówić o tym, że miasto Chełm jest robione w konia przez społeczność romską.

Przypomnijmy. 12 sierpnia 3-osobowa rodzina Romów z Opola Lubelskiego wtargnęła do pustego lokalu komunalnego przy ul. Młynarskiej 4 w Chełmie. Choć urzędnicy z miejskiego ratusza bardzo szybko pojawili się na miejscu w obstawie policji, okazało się, że Romów wyrzucić nie można. Podobno interweniujący policjanci nie stwierdzili,

jakoby doszło do włamania, a ponieważ w mieszkaniu były dzieci, rozłożyli bezradnie ręce. Urzędnikom z miasta polecieli, by ci wystąpili do sądu z wnioskiem o eksmisję, bo jedynie na mocy prawomocnego wyroku można siłą wyeksmistować dzikich lokatorów.

Co się działo potem? Rodzina, która bezprawnie zajęła mieszkanie, wystąpiła do urzędu z wnioskiem o przydział bezumownie zajmowanego lokalu. Odpowiedź była negatywna.

- Osoby te wyprowadziły się już dobrowolnie. Na miejscu doszło jednak do kolejnego bezprawnego zajęcia lokalu przez inną romską rodzinę - mówi **Damian Zieliński** z Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm.

Nieoficjalnie mówi się, że Romowie „odstępują” sobie za pieniądze lokale komunalne. Choć formalnie urzędnicy nie mają na to dowodów, coś chyba musi być na rzeczy, skoro nastąpiła wymiana dzikich lokatorów. Ratusz jest w kropce. Mienie miasta przechodzi (nielegalnie) z rąk do rąk, a policja w dalszym ciągu odmawia eksmisji. Brzmi to kuriozalnie,

ale zgodnie z polskim prawem policja siłą nie może nikogo wyrzucać - tym bardziej, jeśli wśród intruzów są dzieci - a jedynie asystować przy eksmisji. - Osobie zainteresowanej przesłano pismo wzywające do dobrowolnego opuszczenia i opróżnienia bezumownie zajmowanego lokalu numer 12 w budynku przy ulicy Młynarskiej 4 w Chełmie wraz z osobami i rzeczami i przekazanie jego w wyłączne posiadanie Miastu Chełm w terminie 30 dni od daty otrzymania. Jeżeli strona nie zastosuje się do wezwania, sprawa zostanie niezwłocznie skierowana na drogę postępowania sądowego z powództwem o opróżnienie lokalu mieszkalnego - tłumaczy Zieliński.

Jak długo można w Polsce czekać na wydanie orzeczenia przez sąd, wszyscy wiemy. Do tego dochodzi jeszcze jeden szkopał, zgodnie z art. 15zuz „ustawy covidowej” z 2 marca 2020 r., od 31 marca 2020 r. w okresie obowiązywania stanu zagrożenia epidemicznego albo stanu epidemii nie wykonuje się tytułów wykonawczych nakazujących opróżnienie lokalu mieszkalnego. (pc)

norodzinne w Starym Majdanie (gmina Wojsławice). Na miejsce zadysponowane zostały trzy zastępy straży (JRG Chełm, OSP Wojsławice i OSP Stary Majdan), łącznie 20 ratowników.

- Był to obmurowany cegłą drewniany budynek. Pożarem objęte było poddasze. Wewnątrz nikogo nie było, drzwi były zamknięte, więc strażacy wybili okno, by dostać się do środka. Następnie ustawili drabinę i podali prądy wody na palące się poddasze oraz ścianę. Wykonali otwór w dachu, żeby oddymić pomieszczenie. Po zlokalizowaniu źródła ognia, przy otworze wentylacyjnym między ścianą drewnianą a murowaną, konieczne było wycięcie części ściany - relacjonuje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Po około trzech godzinach pożar został całkowicie ugaszony. Strażacy sprawdzili instalację - bezpieczniki były w nienaruszonym stanie. Okazało się, że najprawdopodobniej ktoś umyślnie podłożył ogień. Na szczęście w domu, jak mówią mieszkańcy gminy, od dłuższego czasu nikogo nie było. Nikt zatem nie ucierpiał. Policja wszczęła dochodzenie w sprawie podpalenia. (pc, fot. OSP Wojsławice)

GMINA WOJSŁAWICE

To mogło być podpalenie



Mieszkańcy są w szoku, ale na szczęście nikomu nic się nie stało. Strażacy za to nie mają żadnych wątpliwości - ktoś umyślnie podpalił ogień w budynku. Policja wszczęła dochodzenie i szuka podpalacza.

W czwartek (30 września) około godziny 15:50 na stanowisko kierowania

komendanta straży pożarnej w Chełmie dotarło zgłoszenie do pożaru domu jed-

FIRMA

ZATRUDNI PRACOWNIKÓW
do telefonicznej obsługi klienta

Co oferujemy?

- Stała stawka godzinowa 15zł netto
- + atrakcyjne premie
- Praca w godzinach 8.00-16.00 w centrum miasta
- pracę na projekcie niesprzedazowym

Praca dla osób w każdym wieku!
Nie wymagamy żadnego doświadczenia
wszystkiego nauczymy Cię od Podstaw!

517-262-782

PRZYJDŹ DO NAS LUB ZADZWOŃ!

Chełm
ul. Lwowska 24A

CHEŁMSKIE. Gdzie najlepiej przygotują do egzaminu?

Wskazówka dla kursanta

Spośród trzynastu ośrodków szkolenia kierowców w Chełmie i powiecie najlepszą zdawalnością na kategorię B w pierwszym półroczu może pochwalić się ośrodek Korona. Ale to średnia z 37 egzaminów, podczas gdy w innych szkołach było ich nawet kilkaset. Czym kierować się przy wyborze szkoły?

Miasto Chełm i powiat chełmski opublikowały już statystyki zdawalności na prawo jazdy za pierwsze półrocze. Dane pochodzą z Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Chełmie. I mogą być wskazówką dla przyszłych kierowców, którą szkołę nauki jazdy wybrać, aby przejść kurs i pomyślnie podejść do egzaminów. Choć do danych statystycznych zawsze trzeba podchodzić z pewną rezerwą, bo suche, procentowe wyniki to nie jest kompletny obraz jakości szkolenia czy wartości szkoły. Na wynik zdawalności duży wpływ ma ilość kursantów i po statystykach widać, że nieznacznie lepsze wyniki mają te szkoły, które miały mniej uczniów.

Według danych WORD najlepszą zdawalnością w Chełmie może pochwalić się OSK **Korona**, w którym egzaminu zdało niemal 60 proc. kierowców. Ale w rozbić na egzamin teoretyczny i praktyczny zwycięzca jest inny. W Koronie egzamin teoretyczny zdało 62,41 proc. uczniów a w OSK **Mobilek** aż 70,17 proc. Na lepszy wynik Korony złożyła się wyższa zda-

walność egzaminu praktycznego - 57,57 proc. niż w Mobilku - 34,69 proc. Od tych dwóch ośrodków nie odstaje wcale **Mio-dzio**, w którym egzamin teoretyczny zdało 63,80 proc. kierowców a praktyczny 43,87 proc. (łącznie 51,92 proc.), **Plus**, w którym teorię przeszło 63,15 proc. a praktykę 49,49 proc. kierowców (łącznie 54,38 proc.) czy OSK **XXL**, w którym egzamin teoretyczny zdało 59,55 proc. a praktyczny - 42,85 proc. osób (łącznie 48,72 proc.).

W pozostałych ośrodkach wyniki są zbliżone. **El-Team** (51,63 proc.- teoria, 38,70 proc. praktyka a łącznie 44,04 proc.), **Polski Związek Motorowy** (60; 41,07; 48,72) **Sigma** (45,53; 40,76; 42,93), **Ca-brio** (50,46; 37,93; 42,85), **PKS** (50, 30, 41,66), **Silver** (45; 31,91; 37,93), **Dobra Szkoła** (46,96; 33,33; 36,96). Najslabiej wypadła jedyna szkoła z powiatu - **Julka** z Rejowca. Tam egzamin teoretyczny zdało 23,07 proc. a praktyczny - 25,58 proc. kursantów. (bf)

- POŻYCZKI pozabankowe

- CHWILÓWKI

- OPŁATY rachunków
(prowizja 2,30)

Szybka realizacja - 12-letnie doświadczenie

Chełm, ul. Lwowska 51
(budynek ChSM, parter)
tel. 82 565 80 47, 508 841 602

Krystyna

BIURO USŁUG

TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne**
- duży wybór największych polskich touroperatorów**
- Wczasy krajowe**
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,**
- Bilety autokarowe, lotnicze**
- i promowe komunikacji międzynarodowej,**
- Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na JESIEŃ/ZIMA 2021/2022**

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA

■ OGRODNICTWO

■ LOGISTYKA

■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SF Z O.O., UL. KOŚCIELECKI 24/A, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

RADIO TAXI

FINO

196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:

800 202 802

TAXI POLSKA

19 100

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

30 lat tradycji

ZAMÓW TAXI

-20%

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

TYLKO U NAS!
SERWIS FABRYCZNY
ELZAB

- Tanie**
- Proste**
- Małe**
- Niezawodne**
- Gwarancja**

OD REKI:

ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5

☎ 82 565 31 91

www.boxplan.pl

KRASNYSTAW. - Czas mija, pora wziąć się do pracy! - apelował na czwartkowej sesji rady miasta do burmistrza Krasnegostawu Roberta Kościuka były burmistrz Andrzej Jakubiec. - Widzę, że rozpoczęła się kampania wyborcza - ripostował burmistrz.



Iskrzy między burmistrzami

Widać, że z miesiąca na miesiąc coraz bardziej iskrzy między obecnym burmistrzem Krasnegostawu **Robertem Kościukiem**, a byłym wieloletnim włodarzem **Andrzejem Jakubcem**. Najlepszym tego przykładem jest dyskusja, do której doszło na czwartkowej (30 września) sesji rady miasta, tuż przed głosowaniem nad wykonaniem budżetu miasta w pierwszej połowie tego roku.

- Niepokojący jest stan finansów naszego miasta, niepokoi też niski wskaźnik inwestycji, a wykonanie dochodów jest niemal zerowe - rozpoczął swoje wystąpienie **Andrzej Jakubiec**.

Były burmistrz stwierdził, że gdyby nie inwestycje realizowane z inicjatywy zarządu powiatu, w mieście nic by się nie działo. - Możemy też spojrzeć na upływ czasu. Oś czasu nieubłagane wskazuje, że zbliża się kres kadencji burmistrza, mijają właśnie 3 lata i obecny burmistrz nie za bardzo ma się czym pochwalić. Samo miasto praktycznie nie realizuje żadnych inwestycji - przekonywał Jakubiec.

Były burmistrz stwierdził, że ma program wyborczy Roberta Kościuka, pamięta, jakie składał obietnice. - Niech pan podsumuje swoją trzyletnią działalność, niech pan powie, co się panu udało osiągnąć. Ja nie widzę, by coś się panu udało w mieście zrobić, poza pana prywatnymi sukcesami. Mówi pan, że zasiada w radzie prezydenta, w radzie regionów, telewizji, ale to są pana prywatne sprawy, mieszkańcy nic z tego nie mają. Dobrze by było w końcu wziąć się do pracy, czas mija. Później mieszkańcy także nas, radnych będą pytali, gdzie byliśmy przez te 4 lata, które upłynęły beztrudno, fajnie i nic w mieście nie przybyło - mówił Jakubiec. Radny PZK przypomniał, że Kościuk miał w planach np. uruchomienie inkubatora przedsiębiorczości, biur obsługi przedsiębiorców, a tego do dziś nie ma. - Już nie wspomnę o tych nieszczęsnych prostopadłych ulicach bocznych od ul. Kościuszkowej, gdzie tu z panem Marcinem

(Wilkołazkim - przyp. kg) praktycznie od początku kadencji prosimy o to i ostatnio, jakiś rok temu mieliśmy zapewnienia, że otrzymamy jako radni taki harmonogram, która uliczka boczna będzie w pierwszej kolejności budowana. Słynny projekt ulic Rybiej - Kołowrót to jest niemoc. To osobiście obciąża pana, pan jest szefem. Pan ma zorganizować w taki sposób pracę, by to się wszystko kręciło, a jest wręcz tragicznie - mówił były burmistrz Krasnegostawu.

W odpowiedzi **Robert Kościuk** stwierdził, że widać iż już zaczęła się „kampania wyborcza pana Jakubca”. - Staram się dotrzymywać obietnic, ale na wszystko trzeba czasu. Mówi pan o ul. Kościuszkowej, to ja pytam, dlaczego ten temat był zaniedbany przez te ponad 20 lat, gdy był pan burmistrzem? Wykonujemy dużo zadań, do wielu ważnych inwestycji się przygotowujemy. Np. budowa zbiornika rekreacyjnego z funkcją ochrony przeciwpowodziowej Rońsko. Myśli pan, że to się samo dzieje? Nie, ktoś musi za tym chodzić, pilnować. Amfiteatr spłonął, było odszkodowanie, które miasto za to otrzymało. Dlaczego za te pieniądze amfiteatru nie odbudowano, dlaczego nic z tym nie zrobiono. To nie ja byłem wtedy burmistrzem - tłumaczył Kościuk.

Burmistrz podkreślił, że dzięki bardzo dobrej współpracy z powiatem w Krasnymstawie w końcu wyremontowano ul. Kościuszkowej, Tokarzewskiego i Graniczną. - Budujemy ulice, wymieniamy oświetlenie. To, co pan mówi, jest niesprawiedliwe. Borykamy się też z problemem pandemii, z lockdownami, często przez to mamy związane ręce - mówił Kościuk.

Burmistrz wspominał też o tym, że chce, by w Krasnymstawie powstał wkrótce Lubelski Okręg Przemysłu Rolno-Spożywczego. - Odbudowa Krasnegostawu to plan na dekady, a nie 2-3 lata - podkreślił Kościuk.

Jakubiec nie poddawał się. - Też bym się denerwował, gdyby nic nie udało mi

się zrobić - ripostował. - Ja nie jestem burmistrzem od siedmiu lat. To pan w 2014 r. z panią Mazurkiewicz przejął władzę i doprowadziłście miasto do takiego momentu, w jakim jest teraz. Ostatnio pan wymalował gabinet, wymienił lepsze krzesła na jeszcze lepsze krzesła, hol pan wymalował, żeby pozejmować laury, jakie miasto dostało przez ponad 20 lat, kiedy to ja byłem burmistrzem. Najlepiej by było, jakby przez te wspomniane 20 lat wszystko udało się zrobić i pan by teraz spokojnie piastował urząd. Pan się weźmie do roboty. To nie ja panu wpisałem do programu wyborczego, że pan wybuduje amfiteatr - mówił Jakubiec. Były burmistrz przypominał, że gdy w 1992 r. objął władzę, Krasnostaw był w ruinie. Kamienice się rozlatywały, rynek zapadał. - Mówienie, że ja nic nie zrobiłem, jest niegrzeczne - rzucił.

W odpowiedzi Kościuk stwierdził, że trudno mu się porównywać do dokonań Jakubca, by ten był burmistrzem 22 lata, a on jest od 30 miesięcy. - Urząd trzeba co jakiś czas malować, tak po prostu jest. Wymiana krzeseł nastąpiła z kolei na wniosek mieszkańców, którzy mówili, że stan poprzednich nie licował z powagą urzędu. Kupiliśmy nowe za małe pieniądze - tłumaczył burmistrz.

Jakubiec zarzucił też Kościukowi, że ma konflikt ze starostą **Andrzejem Leńczukiem**. - Kto panu takich bzdur naopowiadał? - ripostował burmistrz. - Niech pan weźmie telefon i zadzwoni do starosty i zapyta czy to prawda. Zresztą o dobrej współpracy ze starostą najlepiej świadczą wyremontowane ulice - bronił się Kościuk.

Ostatecznie o powstrzymanie emocji i powstrzymanie się od personalnych wycieczek zaapelował **Janusz Rzepka**, przewodniczący rady miasta. - Nie kłómy się. Zastanówmy się wspólnie, co zrobić dla dobra miasta i jego mieszkańców - zakończył dyskusję między burmistrzami. (kg)

KRASNYSTAW

0 amfiteatrze, drogach, tężni solankowej

Na ostatniej sesji rady miasta Krasnostaw radni interpelowali m.in. w sprawie amfiteatru, kilku ulic, kanalizacji i budowy tężni solankowej.

Jako pierwszy interpelację złożył **Marcin Worotyński** (SLD). Radny zaapelował o jak najszybszą przebudowę chodnika łączącego ul. Okrzei ze szpitalem. - Chodnik ten jest w fatalnym stanie, krzywy, rozpada się. Kończy się schodami, które również są w tragicznym stanie. Ponadto w nocy jest tam ciemno i niebezpiecznie - tłumaczył Worotyński. Radny zwrócił też uwagę na przejście dla pieszych na ul. Piłsudskiego przy SP nr 4. - Tam są gęste krzaki, które utrudniają widoczność, a dzieci często w tej okolicy biegają. Proszę o zamontowanie jakichś barierek ochronnych - apelował.

Kamil Hukiewicz (Krasnostawianie) w imieniu kilkudziesięciu mieszkańców ulic Sienkiewicz i Odrodzenia interpelował w sprawie niezabudowanej działki położonej między tymi ulicami. - Działka ta należy do miasta, nic się na niej nie dzieje. Można tam zorganizować strefę rekreacji w postaci siłowni zewnętrznej. W okolicy nie ma też placu zabaw - mówił. Hukiewicz zwrócił uwagę, że siłownie takie są darmowe, każdy może z nich korzystać, ponadto są bezpieczne. - To dobry pomysł na zdrową rekreację, tak potrzebną w dobie pandemii - przekonywał.

Agnieszka Pocińska-Bartnik z klubu Krasnostawianie mówiła o potrzebie utwardzenia ulic Gawryłowej i Kilińskiego. - Dziś drogi te wysypane są kamieniami, które po ulewach spływają do rzeki - przekonywała radna. - Mieszkańcy tych ulic nie mają też dostępu do miejskiej kanalizacji. Są sfrustrowani, bo żyją w centrum miasta, a czują się pomijani przez kolejnych włodarzy Krasnegostawu - mówiła Pocińska-Bartnik. Radna zwróciła też uwagę na znajdującą się w pobliżu dróżkę, biegnącą wzdłuż rzeki Wieprz. - To ładna okolica, niestety sprzątana tylko raz w roku, przed Chmielakami - alarmowała.

Grzegorz Brodzik po raz kolejny apelował o odbudowę amfiteatru w Zaułku Nadrzecznym. - Ostatnio na Chmielaki przyjechał do mnie kolega z Radomia. Gdy zobaczył ruiny amfiteatru, to omal się nie rozplakał - mówił Brodzik. - Pytałem o ten amfiteatr już w lutym, ale otrzymałem odpowiedź, która nie tylko mnie, ale przede wszystkim mieszkańców miasta, nie satysfakcjonuje. Ludzie nie rozumieją, dlaczego nie można wyremontować obiektu, który w przeszłości, ale także i dzisiaj, może służyć dając rozrywkę i być miejscem spotkań - mówił radny PZK. Brodzik przypomniał, że przed wyborami samorządowymi w programie wyborczym obecnego burmistrza

Roberta Kościuka znalazła się obietnica odbudowy amfiteatru.

Radny **Marcin Wilkołazki** (Krasnostawianie) złożył interpelację w sprawie budowy miejskiej tężni solankowej na terenie Zaułka Nadrzecznego. - Jesteśmy na etapie aktualizacji koncepcji rewitalizacji Zaułka, a także wyodrębnienia z niej elementów, które ewentualnie mogłyby zostać zrealizowane jako oddzielne zadania. Tak stało się np. z budową przystani na rzece Wieprz, która następnie uzyskała dofinansowanie z urzędu marszałkowskiego i będzie zrealizowana w roku przyszłym - zauważył Wilkołazki. Według radnego temat rewitalizacji Zaułka stał się ponownie otwarty. - W związku z tym, zainspirowany rozmowami i konsultacjami z mieszkańcami, proponuję, aby jako jeden z elementów zagospodarowania Zaułka Nadrzecznego wprowadzić budowę miejskiej tężni solankowej - kontynuował radny. Według Wilkołazkiego tężnie solankowe pełnią rolę miejskich inhalatorów. Dają schronienie i orzeźwiają w upały, poprawiają nastrój, służą osobom z nadciśnieniem, zapaleniem zatok, alergiami, pomagają w schorzeniach dróg oddechowych, a także są atrakcyjnym miejscem do spotkań z doskonałym mikroklimatem. - Wszędzie tam gdzie już je wybudowano są oblegane przez mieszkańców. Ta przestrzeń zachęca ludzi do wychodzenia z domu i pozytywnie wpływa na zdrowie, odporność organizmu i samopoczucie korzystających z niej osób. Zalety miejskich tężni można by wymieniać jeszcze długo, ale wystarczy wspomnieć, że do niedawna były one kojarzone głównie z uzdrowiskami, a wdychanie bryzy solankowej porównywane jest z pobytem nad morzem - przekonywał.

Tężnia miejska to drewniana konstrukcja, licząca zazwyczaj kilka metrów wysokości i nawet kilkadziesiąt długości, wypełniona gałęziami tarniny, brzozy lub drzew iglastych, pod którymi znajduje się zbiornik z solnym roztworem. Może mieć też kształt bardziej zwarty, zamknięty lub otwarty. Wokół tężni powstaje aerozol bogaty w sole, który ma właściwości lecznicze i relaksacyjne. - Koszt budowy tężni rozpoczyna się od kilkuset tysięcy złotych, przy czym istnieją możliwości pozyskania na ten cel środków zewnętrznych. Natomiast roczne utrzymanie zazwyczaj zamyka się w kwotach od kilku do kilkunastu tysięcy złotych, w zależności od wielkości tężni. Budowa miejskiej tężni doskonale wpisuje się w koncepcję zagospodarowania Zaułka Nadrzecznego i oprócz oczywistych korzyści dla mieszkańców byłaby istotnym elementem ożywienia tej części miasta oraz zachęcała do przyjazdu do Krasnegostawu turystów i gości - mówił Wilkołazki. (k)

RUDNIK

Remontują wawóz

Gmina Rudnik rozpoczęła prace związanych z przebudową drogi gminnej w wawozie w miejscowości Maszów.

- Zadanie realizowane jest dzięki dofinansowaniu w wysokości 80 procent, przyznawanemu przez wojewodę lubelskiego ze środków programu ochrony wawozów lessowych - mówi **Dominika Kostek-Portka** z urzędu gminy Rudnik. - Zakres prac obejmuje wzmocnienie skarp, odwodnienie i utwardzenie dna wawozu na 337-metrowym odcinku

drogi Maszów - Majdan Łuczyski - dodaje. To piąte zadanie drogowe realizowane w tym roku na terenie gminy Rudnik. (k)



KRASNYSTAW

Graniczna doczekała się

Powiat krasnostawski zrealizował długo wyczekiwaną inwestycję drogową - przebudowę ulicy Granicznej w Krasnymstawie.

Prace pochłonęły 1,5 mln zł, z czego jedna połowa pochodziła z budżetu powiatu krasnostawskiego, a druga z miasta Krasnostaw. Wykonawcą zadania był Zakład Budowlano-Transportowy Drogmost z Zamościa. - W ramach inwestycji została wykonana jezdnia o szerokości 6 m na odcinku ok. 680 m, wraz z chodnikami. Powstały także zjazdy do istniejących posesji - informuje **Joanna Mączka** z wydziału



oświaty, kultury i promocji powiatu krasnostawskiego. - Odwodnienie drogi wykonano poprzez wymianę wpustów deszczowych wraz przykanalikami.

Wody opadowo-roztopowe z jezdni i chodników są odprowadzane poprzez wpusty uliczne do istniejącej kanalizacji deszczowej - dodaje. (k)

FAJSŁAWICE. Zagrają dla Zuzi

Wójt gminy, przewodniczący rady gminy Fajslawice oraz Stowarzyszenie Manufaktura Futbolu po raz drugi organizują charytatywny turniej piłki nożnej oldbojów o Puchar Wójta Fajslawic. Impreza odbędzie się 10 października.

- Tym razem celem tej wspaniałej akcji będzie wsparcie sześciolatniej **Zuzi Marzec**, która urodziła się z hipoplazją nerwów wzrokowych oraz siatkówki - zapowiada **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy Fajslawice. - Z powodu dużej wady wzroku dziewczynka nie jest w stanie uczyć się pisma w czarnodruku i czytania. W codziennym funkcjonowaniu stale potrzebuje pomocy i opieki rodziców lub osoby dorosłej. Od urodzenia i zdiagnozowania wady jest regularnie rehabilitowana przez wyspecjalizowaną kadrę tyflopédagogów. Od 3 roku życia jest codziennie dowożona do przedszkola specjalnego - dodaje.

Dziewczynka rozpoczyna naukę w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnych w Lublinie w klasie zerowej. Aby ułatwić jej ten edukacyjny start, rodzice planują zakup specjalnej maszyny brailowskiej Perkins, która da Zuzi możliwość nauki pisanie i czytania w warunkach domowych bez konieczności wypożyczenia jej ze szkoły, co byłoby dla opiekunów dużym obciążeniem. W obliczu aktualnej sytuacji epidemicznej i ewentualnego wprowadzenia nauczania zdalnego, maszyna będzie niezbędna. Zuzia będzie wykorzystywać ją do końca edukacji szkolnej. - Koszt zakupu tego urządzenia wynosi 4 500 zł. To duży wydatek dla rodziny Zuzi, dlatego organizatorzy turnieju pragną pomóc jej zebrać fundusze. Podczas zawodów przeprowadzone będą licytacje sportowych gadżetów, książek i fantów - mówi Granat.

Do 8 października prowadzona jest zbiórka fantów na licyta-



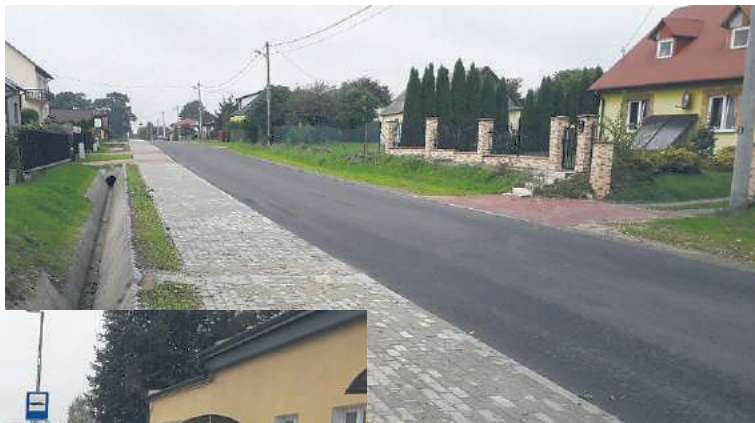
cje. Chętnych, którzy chcieliby w ten sposób wesprzeć akcję, zachęcamy do przynoszenia darów do budynku urzędu gminy (pokój nr 5) lub do Ośrodka Pomocy Społecznej w Fajslawicach.

Dla obecnych dzieci organizatorzy przygotowali mnóstwo zabaw i atrakcji. - Serdecznie zapraszamy wszystkich do udziału w organizowanym turnieju i włączenia się w akcję charytatywną dla 6-letniej Zuzi - podsumowuje Aleksandra Granat. **(k)**

GMINA KRASNYSTAW

Gładko przez Wincentów i Krupiec

Zakończyła się przebudowa drogi Wincentów - Krupiec w gminie Krasnystaw. Prace prowadzone były na odcinku o długości 1 km, a większość pieniędzy na ten cel samorząd pozyskał z Unii Europejskiej.



Za ponad 1 mln 100 tys. zł drogowcy położyli na jezdni nową nawierzchnię, wykonali chodnik, zjazdy i przepusty oraz odtworzyli przydrożne rowy. Zakres robót nie obejmował oświetlenia, które zostało wykonane w ubiegłym roku. Przebudowa drogi Wincentów - Krupiec była współfinansowana ze środków unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, skąd Gmina Krasnystaw otrzymała prawie 650 tys. zł. **(k)**

KRASNYSTAW. Władze PSL wybrane

Szpak wciąż prezesem

W krasnostawskim Polskim Stronnictwie Ludowym bez wielkich zmian. Prezesem partii pozostał były starosta powiatu Janusz Szpak.

25 września odbył się szósty powiatowy zjazd PSL w Krasnymstawie. W spotkaniu uczestniczyło 39 delegatów, co stanowi 70 procent uprawnionych. Obrady rozpoczął **Janusz Szpak** - prezes krasnostawskiego PSL, który przedstawił sprawozdanie z działalności zarządu z ostatniej kadencji. Głos zabrał też prezes zarządu wojewódzkiego PSL w Lublinie europoseł **Krzysztof Hetman**, który odniósł się do obecnej sytuacji społeczno-gospodarczej w kraju.

Obradom przewodniczył **Janusz Święcki**. Wybrano nowy zarząd partii, w którego skład weszli: **Janusz Szpak**



- prezes, **Krzysztof Radziewski** - wiceprezes, **Janusz Święcki** - wiceprezes, **Janusz Zajac** - wiceprezes, **Agnieszka Czuba** - sekretarz, **Władysław Grabek** - skarbnik. Członkowie zarządu: **Elżbieta Makuch**, **Waldemar Krzyżanowski**, **Piotr Raczkowski**, **Marek Zgórski**, **Leszek Proskura**, **Tadeusz Chruściel**, **Anna Mróz**, **Zygmunt Karczewski**, **Zdzisław Kozioł**,

Teresa Bielińska, **Henryk Jonasz**, **Jadwiga Wołyniak**, **Tadeusz Zdunek**, **Marek Kasprzak**, **Jacek Lis**, **Dariusz Stasięczek**, **Wiesława Popik**, **Tadeusz Zajac**, **Ryszard Stasiuk**, **Witold Kister** i **Krzysztof Dudzik**. Członkami komisji rewizyjnej zostali: **Piotr Banach** - przewodniczący, **Ewa Wojtał-Borys** - sekretarz, **Wiesław Nowicki** - członek. **(k)**

OGŁOSZENIE

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020, poz. 1990, z późn.zm.)

Burmistrz Krasnegostawu

INFORMUJE

o wywieszeniu wykazu lokalu użytkowego, położonego przy **ul. Placu 3 Maja 19, o pow. 53,00 m²** stanowiącego własność Miasta Krasnystaw, przeznaczonego do oddania w najem w trybie przetargu ustnego nieograniczonego na okres do 3 lat.

Wykaz podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Krasnystaw przez okres 21 dni. Ogłoszenie o przetargu opublikowane zostanie na okres 30 dni, po upływie okresu wywieszenia wykazu. Z treścią w/w dokumentów zapoznać się można na stronie internetowej Urzędu Miasta Krasnystaw www.krasnystaw.pl (BIP / mienie komunalne / przetargi 2021). Dodatkowych informacji w w/w sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krasnystaw, Plac 3 Maja 29, pok. nr 24, tel. 82 576 21 57, wewn. 125, w dniach od poniedziałku do piątku, w godz. 7:30-15:30.

OGŁOSZENIE

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020, poz. 1990, z późn.zm.)

Burmistrz Krasnegostawu

INFORMUJE

o wywieszeniu wykazu lokali użytkowych, położonych przy **ul. Placu 3 Maja 28 tj. pomieszczenia nr 3 o pow. 28,90 m² i pomieszczenia nr 2 o pow. 24,38 m²** stanowiących własność Miasta Krasnystaw, przeznaczonych do oddania w najem w trybie bezprzetargowym na rzecz wnioskodawców na okres do 3 lat.

Wykaz podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Krasnystaw przez okres 21 dni tj. od dnia 01.10.2021.r. do dnia 22.10.2021 r. Z treścią wykazu zapoznać się można na stronie internetowej Urzędu Miasta Krasnystaw www.krasnystaw.pl (BIP / mienie komunalne / przetargi 2021). Dodatkowych informacji w w/w sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krasnystaw, Plac 3 Maja 29, pok. nr 24, tel. 82 576 21 57, wewn. 125, w dniach od poniedziałku do piątku, w godz. 7:30-15:30.

KRASNYSTAW

Nowa karetka dzięki pandemii



Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej zorganizował uroczystość z okazji zakończenia projektu współfinansowanego przez ministerstwo zdrowia z funduszu przeciwdziałania COVID-19. Dzięki niemu do Krasnegostawu trafiła m.in. nowa karetka.

Na zaproszenie dyrektora SPZOZ w Krasnymstawie **Andrzeja Jarzębowski** oraz starosty krasnostawskiego **Andrzeja Leńczuka**, na uroczystość przybyli samorządowcy, członkowie zarządu powiatu, radni powiatowi, lekarze kierujący oddziałami szpitala wraz z personelem medycznym i administracyjnym placówki. Jarzębowski powitał gości i zaprosił do Pracowni Biologii Molekularnej. Uroczystość rozpoczęła się wspólną modlitwą, którą poprowadził ks. dziekan **Jarostaw Wójcik**, w dalszej części dr n. med. **Elżbie-**

ta Puacz oprowadziła uczestników po nowej pracowni. Kolejnym punktem uroczystości, była prezentacja nowo zakupionego ambulansu, którego poświęcenie odbyło się ze względu na pilną potrzebę użytkowania już 3 sierpnia. W dalszej części uroczystości dyrektor Jarzębowski mówił m.in. o utworzeniu w budynku „starego szpitala” Zakładu Opiekuńczo Leczniczego, zakupie sprzętu medycznego i adaptacji pomieszczeń szpitala na potrzeby pacjentów w ramach projektu „Zdrowe Lubelskie”. Na zakończenie dyrektor szpitala zaprosił wszystkich do skorzystania z bezpłatnych badań diagnostycznych w kierunku borelioz. **(k)**



CHEŁM / GMINA CHEŁM. Emocje sięgnęły zenitu

Miasto i gmina na wojennej

Na czwartkowym posiedzeniu rady miasta Chełm emocje sięgały zenitu. Ponad 250 mieszkańców Pokrówki, Okszowa, Srebrzyszcza i innych okolicznych miejscowości przyszło na obrady protestować przeciwko przyłączeniu do Chełma ośmiu sołectw należących do gminy Chełm. Przyjechał też lider Agrounii Michał Kołodziejczak. Zebrani chcieli wymóc na prezydencie Jakubie Banaszku, by wycofał się z pomysłu przejęcia części gminy. Włodarz miasta zapowiedział, że nie zamierza rezygnować ze swojej wizji rozwoju Chełma.

Michał Kołodziejczak, lider Agrounii, ponownie zawiązał do Chełma. Na początku września br. wtargnął do starostwa, stając murem za uczniami liceum w Dubience i ich rodzicami, zmuszając starostę do utworzenia oddziału pierwszej klasy. Tym razem Kołodziejczak przyjechał na prośbę mieszkańców gminy Chełm, wspomóc ich w walce z miastem, które chce poszerzyć swoje granice administracyjne o osiem sołectw, należących do gminy. Ponad 250 osób z Pokrówki, Okszowa i innych miejscowości, z transparentami, przyszło przed Urząd Miasta Chełm, chcąc wejść do sali, gdzie trwała sesja rady miasta, zwołana w trybie zdalnym. Kołodziejczak i kilkunastu mieszkańców ostatecznie weszło do sali posiedzeń i zaczęła się awantura.

Lider Agrounii kontra prezydent

Jakub Banaszek, w przeciwieństwie do starosty **Piotra Deniszczuka**, który miesiąc temu spanikował i uciekł przed liderem Agrounii, stanął oko w oko z Kołodziejczakiem i przez ponad pół godziny, w gorącej atmosferze, toczył z nim słowny pojedynek. Padły mocne słowa, obaj panowie przez moment nawet spojrzeli sobie głęboko w oczy, ale nikt nie ustąpił. Kołodziejczak kilkakrotnie zażądał, by Banaszek wycofał swoje pismo do wojewody, dotyczące przejęcia części gminy Chełm i niezwłocznie przystąpił do rozmów z jej władzami i mieszkańcami. Prezydent z kolei podkreślał, że nie on

jest inicjatorem przyłączenia sołectw do miasta, bo do samorządów, o wyrażenie opinii i przeprowadzenie konsultacji społecznych, na wniosek wojewody lubelskiego, wystąpił minister spraw wewnętrznych i administracji.

Lider Agrounii chciał też wymóc na Jakubie Banaszku, by ten zapewnił wszystkich, iż uszanuje wynik referendum, w którym mieszkańcy mieliby opowiedzieć się za lub przeciwko przyłączeniu sołectw do Chełma. Banaszek z kolei zapraszał wójta gminy **Wiesława Kociubę** do merytorycznej rozmowy i na okrągło powtarzał, że muszą odbyć się konsultacje. Apelowal również, by nie podgrzewać atmosfery i studzić emocje. Miał za złe wójtowi, że je niepotrzebnie podgrzewa.

Zebrani w sali posiedzeń tłum cały czas skandował „Nie oddamy naszej gminy” i żądał od Jakuba Banaszka, by ten wycofał się ze swoich planów. Mieszkańcy gminy zarzucili prezydentowi, że chce ich podzielić, a jeden z uczestników krzyknął nawet w jego stronę „będzie pan musiał chodzić z ochroną”. Jakub Banaszek na te słowa zareagował bardzo emocjonalnie. Wstał i podszedł do niego. - Proszę, niech pan mnie bije, ja się nie boję - mówił Banaszek i zwrócił się do Kołodziejczaka. - Pan przyjeżdża tylko po to, by podgrzać emocje, a problem do rozwiązania leży po stronie wójta i mojej.

O wycofanie wniosku do Banaszka apelował też wójt Kociuba. - Siądziemy



Jakub Banaszek i Michał Kołodziejczak



Wiesław Kociuba



do rozmów, weźmiemy mapę i będziemy rzeczowo dyskutować, na zasadzie porozumienia - mówił i zasugerował włodarzowi miasta, by ten rozwiązał problem sam poprzez rozmowę z ministrem czy premierem, z którymi, co powszechnie wiadomo, zna się. Jakub Banaszek stwierdził, że nie wycofa się ze swojej wizji rozwoju miasta, a ostateczna decyzja zapadnie w Warszawie i on nie będzie jej podejmował. Zapewnił, że w każdej chwili jest w stanie rozmawiać z władzami gminy Chełm, z którymi kontakty popsuły się trzy lata temu, gdy autobusy CLA przestały jeździć poza miasto. Wójt Kociuba stwierdził, że nie będzie rozmawiał z prezydentem pod presją. - Pan stosuje presję, nacisk, siłę! - zarzucił Banaszkowi i zapytał, po co mu bagna serebryskie, zalew w Żółtańcach oraz lotnisko w Deputyczach Królewskich.

Awantura na słowa zakończyła się niczym. Mieszkańcy gminy Chełm opuścili salę obrad, zapewniając, że jeszcze na nią wrócą. Banaszek z kolei zdania nie zmienił i zachęcał do udziału w konsultacjach. Wójt Kociuba natomiast dał do zrozumienia, że wynik konsultacji nic nie zmieni, bo sprawa ma podłoże polityczne. Przed wejściem do magistratu lider Agrounii zapewnił, że nie zostawi mieszkańców gminy bez pomocy. Wsparł go również europoseł **Krzysztof Hetman** z PSL.

Podgrzewanie emocji...

Zanim jednak na salę obrad wpuszczono mieszkańców gminy Chełm, prezydent Banaszek zapoznał radnych z całą sprawą. Rada miasta zgodziła się, by w obradach wziął udział wójt Kociuba. - Rozpoczyna się procedura poszerzenia terenów miasta Chełm o okoliczne sołectwa, które znajdują się w gminie. Musi jednak zostać spełnionych wiele przesłanek - mówił włodarz miasta.

Prezydent podkreślił, że o poszerzeniu granic administracyjnych Chełma i szansie, która może się wytworzyć, jeśli doszłoby do przekazania terenów, mówił już wielokrotnie. - Przecież wszyscy wiemy, że od początku transformacji ustrojowej w Chełmie nie ma określonej ilości miejsc pracy - zaznaczył. - Barię rozwoju miasta jest brak terenów inwestycyjnych. Najistotniejsze jednak, że stoimy przed dużą szansą, aby w końcu wykorzystać potencjał gospodarczy i miasto oraz region mogły się rozwijać. Wiemy, że gro tych terenów znajduje się w prywatnych rękach. Należy je wykupić, zmienić plan, uzbroić.

Banaszek zaznaczył, że w województwie lubelskim nie ma europarku i obowiązkiem samorządowców, niezależnie od poglądów, jest doprowadzić do jego utworzenia. Podkreślił, iż dokładną wizję przedstawi na nadzwyczajnej sesji rady miasta. Przypomniał, że nie ma jeszcze podjętej decyzji, jedynie została wszczęta procedura, a poprzez konsultacje społeczne mieszkańcy będą mogli wyrazić swoje zdanie. - Ważne, żeby odłożyć na bok emocje, nie dzielić ludzi na lepszych i gorszych, a słyszałem różne wypowiedzi pana wójta, że w gminie mieszkają bogacze. Wskaźnik zadłużenia miasta i gminy jest podobny - mówił Banaszek i zarzucił Kociubie, że urzędnicy z gminy Chełm, jak przyszło do zarekomendowania utworzenia baru logistycznego, stwierdzili, iż nie ma wolnych terenów. - Ale kiedy są wybory, mówi pan, że możecie zmienić plan zagospodarowania przestrzennego. Pojawiają się już fakenewsy, że szkoły z terenów sołectw będą zamykane, tak mówią pracownicy, a te informacje rzekomo dostają od urzędników. Zachowajmy odpowiedzialność, nie podgrzewajmy emocji, nawet jeśli się różnimy - stwierdził prezydent.

Jakub Banaszek poinformował również, że złożył zawiadomienie do prokuratury, bo groźono jednemu z jego najbliższych współpracowników, zamieszkałym na terenie gminy Chełm. Na koniec zaprosił wójta Kociubę do merytorycznej debaty, przypominając, że prezydent - w sprawie poszerzenia granic administracyjnych miasta - nie jest osobą decyzyjną.

Wójt Kociuba zapewnił Banaszka, że im miastu lepiej, to i gminie lepiej. - Cieszymy się z waszych sukcesów, jak pan przywiezie dofinansowanie z Warszawy - mówił i wypominał włodarzowi Chełma sposób, w jaki poinformował go o swoich planach. - Prezydent przyszedł do urzędu gminy rano i w jednym zdaniu powiedział, że złożył do wojewody pismo o poszerzeniu granic miasta o część naszego terytorium. Byliśmy tym zaskoczeni, bo czy tak zaczyna się procedura postępowania? - pytał. - Jesteśmy skłonni współpracować, jeśli jest konkretny biznes, wskazany teren inwestycyjny. Powtarzam, powinniśmy usiąść nad mapą, planem, zobaczyć w czyich rękach są grunty, bo gmina nie ma terenów inwestycyjnych i rozmawiać o konkretach - wyjaśniał wójt. Według niego najlepszym wyjściem byłoby powołanie zespołów, które zajęłyby się tematem.

Opozycja zaskoczona...

Po wizycie lidera Agrounii na temat poszerzenia granic administracyjnych Chełma wypowiadali się radni. **Marek Sikora**, szef klubu Koalicja Obywatelska miał za złe Banaszkowi, że o całej sprawie on i pozostali radni KO, dowiedzieli się z pisma od ministra, a nie od prezydenta. - Nie znajdujemy usprawiedliwienia dla takiego postępowania, tym bardziej, że w kompetencji rady miasta będzie podjęcie ostatecznej decyzji. Z przebiegu wydarzeń wynika, że o planach prezydenta

**KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ
MIESZKANIA, KAMIENICE
LOKALE USŁUGOWE**



**Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?**



606 945 577

Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne

Ścieżce

nie wiedziały też władze gminy Chełm. Jako radni Koalicji Obywatelskiej jesteśmy zdecydowanie przeciwni podejmowaniu jakichkolwiek działań na zasadzie cel uświęca środki metodą aktów dokonanych - stwierdził Sikora i poinformował, że dopiero po zapoznaniu się z wynikami konsultacji społecznych Koalicja wyrazi swoją opinię w tej sprawie.

Mirosław Czech w imieniu radnych Prawa i Sprawiedliwości zaznaczył, że inicjatywa obejmująca zmianę granic miasta, to wielka szansa dla całego regionu. - To nowe tereny inwestycyjne, lepsze skomunikowanie Okszo, Pokrowki i innych sołectw z centrum miasta - stwierdził i dodał, że podział na miasto oraz gminę to sztuczny twór. PiS popiera działania prezydenta, dążące do rozwoju.

Piotr Krawczuk vel Walczuk, przewodniczący klubu radnych Porozumienie dla Chełma, podkreślił, że w ostatnich latach liczba mieszkańców miasta zmalała o 11 proc., a gminy zwiększyła się o ponad 21 proc. Jego zdaniem, to mieszkańcy miasta mieli wpływ na rozwój gminy Chełm. - Jednym z niezbędnych elementów, które wpływają na siłę i możliwości rozwoju regionu są nowe tereny - stwierdził i zaznaczył, że radni Porozumienia nie wyrażą zgody na likwidację szkół, instytucji kultury znajdujących się na terenie sołectw, które ewentualnie zostaną przyłączone do miasta. Zapewnił poparcie dla inicjatywy prezydenta, dotyczącej wyrównania podatków lokalnych do najniższych stawek.

Stanisław Mościcki, szef klubu radnych Polska 2050, przypomniał, że rada

miasta nie zajmowała się dotąd tematem poszerzenia granic Chełma, a z pisma od ministra wynika, iż radni znają sprawę. - Zdaniem naszego klubu to mieszkańcy najlepiej wiedzą, do jakiej wspólnoty samorządowej chcą należeć - stwierdził i dodał, że po konsultacjach Polska 2050 wyrazi swoją opinię.

Z radnych niezależnych głos zabrali **Kamil Błaszczuk** i **Agata Fisz**. Błaszczuk popiera pomysł prezydenta, ale jak przyznał, należy w tej sprawie prowadzić szeroki i merytoryczny dialog, wysłuchać wszystkich postulatów i być może do kilku się przychylić. Przypomniał, że region podupada, a teraz miasto ma swoje pięć minut i należy je dobrze wykorzystać. - Jeśli nic nie zrobimy, nie podejmiemy decyzji tu i teraz, za 20 lat chełmian będzie o połowę mniej - stwierdził.

Agata Fisz z kolei podkreśliła, że należy każdemu dać możliwość wyrażenia własnego zdania, nawet jeśli nie wszystkim ono się podoba. Ona również uznała za niestosowne, że o sprawie wszyscy dowiedzieli się z pisma ministra. - Należało powiadomić mieszkańców, radę, władze gminy Chełm jeszcze przed złożeniem pisma do wojewody - podkreśliła. Według niej właśnie dlatego, że temat poszerzania granic miasta najpierw pojawił się w mediach, powstał konflikt między gminą a miastem. Była prezydent Chełma przyznała, że inicjatywa w wielu obszarach jest korzystna dla miasta, ale nie wie, czy w takiej atmosferze ma szansę powodzenia. Podała w wątpliwość czy prywatne tereny zostaną szybko wykupione, czy przypadkiem ten proces nie będzie trwał latami. (s)

Posłanka Pawłowska już w PiS

Reprezentująca chełmski okręg wyborczy posłanka Monika Pawłowska zmienia poglądy polityczne jak rękawiczki. Do sejmiku dostała się z listy Lewicy, w marcu br. wstąpiła do Porozumienia Jarosława Gowina, a od kilku dni zasiada w klubie parlamentarnym Prawa i Sprawiedliwości.

Monika Pawłowska, związana głównie z powiatem ryckim i zachodnimi terenami województwa lubelskiego, w wyborach do sejmiku, które odbyły się jesienią 2019 roku, była jedynką Lewicy w okręgu chełmskim, choć z regionem nie miała przedtem nic wspólnego. Wcześniej działała w utworzonej kilka miesięcy przed wyborami „Wiośnie” Roberta Biedronia. Ponieważ z chełmskich działaczy lewicowych partii nikt nie chciał kandydować do parlamentu, pozycję lidera listy zajęła właśnie Pawłowska.

Po niespełna półrocznym pobycie na Wiejskiej posłanka w marcu br. nieoczekiwanie zmieniła swoje poglądy polityczne i z Lewicy przeniosła się do partii Porozumienie Jarosława Gowina, ale nie wstąpiła do klubu parlamentarnego Zjednoczonej Prawicy. Długo jednak miejsca w Porozumieniu nie zagrzała. Do czołowych działaczy tej partii, którzy na przełomie czerwca i lipca opuścili jej szeregi, z początkiem września br. dołączyła także Pawłowska. Kilka dni temu była już działaczką „Wiosny” wstąpiła do klubu parlamentarnego Prawa i Sprawiedliwości, który szuka większości w sejmie. Obecnie liczy on 228 posłów. (s)

Rada Nadzorcza Spółdzielni Mieszkaniowej „Odrodzenie” w Chełmie
POSZUKUJE KANDYDATA NA STANOWISKO
PREZESA SPÓŁDZIELNI
w niepełnym wymiarze czasu pracy.

OBOWIĄZKI:

- 1.Kierowanie pracą spółdzielni mieszkaniowej.
- 2.Nadzór nad prawidłową gospodarką, majątkiem i środkami finansowymi spółdzielni.
- 3.Współpraca z Radą Nadzorczą i branie udziału w jej posiedzeniach.

WYMAGANIA:

- 1.Posiadanie pełnej zdolności do czynności prawnych
- 2.Znajomość zasad funkcjonowania spółdzielni mieszkaniowej i prawa spółdzielczego
- 3.Znajomość zagadnień związanych z gospodarką i zarządzaniem nieruchomościami
- 4.Co najmniej trzyletni staż na stanowisku kierowniczym
- 5.Biegła znajomość obsługi komputera (pakiet Office)
- 6.Dyspozycyjność i umiejętność komunikacji oraz budowania dobrych relacji z mieszkańcami

OFERUJEMY:

- 1.Samodzielne stanowisko
- 2.Elastyczny czas pracy

Termin składania ofert do dnia **20 października 2021r.**

Blisze informacje w zakresie warunków zatrudnienia można uzyskać w biurze spółdzielni w godz.8:00 - 12:00 i 17:00 - 19:00, tel. 82 565 75 47

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541



www.konsalnet.pl

12 SPOSOBÓW NA

ZDROWIE

Podaje je Europejski Kodeks Walki z Rakiem, który pomaga ograniczyć ryzyko zachorowania na raka, poprawić formę fizyczną i psychiczną. Gdybyśmy przestrzegali kodeksu, w Europie można byłoby uniknąć prawie połowy zgonów z powodu raka.

Nawet 90 proc. przypadków chorób nowotworowych zależy od czynników zewnętrznych, nad którymi mamy częściową kontrolę. Warto zatem je ograniczyć albo wyeliminować.

PO CO NAM KODEKS?

Większość z nas bez trudu dostosuje się do prostych reguł, aby nie mieć do czynienia z nowotworem złośliwym. Kodeks zawiera 12 zasad dotyczących prewencji nowotworów:

- pierwotnej – czyli ograniczania wpływu czynników ryzyka (tzw. kancerogenów) na nasz organizm,
- wtórnej – czyli wykrywania choroby na wczesnym etapie.

PRZESTRZEGAJ ZASAD KODEKSU:

1. Nie pal tytoniu i nie używaj go w żadnej postaci

Przez tydzień umiera około 6 mln osób rocznie. Palenie tytoniu jest główną przyczyną zachorowań na nowotwory, wśród których najczęstszy to rak płuca. To jeden z najgorszej rokujących nowotworów złośliwych. Zmniejszyć ryzyko zachorowania na raka można poprzez rzucenie palenia. Jeśli potrzebujesz wsparcia w pozbyciu się nałogu, zadzwoń do Ogólnopolskiej Telefonicznej Poradni Pomocy Palącym tel. 801 108 108, 22 211 80 15 (czynna: pon.-pt. 11-19).

2. Zwalczaj bierne palenie

Szkodzi nie tylko palenie, ale i przebywanie wśród palaczy. Dym tytoniowy zawiera substancje rakotwórcze. Jego wdychanie może być przyczyną przedwczesnej śmierci, raka płuca, choroby wieńcowej i chorób układu oddechowego. Natomiast u dzieci nasila występowanie częstszych infekcji układu oddechowego, ucha środkowego i astmę. Dlatego zakaż palenia w domu i postaraj się, aby miejsca pracy były wolne od tytoniu.

3. Utrzymuj prawidłową masę ciała

Zdrowe odżywianie i aktywne życie poza zmniejszeniem ryzyka wystąpienia raka, pozwala zmniejszyć ryzyko wystąpienia innych powikłań zdrowotnych powodowanych przez nadmiar tłuszczu. Otyłość i nadwaga zwiększają ryzyko: nowotworów jelit (jelita grubego i odbytu), nerek, gardła (przełyku), trzustki i woreczka żółciowego, u kobiet nowotworów piersi (po menopauzie), błony śluzowej macicy i jajników. Dlatego staraj się wybierać produkty spożywcze, które zawierają niewiele kalorii w 100 gramach, zwracaj uwagę na wielkość porcji, bądź aktywny fizycznie i kontroluj masę ciała.

4. Bądź aktywny fizycznie w codziennym życiu.

Ogranicz czas spędzany na siedząco

Aktywność fizyczna zmniejsza ryzyko pojawienia się raka jelita grubego, a także raka piersi i błony śluzowej macicy. Ruch wpływa na utrzymanie prawidłowej wagi, dzięki czemu zmniejsza się ryzyko nowotworów nerek, trzustki, gardła (przełyku) i woreczka żółciowego. Optymalnie powinniśmy poświęcać każdego dnia 60 minut na ruch o średniej intensywności (np. taniec, szybki marsz, pływanie w wolnym tempie) lub 30 minut o wysokiej intensywności (np. aerobik, bieg, trening na siłowni).

5. Przestrzegaj zaleceń prawidłowego sposobu żywienia

Zrównoważona dieta, dzięki produktom roślinnym bogatym w błonnik, ogranicza ryzyko nowotworów układu pokarmowego:

- jedz dużo produktów pełnoziarnistych, roślin strączkowych, warzyw i owoców,
- ogranicz spożycie produktów o wysokiej zawartości cukru lub tłuszczu i unikaj napojów słodzonych,
- unikaj przetworzonego mięsa, czerwonego mięsa i żywności z dużą ilością soli.

6. Ogranicz alkohol albo całkiem z niego zrezygnuj

Picie alkoholu może przyczynić się do wystąpienia raka: jamy ustnej, przełyku, gardła i krtani, wątroby, jelita grubego (określnicy i odbytnicy) i piersi. Zmniejszenie spożycia lub całkowite unikanie alkoholu obniża to ryzyko.



7. Unikaj nadmiernej ekspozycji na promienie słoneczne (dotyczy to szczególnie dzieci).

Nie korzystaj z solarium

Większość czerniaków i nowotworów skóry jest związana z nadmiernym promieniowaniem ultrafioletowym, czyli działaniem słońca i solarium. Rak skóry jest najczęstszy w regionach, gdzie dominuje jasna karnacja (w tym w Polsce). Dlatego chroń się przed słońcem i używaj produktów przeznaczonych do ochrony przeciwśłonecznej.

8. Chroń się przed substancjami rakotwórczymi w miejscu pracy. Postępuj według zasad bezpieczeństwa i higieny pracy

W środowisku pracy możemy być narażeni m.in. na działania takich pierwiastków, jak chrom, nikiel czy arsen, które zwiększają ryzyko wystąpienia raka płuca. Produkty ropopochodne i arsen, mogą sprzyjać pojawieniu się nowotworu skóry. Dlatego istotne jest przestrzeganie przepisów BHP w miejscu pracy.

9. Dowiedz się, czy w domu jesteś narażony na naturalne promieniowanie spowodowane wysokim stężeniem radonu. Postaraj się zmniejszyć jego poziom

Radon to naturalny gaz promieniotwórczy, na którego działanie można być narażonym, nawet przebywając w domu. Promieniowanie radonu zwiększa ryzyko zachorowania na raka płuca.

10. Karmienie piersią zmniejsza u matki ryzyko zachorowania na nowotwory. Ogranicz stosowanie hormonalnej terapii zastępczej

Kobiety, które karmią piersią przez dłuższy czas, są mniej podatne na raka piersi niż matki, które tego nie czynią. Karmiąc, zmniejszają także ryzyko zachorowania na raka jajnika oraz raka błony

śluzowej macicy. Należy unikać lub ograniczać hormonalne terapie zastępcze, które wykorzystuje się dla złagodzenia objawów menopauzy u kobiet. Zwiększają one ryzyko niektórych nowotworów.

11. Zadbaj o szczepienia ochronne dzieci przeciwko wirusowemu zapaleniu wątroby typu B (dotyczy noworodków) i wirusowi brodawczaka ludzkiego – HPV (dotyczy dziewcząt)

Zakażenia wirusami i bakteriami są przyczyną prawie 1/5 nowotworów. Wśród najgroźniejszych są: wirusy brodawczaka ludzkiego (HPV), mogące wywołać raka szyjki macicy i odbytu, jamy ustnej, wirusowe zapalenie wątroby typu B (HBV) i wirusowe zapalenie wątroby typu C (HCV). Szczepionki są skuteczną metodą profilaktyki.

12. Bierz udział w programach badań przesiewowych

Celem badań przesiewowych jest wczesne wykrycie i leczenie nowotworów, zanim pojawią się pierwsze objawy. W Polsce, jak w Unii Europejskiej, zaleca się przeprowadzanie badań przesiewowych w kierunku raka jelita grubego (dla kobiet i mężczyzn), raka piersi i raka szyjki macicy, w ramach zorganizowanych programów.



Telefoniczna
Informacja
Pacjenta
800 190 590

**Chcesz wiedzieć więcej,
szukasz informacji na temat
bezpłatnych badań, wejdź na
www.planujedlugiezycie.pl**

**lub zadzwoń na bezpłatną
infolinię 800 190 590.**

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Jesteś pracodawcą? Dbasz o zdrowie swoich pracowników? Weź udział w programie PracoDawca Zdrowia.

Więcej informacji na stronie:
planujedlugiezycie.pl
zakładka PracoDawca Zdrowia.

PLANUJĘ **DŁUGIE** ŻYCIE



Ministerstwo
Zdrowia

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

CHEŁM. Zabójcze koszty emisji CO2 dla miejskiej spółki

MPEC z wielomilionową stratą

Poznaliśmy wyniki finansowe miejskich spółek za pierwsze półrocze br. Nadal w bardzo dobrej sytuacji znajduje się Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej. Coraz lepiej poczynają sobie Chełmskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego i Chełmskie Linie Autobusowe. Niestety, czarne chmury zgromadziły się nad Miejskim Przedsiębiorstwem Energetyki Ciepłej. Spółka za sześć miesięcy 2021 r. wygenerowała ponad 8 mln zł straty. Powodem są rosnące w zastraszającym tempie koszty emisji dwutlenku węgla.

Trzy spółki nad kreską, cztery pod kreską - tak w skrócie można podsumować wyniki finansowe miejskich spółek na pierwsze półrocze br. Martwi na pewno olbrzymia strata Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Wydaje się, że bez pomocy miasta spółka może mieć poważne problemy z zachowaniem płynności finansowej.

MPGK z wysokim zyskiem

Najlepszy wynik, zgodnie z przewidywaniami, uzyskało Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, które wypracowało zysk w wysokości 1 943 300 zł. W analogicznym okresie ubiegłego roku spółka osiągnęła wynik 2 004 900 zł netto. Na bardzo dobrą sytuację finansową MPGK złożyły się podjęte w ubiegłych latach, jeszcze przez nieżyjącego prezesa Marcina Czarneckiego, działania w kierunku poprawy kondycji finansowej największego komunalnego przedsiębiorstwa oraz wdrożenie nowych rozwiązań w procesach technologicznych, inwestycyjnych, jak i zarządzania. Dziś spółka ma stabilną sytuację ekonomiczną, terminowo reguluje wszystkie zobowiązania wraz ze spłatą kredytów i pożyczek. Generowane zyski to efekt działań naprawczych.

Świetne półroczne ChTBS

Pierwsze półrocze br. było niezwykle udane dla Chełmskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego. Spółka osiągnęła rekordowy zysk w wysokości 182 100 zł, poprawiając swój wynik sprzed roku o 86 800 zł. Jej przychody, w porównaniu do analogicznego okresu 2020 r., wzrosły aż o blisko 15 proc. Było to możliwe dzięki oddaniu do użytkowania nowego wielorodzinnego budynku mieszkalnego przy ul. Synów Pułku oraz z dodatkowej działalności gospodarczej, np. zarządzaniem nieruchomościami powierzonymi w zarząd na podstawie odpowiednich umów.

CLA ciągle na plusie

Powody do zadowolenia mają też Chełmskie Linie Autobusowe, mimo że wypracowany od stycznia do czerwca br. zysk jest znacznie mniejszy od tego, jaki spółka osiągnęła w pierwszym półroczu ubiegłego roku. CLA w br. uzyskała wynik 186 000 zł, przed rokiem zaś - 887 376 zł. Głównym powodem był spadek przychodów uzyskanych ze sprzedaży biletów. Taka tendencja jest zauważalna od kilku lat. Dodatkowo w pierwszym półroczu br. ze względu na koronawirusa, CLA odnotowały znacznie niższą liczbę pasażerów. W maju i czerwcu spółka skorzystała z tarczy antykrzysowej związanej Covid-19 i dostała od Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie refundację kosztów wynagrodzeń pracowników w łącznej

kwocie 224 542 zł. Były one niższe, niż w analogicznym okresie 2020 r.

W CLA wzrosły znacząco wzrosły koszty. Spółka wydała więcej pieniędzy na zakup paliwa, a jej autobusy odnotowały o 27 tys. km wyższy przebieg, niż przed rokiem.

PUM wpadło w dołek

Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych za pierwsze półrocze 2020 r. uzyskało niewiarygodny wręcz wynik, bo osiągnęło ponad milion złotych zysku. Za sześć miesięcy br. spółka odnotowała stratę w kwocie 80 000 zł, ale miała też niższe przychody. Na jej wynik finansowy bezpośredni wpływ mają koszty działalności operacyjnej. Kluczową pozycję stanowią w nich wynagrodzenia wraz z pochodnymi. Wzrosły też koszty zakupu materiałów i energii. Spółka poniosła też niemałe nakłady na wykonanie robót termomodernizacyjnych dla Wspólnoty Mieszkaniowej Obłotowska.

Lepiej niż rok temu, ale dalej na minusie

Z finansowego dołka nie potrafi wyjść Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych, które I półrocze br. zakończyło stratą w wysokości 95 000 zł. Na pocieszenie pozostaje fakt, że w porównaniu do poprzedniego roku zmniejszyła się ona aż o 359 000 zł. Spowodowane było to tym, że przychody MPDR zwiększyły się o 48 proc. W dalszym ciągu dużym obciążeniem dla spółki są stałe koszty, co przy braku ich pokrycia w przychodach, odbija się negatywnie na wyniku finansowym. Zwiększyły się wydatki na zakup materiałów, bo spółka zrealizowała więcej zleceń. Co istotne, MPDR wydało mniej, niż w ubiegłych latach, na obsługę zadłużenia. Niestety, wzrosły zobowiązania spółki. W porównaniu do stanu na koniec minionego roku wzrost nastąpił o blisko 15 proc.

Aquapark zamknięty i strata wysoka

Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie za pierwsze półrocze br. uzyskały stratę w wysokości 806 400 zł. Przed rokiem wynik był o blisko połowę lepszy. Strata wyniosła wówczas 419 000 zł. Spółka od początku br. miała niemałe trudności z funkcjonowaniem, ponieważ z powodu trwającej pandemii Covid-19 park wodny był zamknięty. Obiekt uruchomiono tak naprawdę z końcem maja. Cała sytuacja miała bardzo duży wpływ na wielkość przychodów z działalności sportowej, rekreacyjnej i rozrywkowej. Działalność basenowa, na której spółki poniosła duże straty, jest obciążona wysokimi kosztami stałymi.

Czarne chmury nad MPEC

Z każdym rokiem pogarsza się sytuacja Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Spółka za pierwsze półrocze 2021 r. zanotowała ogromną stratę w wysokości 8 455 000 zł. Dla porównania, w analogicznym okresie minionego roku, MPEC również było na minusie, ale nie tak wysokim. Odpowiedzialne za dostarczenie ciepła do chełmskich mieszkań przedsiębiorstwo miało wówczas nieco ponad milion złotych straty, a w 2019 r., za sześć miesięcy - 369 000 zł. Mimo wzrostu przychodów ze sprzedaży energii ciepłej spółce nie udało się pokryć wszystkich kosztów, zwłaszcza jeśli chodzi o uprawnienia do emisji dwutlenku węgla. Ich ceny rosną w zastraszającym tempie. (s)



CHEŁM. Prezydent nie wycofa się z pomysłu?

Protesty nie ustaną

Miniony tydzień obfitował w protesty przeciwko wchłonięciu gminy Chełm przez miasto. Doszło nawet do konfrontacji mieszkańców z prezydentem, Jakubem Banaszkiem, gdy protestujący wybrali się z transparentami pod urząd miasta i wtargnęli na sesję. Ale prezydent mimo tej presji i ataków Michała Kołodziejczaka z Agrounii stanowiska nie zmienia.

W gminie Chełm od tygodnia wrze. Na płotach domów wiszą transparenty przeciwników zmiany granic administracyjnych i wchłonięcia ogromnej części gminy do obszaru miasta - „Nie oddamy gminy, nie chcemy do miasta” - jasno deklarują ludzie. Jeszcze dosadniejsze hasła mieszkańcy nieśli podczas demon-

stracji - „Przepraszamy za utrudnienia, mamy Banaszka do obalenia”, „Wyberaliśmy wójta nie prezydenta”, „Zaradnego młodego prezydenta oddamy w dobre ręce”, „Nasza gmina to jedna rodzina”, „Nie chcemy do miasta - to sprawa jasna!”, „Won Banaszek od gminy naszej”. Pierwszy protest odbył się w poniedziałek pod biurami poselskimi Beaty Mazurek i Anny Dąbrowskiej-Banaszek. A kolejny, znacznie większy, w czwartek pod magistratem, akurat gdy odbywała się sesja Rady Miasta. Pod budynkiem urzędu ludzie skandowali hasła i oficjalnie złożyli petycję do prezydenta, aby wycofał się z pomysłu. Część protestujących, których wspierał w tym dniu Michał Kołodziejczak z Agrounii, siłą wtargnęła na sesję. Co prawda ta odbywała się zdalnie, ale w sali był przewodniczący rady miasta i prezydent. I trzeba przyznać, że Jakub

Banaszek w konfrontacji z Kołodziejczakiem i protestującym nie podkułił ogona, jak niedawno zrobił to starosta chełmski, tylko stanął oko w oko z ludźmi. Ale mieszkańcy i władze gmin Chełm zarzucają mu, że nie zrobił tego, zanim wystąpił do wojewody z wnioskiem o poszerzenie granic kosztem ich samorządu (więcej o zamieszaniu podczas sesji w odrębnym artykule - na str. 6-7).

Samorządowcy i mieszkańcy z gminy Chełm obiecują, że nie odpuszczą, dopóki prezydent nie wycofa się z pomysłu. Szukają pomocy, gdzie mogą. Czwartkowy protest relacjonowały ogólnopolskie media, a oprócz Agrounii wspierał go także europoseł Krzysztof Hetman z PSL. Władze gminy zwróciły się o wsparcie do kolejnych parlamentarzystów i polityków. Na poniedziałek zaplanowano specjalną konferencję w Urzędzie Gminy. (bf)



CHEŁM. *Gaudeamus igitur*

Inauguracja roku akademickiego w PWSZ



W Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Chełmie uroczystie zainaugurowano rok akademicki. To była wyjątkowa uroczystość, bo uczelnia obchodzi jubileusz 20-lecia.

Spotkanie (3 października) rozpoczęło od nabożeństwa w Bazylice p.w. NNMP w Chełmie, odprawionego w intencji społeczności akademickiej. Inauguracja roku akademickiego w chełmskiej PWSZ zawsze była dużym, hucznym wydarzeniem w mieście. Studenci, w tym także pilotażu, pracownicy i tłumy zaproszonych gości maszerowały przeważnie we wspólnym pochodzie z bazyliki do budynków uczelni przy ul. Wojsławickiej. W ubiegłym i tym roku z powodu epidemii uroczystość musiała być skromniejsza. Ale i tak dla społeczności chełmskiej PWSZ było to wyjątkowa inauguracja, bo w tym roku uczelnia świętuje swoje 20-lecie. Oficjalną część inauguracji roku akademickiego otworzył rektor uczelni - dr hab. inż. **Arkadiusz Tofil**, prof. PWSZ w Chełmie. Wymienił on

sukcesy i osiągnięcia uczelni w ciągu dwóch dekad i przedstawił plany na kolejne lata.

- Jestem dumny z tego, co udało się nam wszystkim osiągnąć przez ostatnie 20 lat - mówił podczas uroczystości. - Dziś już chyba nikt nie wyobraża sobie Chełma bez PWSZ. Jesteśmy ważnym i uznanym ośrodkiem akademickim, który pozwala młodzieży na rozwój w miejscu jej zamieszkania, ale też przyciąga młodych ludzi z całej Polski, Ukrainy i kilku jeszcze krajów Europy. Dajemy zatrudnienie dużej części mieszkańców, angażujemy się w życie społeczne, naukowe i kulturalne miasta. Mam nadzieję, że działalność uczelni wkrótce przyczyni się do tego, że w Chełmie pojawią się firmy, które dostrzegą właśnie tu swój produkcyjny potencjał. Uczelnia kształcąca we wła-

ściwy sposób inżynierów, mechaników, posiadająca własne, profesjonalne lotnisko, w pewnym momencie staje się zazwyczaj swego rodzaju inicjatorem strefy przemysłowej. Moim marzeniem jest też dalszy rozwój kształcenia kadry medycznej. Będzie to możliwe dzięki budowanemu przez uczelnię Instytutowi Nauk Medycznych. Mam więc nadzieję, że zarówno miasto, jak i PWSZ będą na tym zyskiwać.

Po odśpiewaniu pieśni Gaude Mater Polonia odbyła się immatrykulacja studentów I roku, czepkowanie studentów pielęgniarstwa oraz ślubowanie studentów pilotażu. Wykład inauguracyjny wygłosiła dr inż. **Małgorzata Strycka**, a historię dwudziestu lat chełmskiej Alma Mater przybliżył wieloletni pracownik i wykładowca akademicki **Zygmunt Gardziński**. (opr. mo)

GMINA FAJSŁAWICE POSZUKUJE LEKARZA PEDIATRY

Gmina Fajslawice poszukuje lekarza pediatry, który świadczyłby indywidualną praktykę lekarską na terenie gminy.

Zapewniamy pomieszczenia lokalowe z przeznaczeniem na gabinety lekarskie, a w razie potrzeby również mieszkanie.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z Urzędem Gminy Fajslawice. Tel. 81 58 53 002 w godz. od 8:00 do 15:30



CHEŁM / KRASNYSTAW

Strażak na medal



Pochodzący z gminy Izbica **Rafał Bereza** jest chyba najsłynniejszym strażakiem w całym województwie. Pełniący na co dzień służbę w chełmskiej komendzie idzie jak burza, zgarniając kolejne miejsca na podium w międzynarodowych zawodach strażackich.

W ostatni weekend września (25-26.09) w chorwackim Tisnie odbyła się tegoroczna edycja FireFit Championships. Polskę w międzynarodowych zawodach strażackich reprezentowała grupa powołana przez komendanta głównego Państwowej Straży Pożarnej, w której składzie znalazł się mł. kpt. **Rafał Bereza** - strażak z Komendy Miejskiej PSP w Chełmie, a wcześniej z komendy

w Krasnymstawie. Bereza, który ma na swoim koncie liczne sukcesy, po raz kolejny z rzędu pokazał klasę.

- W kategorii open zdobył brązowy medal, w kategorii wiekowej wywalczył złoto. Razem z Adamem Spychalą z Ostrowa Wielkopolskiego w tandemie wywalczył srebro, a sztafeta, w której składzie był nasz strażak, wywalczyła złoto w finale, pokonując reprezentację Słowenii oraz ustanawiając rekord toru - wylicza bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego PSP w Chełmie. - Aktualnie Rafał przygotowuje się do finałów międzynarodowych zawodów w Berlinie, które odbędą się 9 października. Nasz strażak wygrał eliminacje do tych zawodów. Życzymy powodzenia i trzymamy kciuki - dodaje z dumą brygadier Chudoba.

(opr. pc, fot. Rafał Bereza)

WÓJT GMINY SAWIN INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Sawin zamieszczono wykazy w sprawie przeznaczenia do nieodpłatnego przekazania na czas nieokreślony w użyczenie dla Koła Gospodyń Wiejskich we wsi Chutcze działki zabudowanej Nr 184/4 o pow. 0,21 ha oraz dla Dziennego Domu Seniora+ „Przystań” lokal użytkowy usytuowany na działce zabudowanej oznaczonej Nr 773/1 o pow. 0,9153 ha w Sawinie przy ul. Chełmskiej 5.

Informacje pod Nr tel. 82 545 97 11 i 82 567-30-81

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. – w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych – turbowenty, rotowenty
- kratki wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMY USŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

MEGA PROMOCJA!
Do końca października
rabat
na wybrane artykuły
do 30%

www.kominiarze-chelm.pl

Wyrok został uchylony

Ksiądz oskarżony o pedofilię ponownie przed sądem

Wiosną br. były katecheta ze szkoły w Stołpiu został uznany winnym wykorzystania seksualnego dwóch małoletnich ministrantów i skazany na 10 lat pozbawienia wolności. Teraz sąd odwoławczy uchylił wyrok i przekazał sprawę do ponownego rozpatrzenia przed innym sądem.

Tomasz F. był m.in. szpitalnym kapełanem i opiekunem Koła Przyjaciół Radia Maryja, a do 2018 roku pełnił posługę w parafii w Podgórzu koło Chełma. W tamtym czasie m.in. prowadził lekcje religii w Zespole Szkół w Stołpiu. Już wtedy, jak opowiadali nam później rodzice uczniów księdza katechety, jego zachowanie było co najmniej dziwne. Poza tym, zanim w 2018 roku został nagle przeniesiony do

Opola Lubelskiego, doszło do przykrego incydentu z udziałem księdza. Katecheta miał uderzyć chłopca.

Oficjalnie Tomasz F. został przeniesiony z Podgórza ze względu na... problemy osobiste. Oficjalnie też z powodów zdrowotnych nie mógł już pracować czynnie w duszpasterstwie, dlatego po wyjeździe zamieszkał jako rezydent przy parafii w Opolu Lubelskim. Tam - jak ustalili śledczy - niemal od razu zaczął molestować ministrantów. W komputerze duchownego policja znalazła 371 filmów i zdjęć pornograficznych z udziałem małoletnich.

Tomasz F. został oskarżony o posiadanie treści o charakterze pedofilskim oraz wykorzystanie seksualne dwóch chłopców poniżej 15. roku życia. Jednego z nich duchowny miał przynajmniej kilkakrotnie zmuszać do obcowania płciowego i innych czynności seksualnych,

w okresie od lata 2018 do lipca 2019 roku. W przypadku drugiego chłopca zarzut dotyczył jednorazowego doprowadzenia do obcowania płciowego i innej czynności seksualnej w lipcu 2019 roku.

Sprawa trafiła na wokandę Sądu Rejonowego w Opolu Lubelskim, a proces toczył się za zamkniętymi drzwiami. W kwietniu zapadł wyrok, zgodnie z którym duchowny został uznany winnym zarzucanych mu czynów i skazany na 10 lat pozbawienia wolności w systemie terapeutycznym. Tomasz F. formalnie nadal jest księdzem, ale - jak mówi kuria - „z przyczyn oczywistych nie wykonuje czynności kapłańskich”. Po zakończeniu odbywania kary miał zostać umieszczony na kolejne lata w zakładzie psychiatrycznym. Sąd nałożył na niego również obowiązek zapłaty 30 i 50 tys. zł swoim ofiarom tytułem zadośćuczynienia.

Obie strony postępowania złożyły apelację. Posiedzenie w tej sprawie odbyło się w ubiegłym tygodniu (za zamkniętymi drzwiami z uwagi na dobro poszkodowanych) w Sądzie Okręgowym w Lublinie.

Ku zaskoczeniu wszystkich, 28 września, sąd odwoławczy uchylił zaskarżony wyrok. Powód? Proces toczył się przed niewłaściwą jednostką. W ocenie SO, w tak dużej i kontrowersyjnej sprawie („ze względu na charakter czynów zarzucanych oskarżonemu”) już w I instancji powinien rozstrzygać sąd okręgowy, a nie sąd niższego szczebla, rejonowy. Dlatego, zgodnie z wtorkowym orzeczeniem, proces przeciwko Tomaszowi F. ma ruszyć ponownie - tym razem przed Sądem Okręgowym w Lublinie. Oznacza to, że ofiary pedofila na nowo będą musiały przeżywać horror i składać zeznania przed kolejnym sądem. **(pc)**

Sposobem „na bankowca”

Po telefonie od rzekomego pracownika banku kobieta straciła 30 tysięcy złotych, mężczyzna - 1800 złotych. Policja apeluje o rozwagę: - Pod żadnym pozorem nie instalujmy na naszych urządzeniach aplikacji czy oprogramowania, które pozwalają na zdalną obsługę.

We wtorek (28 września) do dyżurne-

go chełmskiej komendy policji zgłosiły się dwie kolejne ofiary oszustów działających metodą „na bankowca”.

- Pod legendą próby włamania na jej konto, podający się za pracownika banku mężczyzna nakłonił chełmiankę do zainstalowania oprogramowania umożliwiającego zdalną obsługę rachunku. Następnie polecił, aby zalogowała się przez telefon komórkowy na swoje konto, zmieniła hasła dostępu i podała

numery karty płatniczej. Już po zakończonej rozmowie cała sprawa wydała jej się podejrzana. Gdy skontaktowała się z bankiem, okazało się, że bez jej wiedzy z rachunku wypłacone zostało 30 tysięcy złotych - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W analogiczny sposób 23-latek z Chełma stracił z konta 1800 złotych. - Policjanci wyjaśniają okoliczności tej

sprawy i apelują o zachowanie ostrożności w przypadku otrzymania tego typu telefonów. Przede wszystkim pod żadnym pozorem, na żądanie tych osób, nie instalujmy na naszych urządzeniach aplikacji czy też oprogramowania, które pozwalają na zdalną obsługę. Zanim podejmiemy jakiegokolwiek działanie zweryfikujmy, czy przekazywane nam informacje są prawdziwe, dzwoniąc do banku - przestrzega komisarz Czyż. **(pc)**

Łup zostawił przy drodze

Wykorzystał fakt, że furtka była otwarta, wszedł po kryjomu na posesję i ukradł z garażu elektronarzędzia. Po drodze ukrył łup w krzakach. Kilka dni później zgarnęli go kryminalni.

W drugiej połowie września dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o kradzieży elektronarzęd-

dzi z prywatnej posesji na osiedlu Działki.

- Łupem złodzieja padła podkaszarka spalinowa, młot udarowy i wkrętarka o łącznej wartości 800 złotych - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kryminalni zajmujący się tą sprawą ustalili, a następnie (w ubiegły wtorek,

28 września) zatrzymali sprawcę. Okazał się nim 43-letni mieszkaniec Chełma. Skradzione elektronarzędzia, jak się okazało, ukrył w zaroślach przy drodze. - Funkcjonariusze odzyskali skradzione mienie. Mężczyzna usłyszał już zarzuty kradzieży. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności do lat pięciu - dodaje komisarz Czyż. **(pc)**



CHEŁM. Trudne sąsiedztwo

Mają dość koczujących bezdomnych

Problem trwa od lat. Mieszkańcy ul. Słowackiego mają już dość koczujących pod ich blokami osób bezdomnych. - Szokujące, co musimy każdego dnia znosić i na co patrzeć! - oburza się jeden z mieszkańców opowiadając o szczerach biegających przy rozłożonych kołdrach, na których bezdomni śpią, jedzą, piją, załatwiają się i przebierają.

- Jak można żyć w takich warunkach? Czy nie można zabrać ich w jakieś bezpieczne miejsce, pomagając w ten sposób im i nam? - pyta nasz rozmówca. - Chodzi o kilka osób, które kiedyś mieszkały w pobliskich blokach, a teraz są bezdomni. To udręka mieszkać tu i znosić ten smród, pijarstwo, żebry. Ci ludzie żyją w straszliwych warunkach, jak zwierzęta - pod gołym niebem, a nocą ewentualnie pod wiatą. W dzień, za sklepami, w kołdrach leżą, piją, jedzą, sikają. Szczury wokół biegają. Może sanepid się tym zainteresuje,

bo nie wiemy, czy przez to jakaś zaraz nie wybuchnie. Dzieci chodzą do pobliskiej szkoły i patrzą, jak ci ludzie przebierają się, wyciągają ręce do przechodniów po pieniądze, jedzenie. Trzy lub cztery lata już to trwa i choć mundurowi interweniują, to ci bezdomni dalej tu żyją.

W chełmskim sanepidzie mówią, że to zadanie dla miasta, mundurowych, ośrodków dla osób bezdomnych. Sanepid może rozpocząć działanie po zgłoszeniu lekarza, gdy w grę będzie wchodziło bezpośrednie zagrożenie wystąpienia choroby zakaźnej. W Komendzie Miejskiej Policji w Chełmie potwierdzają, że ostatnio były dwa zgłoszenia w tej sprawie. To z 29 sierpnia br. dotyczyło pijanego bezdomnego leżącego za sklepem przy ul. Słowackiego. Mundurowi zawieźli go do policyjnego PDOZ (pomieszczenie dla osób zatrzymanych - przyp. red.), aby wytrzeźwiać. Z kolei 24 września br. zniesmaczeni mieszkańcy wezwali policjantów na parking przy Słowackiego, gdzie jeden z bezdomnych mężczyzn się

przebierał. Za ten „nieobydajny wybryk” ukarano go mandatem karnym. Kom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy KMP w Chełmie, informuje, że policjanci reagują na każde wezwanie. Zapewnia też, że sprawą zajmuje się dzielnicowy, który rozmawia z bezdomnymi przebywającymi przy Słowackiego o tym, że mogą skorzystać z pomocy Schroniska dla bezdomnych mężczyzn Towarzystwa Pomocy im. św. Brata Alberta oraz Schroniska dla Osób Bezdomnych „Markot” w Chełmie.

Strażnicy miejscy też tłumaczą, że reagują na zgłoszenia, ale nie mogą zakazać przebywania bezdomnym w tym miejscu.

- Wiemy, gdzie w mieście przebywają osoby bezdomne i do takich lokalizacji zalicza się także miejsce przy ulicy Słowackiego, o którym mowa - mówi **Mariusz Gałęziowski**, komendant Straży Miejskiej w Chełmie. - Otrzymujemy zgłoszenia w sprawie przebywających tam osób bezdomnych i zawsze w takich sytuacjach interweniujemy. Gdy bezdomny jest nietrzeźwy, swoim zachowaniem daje powód

do zgorszenia w miejscu publicznym, znajduje się w okolicznościach zagrażających jego życiu lub zdrowiu lub zagraża życiu lub zdrowiu innych osób doprowadzamy go do izby wytrzeźwień. Nie o każdej porze dnia jest jednak ona czynna, więc nie zawsze jest to możliwe. Wtedy taka osoba doprowadzana jest do jednostki Policji po uprzednim przeprowadzeniu badania lekarskiego. Z kolei, dowiedzenie nietrzeźwego bezdomnego do ośrodków takich jak schronisko Brata Alberta czy Monar też nie wchodzi w rachubę, bo tam przyjmują tylko osoby trzeźwe z testem na Covid-19. Zdajemy sobie sprawę, że mieszkańców ulicy Słowackiego obecność bezdomnych może bulwersować, ale nie jesteśmy w stanie zakazać tym osobom przebywania w tym miejscu. One tam po prostu wracają. Podejmujemy interwencje zawsze, gdy dostajemy wezwanie i sami też monitorujemy sytuację, ale nasze możliwości w tym przypadku są ograniczone w zasadzie do doprowadzenia tych osób do wskazanych ośrodków czy instytucji.

Strażnicy miejscy mówią, że dobrym rozwiązaniem byłoby, gdyby Ośrodek Pomocy Osobom Uzależnionym w Chełmie, zwany potocznie „izbą wytrzeźwień”, przez cały rok był czynny całodobowo. Obecnie

Emeryci na celowniku oszustów

Zakład Ubezpieczeń Społecznych przestrzega przed oszustami, którzy podszywają się pod pracowników ZUS i oferują pomoc przy wypełnieniu wniosku o czternastą emeryturę.

- Niestety oszuści znów wzięli na cel emerytów. Dostaliśmy sygnał, że jedna z naszych klientek odebrała telefon w sprawie tzw. czternastej emerytury. Oszustka, podszywając się pod pracownika ZUS, chciała wydłuzić dane osobowe emerytki - informuje **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim, apelując o ostrożność w kontaktach telefonicznych.

Oszustka, która zadzwoniła do starszej pani, oferowała pomoc przy wypełnieniu wniosku o czternastą emeryturę. Próbowwała nakłonić kobietę do podania swoich danych, ta na szczęście odmówiła, tłumacząc, że sprawami urzędowymi zajmuje się córka, która aktualnie jest w pracy. - Zakład przypomina, że jego pracownicy nie dzwonią w sprawie czternastej emerytury i nie proponują pomocy przy wypełnianiu wniosku z prostego powodu: tzw. czternastkę ZUS wypłaci z urzędu wraz z listopadowym świadczeniem. Żaden wniosek nie będzie więc potrzebny - dodaje Korba.

Jeżeli ktokolwiek ma wątpliwości co do tożsamości osoby podającej się za pracownika ZUS, powinien skontaktować się z najbliższą placówką Zakładu lub z Centrum Obsługi Telefonicznej ZUS pod nr tel. 22 560 16 00. O każdej próbie oszustwa należy również powiadomić policję. **(opr. pc)**

CHEŁM. Wytrzymała dwa miesiące... Nowa sygnalizacja i już się psuje



Nie dość, że nie ma zielonej strzałki do bezkolizyjnego skrętu ze Szpitalnej w Rejowiecką, to na dodatek uległa awarii. Nowa sygnalizacja świetlna, zamontowana w ramach przebudowy krajowej „Dwunastki” na jednym z najbardziej ruchliwych skrzyżowań w Chełmie, zepsuła się...

Przez trzy dni, w tym weekend, kierowcy jadący Szpitalną w kierunku Rejowieckiej, musieli obowiązkowo zatrzymać się przed wjazdem na skrzyżowanie, bo nie działała sygnalizacja świetlna. O tyle to dziwne, że zamontowano ją dwa miesiące

ce temu, w ramach przebudowy krajowej „Dwunastki”.

- Nie dość, że nowa sygnalizacja jest kolizyjna, bo uniemożliwia bezpieczny skręt w lewo ze Szpitalnej w Rejowiecką, to na dodatek jeszcze się zepsuła - skarży się nasz czytelnik. Sprawdziliśmy, rzeczywiście, od piątku do poniedziałku sygnalizacja nie działała. Kierowcy musieli zachować szczególną ostrożność. - Na szczęście jest weekend i nie ma tak dużych korków, jakie można zaobserwować na tygodniu - dodaje czytelnik.

Biuro Prasowe Prezydenta Chełma potwierdziło, że sygnalizacja świetlna przy Rejowieckiej i Szpitalnej była nieczynna z powodu usterki. (s)

Sprzedaż wirtualna, szkody realne

Prokuratura skierowała do sądu wniosek o wydanie wyroku skazującego wobec Kacpra B. z Chełma. 21-latek jest oskarżony o liczne oszustwa internetowe. Usłyszał 23 zarzuty.

Jak wynika z ustaleń śledczych, Kacper B. od połowy grudnia ub. r. do początku stycznia tego roku wyludził za pośrednictwem Internetu 2189 złotych. Podając się za inne osoby, wystawiał na platformie sprzedażowej Olx najczęściej pady i kontrolery do gier, ale też wiertarki firmy Bosch, konsole, głośnik czy telefon. Oczywiście żadnej z tych rzeczy nigdy nie wysłał kupującemu. Po otrzymaniu prze-

lewu na założone przez siebie rachunki urywał kontakt, a następnie - pod innym nazwiskiem - publikował kolejny anons. W końcu namierzyli go, a następnie zatrzymali, chełmscy policjanci. Doprowadzony do prokuratury 21-latek przyznał się do oszustwa, usłyszał 23 zarzuty. Dobrowolnie poddał się karze, a jako karę łączną prokurator zaproponował dla niego 10 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na 2 lata tytułem próby. Do tego dozór kuratora, obowiązek naprawienia szkody w ciągu 6 miesięcy od uprawomocnienia się orzeczenia sądu i 1500 złotych grzywny. Czy sąd przystanie na propozycję oskarżenia? To się wkrótce okaże. (pc)

CHEŁM. Radni chcieli wiedzieć, co się dzieje w miejskich spółkach

Wiele pytań, mało odpowiedzi

Radni Mariusz Kowalczuk i Stanisław Mościcki na odbywającej się w trybie zdalnym komisji budżetu i rozwoju gospodarczego rady miasta zadali pytania dotyczące sytuacji w miejskich spółkach. Niestety, na posiedzeniu nie było nikogo, kto mógłby od razu udzielić im odpowiedzi. Dostaną je na piśmie. Urzędnicy lepiej poradzi sobie z pytaniami dotyczącymi oświaty i dróg.

Od początku obecnej kadencji samorządu na posiedzeniach rady miasta nie ma punktu interpelacji i zapytania. Radni składają je na piśmie między sesjami. Gro pytań zadają natomiast na komisjach. Nie inaczej było w minionej środę 29 września. Podczas obrad komisji budżetu i rozwoju gospodarczego padły pytania dotyczące miejskich spółek.

O spółkach na piśmie

Radny Mariusz Kowalczuk przypomniał, że trzy z nich - Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych, Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych oraz Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie - miały przejść proces restrukturyzacji. - Z tego, co dowiedziałem się z mediów, jedynie Chełmski Park Wodny spełnił wszystkie warunki i jest w fazie postępowania restrukturyzacyjnego. Ma na to zgodę sądu. Co natomiast dzieje się z PUM i MPRD? Dowiedziałem się, że wierzycielom proponowano zwrot należności jedynie w części, na co się nie zgodzili? Proszę o więcej informacji w tej sprawie - mówił Kowalczuk.

Odpowiedzi na swoje pytanie radny podczas obrad nie uzyskał. Wiceprezydent Dorota Cieślak, której spółki nie podlegają, zapewniła natomiast Kowalczuka, że urząd odpowie na piśmie.

Z kolei Stanisław Mościcki chciał poznać sytuację Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. - W zaskarżającym tempie rosną ceny uprawnień do emisji dwutlenku węgla. Sięgają już 60 euro za jedno uprawnienie. Jak z tym problemem zamierza poradzić sobie MPEC? Czy spółka wystąpiła do miasta o dokapitalizowanie jej, czy właściciel, czyli miasto udzieli MPEC-owi pomocy finansowej? Ile w bieżącym roku spółka wydała pieniędzy na zakup jednostek CO2 - dociekał były wiceprezydent Chełma.

Mościcki pytał także o stację paliw, znajdującą się przy placu dworcowym, terenie należącym od kilku miesięcy do

MPGK. - Stacja miała być odpowiedzią miasta na wysokie ceny benzyny i oleju napędowego. Nic się nie zmieniło, ceny są tam najwyższe w mieście. Czy prawdą jest, że została ona wydzierżawiona PKS-owi? Kiedy na tej stacji zakupimy paliwo po niższych stawkach i kiedy zmieni się obrandowanie? - chciał wiedzieć Mościcki.

Jego pytania również pozostały bez odpowiedzi. Wiceprezydent Cieślak, podobnie jak w przypadku pytań radnego Kowalczuka, zapewniła Mościckiego, że odpowiedź dostanie na piśmie. Uznała, że pytania są dość szczegółowe i żeby na nie odpowiedzieć, należy uzyskać konkretne informacje w spółkach.

O nauczycielach, stadionie lekkoatletycznym i...

Ale nie tylko na pytania o miejskich spółkach radni nie dostali odpowiedzi z marszu. Mariusz Kowalczuk na posiedzeniu komisji oświaty, kultury i sportu chciał dowiedzieć się, ilu nauczycieli straciło pracę. - Miesiąc temu rozpoczął się rok szkolny, ilu nauczycieli dostało wypowiedzenia, ilu osobom cofnięto je, z iloma pedagogami zatrudnionymi wcześniej na czas określony, nie przedłożono umów? Ilu jest nauczycieli, którzy rozpoczynają dopiero pracę w oświacie? - dopytywał radny.

W odpowiedzi wiceprezydent Cieślak wyjaśniła, że urzędnicy na kolejną komisję oświaty, kultury i sportu rady miasta przygotują kompleksowe zestawienie z opisem dla wszystkich radnych.

Kowalczuk chciał jeszcze wiedzieć, kiedy rozpoczną się prace nad infrastrukturą lekkoatletyczną przy II LO, na jakim etapie znajduje się budowa kompleksu boisk przy SP nr 7, ZSEiT oraz ZWIPP nr 1 i kiedy młodzież będzie mogła z nich korzystać. Radny pytał także o ewentualną wymianę parkietu w Miejskiej Hali Sportowej w związku z rozpoczęciem rozgrywek ligi siatkówki mężczyzn, w której uczestniczy drużyna z Chełma. Ostatnie pytanie dotyczyło oddania do użytku basenu przy Szkole Podstawowej nr 8.

Wiceprezydent Cieślak co do infrastruktury lekkoatletycznej przy II LO stwierdziła, że po pewnych perturbacjach, związanych z umieszczonymi studzienkami na terenie przeznaczonym pod stadion, prace powinny rozpocząć się na przełomie października i listopada. - Jeśli chodzi o szkolne boiska, pierwsze działania ruszą w szkole przy Trubakowskiej, następnie w SP nr 7 i ZSEiT. Teren zo-

stał już przekazany wykonawcy i wiosną przyszłego roku boiska powinny być już gotowe - wyjaśniała Cieślak.

Z kolei co do parkietu w Miejskiej Hali Sportowej wiceprezydent zapewniła, że remont będzie, MOSiR jest na etapie wylaniania wykonawcy prac, choć też nie wyklucza się wynajmu specjalistycznej nawierzchni na poszczególne rozgrywki. - Co do basenu, wykonawca do 30 września miał zakończyć prace. Obecnie trwa procedura związana z odbiorami technicznymi i niewykluczone, że już w połowie października obiekt zostanie przekazany szkole - mówiła Dorota Cieślak.

Jakie drogi w budżecie?

Radny Kowalczuk na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego zapytał, czy wiadomo już, jakie drogi znajdą się w przyszłorocznym budżecie. Radosław Wnuk, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji wymienił kilka: Wiercieńskiego, Bazylany, Wolwinów, Gajową i Ogrodową. - A czy Złota i Metalowa również? - dopytywał radny. - Na Metalowej na razie są naprawy bieżące, realizacja będzie możliwa, ale przy oszczędnościach - dodał Wnuk.

Kowalczuk chciał też dowiedzieć się, na jakim etapie znajdują się prace przygotowawcze, związane z budową tzw. południowej obwodnicy Chełma. - Pamiętamy, jak na jednej z komisji koncepcję prezentował radny Mirosław Czech. Co się dzieje w tej sprawie, czy były konsultacje społeczne, bo mieszkańcy mieli wcześniej uwagi do przebiegu trasy? - pytał radny.

Dyrektor Wnuk przypomniał, że miasto złożyło wnioski o dofinansowanie inwestycji na 245 mln zł - Konsultacji społecznych nie było, a przebieg obwodnicy nie zmienił się od 20 lat. Plan zagospodarowania przestrzennego miasta obowiązuje od 2001 roku - odpowiedział i zaznaczył, że jeśli były protesty, urząd udzielił na nie pisemnych odpowiedzi.

Z kolei wiceprzewodniczący rady miasta Dariusz Grabczuk poruszył problem ul. Krańcowej. - Pamiętam, że niegdyś w budżecie zabezpieczono na nią 2 mln zł. MPGK miało wykonać niezbędne prace związane z ułożeniem infrastruktury podziemnej. Czy ta ulica będzie realizowana? - dociekał Grabczuk.

- W budżecie nie ma zabezpieczonych pieniędzy na tę inwestycję - stwierdził Radosław Wnuk. (s)

MOTO ar FILIPCZUK

**SKUTERY · MOTOCYKLE · QUADY
SPRZEDAŻ - SERWIS
TRANSPORT - RATY**

**Chełm, ul. Naturowicza 18, tel. 82 56 527 49
Chełm, ul. Kolejowa 116, tel. 82 56 999 56**



NOWY SALON MOTOCYKLOWY

Chełmianin wygrał odcinek „Jeden z Dziesięciu” Zwycięski debiut



Janusz Oleszkiewicz z Chełma po raz pierwszy wziął udział w teleturnieju i od razu odniósł sukces. Wygrał odcinek popularnego show „Jeden z Dziesięciu”.

Nagranie odbyło się w Lublinie, w czwartek 30 września. Pan Janusz do programu dostał się osiągając świetny wynik w eliminacjach. - Chciałem sprawdzić się, potraktowałem udział w programie jako dobrą zabawę - mówi. - Nigdy wcześniej nie uczestniczyłem w żadnym teleturnieju, choć staram się je regularnie oglądać. W eliminacjach poszło mi dość dobrze. Po cichu liczyłem, że zakwalifikuję się do programu, ale gdy przyjechałem na miejsce szybko zorientowałem się, że nie brakuje uczestników z bardzo dużą wiedzą. Przez chwilę pomyślałem, że chyba nic z tego będzie. Jeden z uczestników przed rozpoczęciem eliminacji chwalił się swoimi umiejętnościami, wygraną w innym teleturnieju, a jak przyszło co do czego, odpadł prawie na samym

starcie - opowiada pan Janusz.

Nagrany w ubiegły czwartek program zostanie wyemitowany w telewizji polskiej najprawdopodobniej w styczniu przyszłego roku. **Janusz Oleszkiewicz** w pierwszym etapie zachował dwie szansy. - W finale zagrałem z dwoma uczestnikami z Warszawy. Oba udało mi się pokonać. Miałem nadzieję, że liczba punktów, jaką zdobędę, pozwoli mi wziąć udział w wielkim finale. Niestety, trochę zabrakło. Poległem na dość prostym pytaniu, ale szczegółów nie mogę na razie ujawnić. Mimo to, jestem z siebie zadowolony. Wygrana w odcinku to na pewno miła niespodzianka, tym bardziej, że nie miałem dotąd żadnego teleturniejowego doświadczenia. O dziwo, w pierwszym etapie nie czułem tremy. Ta pojawiła się dopiero w finale, gdy wiedzieliśmy już, o co gramy - dodaje.

Janusz Oleszkiewicz jest na emeryturze. Pasjonuje go sport, zwłaszcza piłka nożna. Społecznie udziela się w Chełmskim Klubie Sportowym Chełmianka, gdzie pełni funkcję kierownika drużyny juniorów starszych. **(s)**

GMINA DOROHUSK. Droga tak, jak wyjeżdżone Słup w pasie, droga bokiem?



Gmina Dorohusk buduje nową drogę w Świerżach. Jeden z mieszkańców wytyka, że zamiast przestawić słup elektryczny, asfalt go omija. - Budujemy drogę w miejscu, w którym była przez lata wyjeżdżona - tłumaczy wójt Dorohuska.

Nowa droga w Świerżach to jedna z kilkunastu tegorocznych inwestycji gminy Dorohusk realizowanych z własnych pieniędzy. I jedna z ostatnich ulic w tej miejscowości, która wymaga budowy. Remontowany odcinek prowadzi w kierunku Włodawy i łączy się z ul. Piskową. Ma w sumie ok. 750 metrów. Ale chociaż z nowej ulicy mieszkańcy z reguły są zadowoleni, to w tym przypadku pojawiły się też i głosy krytyczne. - Pas

drogowy, na którym powstaje nowy asfalt, jest szeroki na kilkanaście metrów, więc wypadłoby budować drogę pośrodku, żeby po obu stronach było tyle samo tzw. „pobocza” - mówi nam jeden z mieszkańców. - A gmina puściła drogę jedną stroną, bo pośrodku pasa stoi słup linii elektrycznej. Czy nie można było tego zgłosić do zakładu energetycznego i przestawić jeszcze przed budową?

- Gdzie niby mielibyśmy ten słup przestawić? - dziwi się **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska. - To wymagałoby pewnie przebudowy kawałka linii elektrycznej. I nie jest ani proste, ani tanie. Budujemy drogę w miejscu, w którym była wyjeżdżona przez mieszkańców latami. Jeśli nowy asfalt mieści się w pasie drogowym, a tu całe szczęście jest on szeroki, to nie ma sensu kombinować. **(bf)**

Zmiany w obsłudze interesantów

Po dowód z Chełma do Rejowca?

Konsternacja w Urzędzie Miasta w Rejowcu Fabrycznym. W minionym tygodniu pytania w sprawie złożenia wniosku o wydanie dowodu osobistego kierowali tam... mieszkańcy Chełma. Tłumaczyli, że w Urzędzie Stanu Cywilnego w Chełmie są długie kolejki, a w dodatku prezydent wydał zarządzenie, że w celu zminimalizowania ryzyka rozprzestrzeniania się Covid-19, obsługa interesantów jest prowadzona w trybie komunikacji pocztowej, elektronicznej oraz telefonicznej.

- Tylko we wtorek 28 września odebraliśmy pięć telefonów od mieszkańców Chełma z pytaniem, czy można do naszego urzędu złożyć wniosek o wydanie dowodu osobistego - opowiada jeden z miejskich urzędników z Rejowca Fabrycznego. - Gdy zapytaliśmy, dlaczego nie dzwonią do urzędu w Chełmie, odpowiedzieli, że w Urzędzie Stanu Cywilnego okres oczekiwania to ponad miesiąc, a w dodatku prezydent miasta wydał zarządzenie, na podstawie którego magistrat obsługuje mieszkańców prowadzi w trybie komu-

nikacji pocztowej, elektronicznej i telefonicznej. W dodatku prezydent powołał się na rozporządzenie, które obowiązuje tylko do 30 września br. - dodaje.

Całą sprawę opisaliśmy w pytaniu, które skierowaliśmy do Biura Prasowego Prezydenta. **Damian Zieliński** przyznał, że 27 września, w związku z rosnącymi zakażeniami na Covid-19 i w celu zmniejszenia ryzyka rozprzestrzeniania się choroby, UM Chełm, podobnie jak w ubiegłych miesiącach, wprowadził zmiany w trybie obsługi interesantów. Zieliński zapewnił też, że rozporządzenie „covidowe”, na podstawie którego Jakub Banaszek wydał zarządzenie, zostało przedłużone do 31 października.

- W sytuacji, gdy sprawa, którą chce załatwić interesant, nie wymaga kontaktu z urzędnikiem, może on złożyć wniosek do specjalnie przygotowanej do tego celu urny - wyjaśnia D. Zieliński. - Jeżeli natomiast kontakt z urzędnikiem jest konieczny, wystarczy zgłosić to w Biurze Obsługi Interesanta. Wówczas urzędnik przyjmie mieszkańca na parterze budynku, gdzie zostały przygotowane specjalne stanowiska. Zarówno Wydział Ewidencji Ludności, jak i Wydział Komunikacji działają

bez zmian i obsługują interesantów tak samo, jak w ostatnich miesiącach.

Jak informuje Biuro Prasowe, organizacja pracy zarówno w Wydziale Ewidencji Ludności jak i w Wydziale Komunikacji Departamentu Obsługi Mieszkańców Urzędu Miasta Chełm została wprowadzona ponad rok temu. - Zastosowany system telefonicznego umawiania się na wizytę w UM zyskał aprobatę mieszkańców, pozwolił ograniczyć tworzenie się kolejek i - szczególnie w dobie pandemii - nadmierne gromadzenie się osób w jednym miejscu - podkreśla Damian Zieliński. - Zarówno sprawy ewidencji ludności, w tym dowodów osobistych, jak i komunikacji, wymagają pracy w zewnątrznych - centralnych systemach informatycznych, które na obsługę interesanta potrzebują określonego czasu i w takich odstępach czasowych umawiamy mieszkańców. Czas oczekiwania na załatwienie sprawy waha się w zależności od liczby zgłaszających się osób i wynosi od 7 do 12 dni roboczych. Prowadzimy na bieżąco monitoring pracy na tych stanowiskach i nie zauważyliśmy wydłużenia się czasu oczekiwania na załatwienie sprawy - zapewnia Zieliński. **(s)**

SAWIN. Inne gminy szukają inwestorów Blokują rozwój gminy?

Radni z Sawina wstrzymali sprzedaż działki inwestycyjnej na wjeździe do miejscowości. Przewodnicząca chce poddać najpierw sprawę pod konsultacje społeczne. Ale nawet w radzie są głosy, że to blokowanie rozwoju gminy. I nic dziwnego, bo sąsiednie samorządy z otwartymi rękami czekają na inwestorów.

Na ostatniej sesji w Sawinie radni mieli głosować nad sprzedażą działki inwestycyjnej. Chodzi o teren wzdłuż ulicy Włodawskiej i Kościelnej, na samym wjeździe do Sawina. Ze słów radnych wynika, że działkę o pow. blisko 3 ha chciał kupić miejscowy przedsiębiorca prowadzący tu skład budowlany. Ale na

wniosek przewodniczącej rady, **Iwony Wołoszkiewicz**, punkt zdjęto z porządku obrad. Przewodnicząca twierdzi, że nie jest przeciwna sprzedaży nieruchomości, ale mieszkańcy dopytywali, o którą działkę chodzi i co ma na niej powstać.

- Mówią o zakusach stawiania tam różnych magazynów i że chcieliby mieć jakiś głos w tym wszystkim - mówi. - Chciałabym dać szansę wypowiedzenia się w tej kwestii mieszkańcom. Może mają jakieś pomysły. Mówią, że to wizytówka Sawina, że może nie dzisiaj, nie jutro, ale może za kilka lat można byłoby coś tam zrobić. Sprzedać możemy zawsze.

Przeciwna odwlekaniu sprzedaży była **Maria Kubiak-Skórzweska**. Radna tłumaczyła, że przedsiębiorca chciał już wcześniej kupić działkę przy zalewie, ale

też spotkał się z odmową. - Cztery razy do roku wpłaca do naszego budżetu konkretne pieniądze z podatku od nieruchomości. Gdyby poszerzył działalność, byłoby pieniądze do budżetu. Ale my nie sprzedajemy nic. Jest cały czas blokada, nie wiem w jakim celu - dziwiła się radna. I dodawała, że gdy skończy się ich kadencja, przyjdzie ktoś inny i będzie sprzedawał. A oni teraz nic nie mogą zrobić w gminie, bo brakuje pieniędzy.

- Nie jestem za niesprzedaniem, nie rozumiem dlaczego miałabym blokować głos mieszkańców. Niech wypowiedzą się w konsultacjach, możemy sprzedać za miesiąc, dwa. Dajmy możliwość wypowiedzenia się. Dlatego stawiam wniosek - odpowiadała I. Wołoszkiewicz.

Punkt spadł z porządku większością głosów. Przeciwna była **M. Kubiak-Skórzweska** a wstrzymali się radni **Bogusław Głab**, **Andrzej Kędzierawski** i **Tadeusz Starzyniec**. Jak i kiedy mają zostać przeprowadzone konsultacje społeczne? Na razie nie wiadomo. **(keg)**

WIERZBICA. Niby wszystko pięknie

Dzierganie ważniejsze niż sport?

Mieszkaniec Wierzbicy prosi o interwencję w sprawie gminnego sportu. Uważa, że „cukierkowy” obraz przedstawiany przez urzędników różni się od tego jak jest w rzeczywistości. Klub zapasniczy Suples przestał działać, nie ma wyjazdów na wojewódzkie igrzyska LZS a nawet brakuje miejsca na zwykłe „pokopanie” piłki. Wójt odsyła sportowców na boisko do... Wólki Tarnowskiej.

- Mimo że na pierwszy rzut oka wszystko wygląda na piękne i cukierkowe (jak można wnioskować z relacji gminnych), to w rzeczywistości wcale nie jest tak kolorowo - pisze na temat gminnego sportu w Wierzbicy nasz Czytelnik.

Jego zdaniem w Wierzbicy nie ma miejsca na zwykłe „pokopanie” w piłkę nożną na trawie.

- Stadion „Ogniwa” jest w remoncie, dlatego zespół rozgrywa swoje mecze na boisku treningowym przy szkole, które do tej pory było ogólnodostępne - pisze.

W Wierzbicy jest jeszcze Orlik (wraz z boiskiem do koszykówki/siatkówki/tenisa), ale wraz ze zmianą na stanowisku dyrektora szkoły miał zostać zamknięty.

- Dzwoniąc do szkoły albo gminy, usły-

szymy, że oczywiście można pograć lub nawet wynająć boisko, ale nie za darmo! Godzina spędzona na tym „ekskluzywnym” obiekcie to koszt 60 zł - denerwuje się. - Kpina! Nie ma też szansy na skorzystanie z hali sportowej przy szkole. Sprawa kortu tenisowego, była już w Waszej redakcji poruszana (kort jest nieczynny i zarasta - przyp. red.). W zamian na pewno usłyszymy, że gmina oddaje właśnie do użytku nowe boisko. Ale czy można komfortowo pograć w piłkę nożną na tartanowym boisku z bramkami do piłki ręcznej? Najbardziej boli jednak zniszczenie klubu, który przynosił największe sukcesy i promował Wierzbicę na arenie ogólnopolskiej i nie tylko.

Chodzi o klub zapasniczy „Suples”, który był niegdyś nawet drużynowym mistrzem Polski. Cała dotacja na sport w gminie jest przeznaczana na klub piłkarski „Ogniwo”, który gra w „okręgówce”. Nie organizuje się już także wyjazdów na Wojewódzkie Igrzyska LZS. A reprezentowanie powiatu chełmskiego przez bminę Wierzbica, było już tradycją. Zawodnicy regularnie zajmowali czołowe lokaty w swoich kategoriach.

- Wiadomo, że ostatnio igrzyska nie były organizowane z powodu pandemii, ale Wierzbica nie mogła się na nich pojawić już

wcześniej (2019 rok - jubileuszowe igrzyska - nikt nie mógł odebrać podziękowań od związku LZS za wieloletnie uczestnictwo). Dzieje się tak od zmiany na najwyższym stanowisku w gminie - pisze mieszkaniec i dodaje, że najważniejsze stało się śpiewanie i dzierganie. - Nieważne jak, aby tylko było głośno. Niestety, cierpi na tym wizerunek „świadomych” mieszkańców, a także reputacja całej gminy.

O odniesienie się do tych zarzutów poprosiliśmy wójt Wierzbicy **Zdzisławę Deniszczuk**. W odpowiedzi odsyła chętnych do „pokopania” w piłkę na boisko przy byłym PGR w Wólce Tarnowskiej. Na temat klubu „Suples” pisze, że nikt uczestniczył w jego niszczeniu. - Ze względu na swoje wewnętrzne problemy w 2018 r. organizacja ta nie przystąpiła w 2019 r. do ogłoszonego przez gminę konkursu na realizację zadań pożytku publicznego w zakresie sportów walki, w wyniku czego nie otrzymała dofinansowania na swoją dotychczasową działalność, zawieszając ją. Do chwili obecnej ULKS „Suples” nie wznowił swojej działalności statutowej, na którą to decyzję władze gminy nie miały wpływu - odpowiada wójt. Do sprawy LZS nie odniosła się. **(bf)**

Szanowni Państwo, w nawiązaniu do zaistniałej sytuacji związanej z próbą przejęcia sołectw Gminy Chełm przez prezydenta Miasta Chełm i pojawiających się w związku z tym nieprawdziwych informacji dotyczących zadłużenia, podatków i opłat przedstawiam poniższe dane.

GMINA CHEŁM	MIASTO CHEŁM
ZADŁUŻENIE NA JEDNEGO MIESZKAŃCA	
Dług	
17.455.882 zł	158.279.877 zł
Zadłużenie na 1 mieszkańca	
1.156 zł	2 589 zł

OPŁATY ZA ODPADY			
selekcja	bez selekcji	selekcja	bez selekcji
16,00 zł (1- 4 osoby) 14,00 zł (przy kompostowaniu) 8,00 zł (5 i 6 osoba) 4,00 zł (7 i więcej)	32,00 zł 16,00 zł 8,00 zł	10,90 zł	43,60 zł

PODATKI OD NIERUCHOMOŚCI	
od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gosp. 0,80 zł od 1 m² pow.	od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gosp. 0,86 zł od 1 m² pow.
od gruntów pozostałych 0,36 zł od 1 m² pow. użyt.	od gruntów pozostałych 0,44 zł od 1 m² powierzchni
od budynków lub ich części mieszk. 0,70 zł od 1 m² pow. użyt.	od budynków lub ich części mieszk. 0,72 zł od 1 m² pow. użyt.
od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gosp.19,50 zł od 1 m² pow. użyt.	od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gosp. 22 zł od 1 m² pow. użyt.
od budynków lub ich części pozostałychnp. (garaże) 5,60 zł od 1 m² pow. użyt.	od budynków lub ich części pozostałych np. (garaże) 7,30 zł od 1 m² pow. użyt.

PODATEK ROLNY	
od gruntów gospodarstw rolnych 140,00 zł	od gruntów gospodarstw rolnych 146,38 zł

PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTU
Wszystkie podatki od środków transportu w Gminie Chełm są niższe niż w Mieście Chełm

ZWOLNIENIA Z PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI UCHWAŁĄ RADY GMINY	
budynki pozostałe stanowiące własność osób fiz., których wyłącznym źródłem utrzymania jest emerytura lub renta	BRAK ZWOLNIENIA
budynki mieszkalne położone na gruntach gospod. rolnych	BRAK ZWOLNIENIA
grunty pod drogami wewn. nie będące drogami publicznymi,	BRAK ZWOLNIENIA
budynki i budowle lub ich części przekazane na podst. umowy do wykorzystania na potrzeby zbiorowego zaopat. w wodę i odprowadzania ścieków	BRAK ZWOLNIENIA
budynki, budowle lub ich części zajęte na prowadzenie działalności kulturalnej i działalności kultury fiz. i sportu,	BRAK ZWOLNIENIA
autobusy wykorzystywane wyłącznie do przewożenia dzieci i młodzieży do szkół i przedszkoli	BRAK ZWOLNIENIA
samochody ciężarowe o dpuszczalnej masie całk. pow.3,5 t i poniżej 12 t, związane wyłącznie z działalnością rolniczą	BRAK ZWOLNIENIA

OPŁATY ZA WODĘ I ŚCIEKI	Cena brutto	Cena brutto
Cena za 1 m³ dostarczanej wody	2,19 zł	3,21 zł
Cena za 1 m³ odebranych ścieków	5,02 zł	5,89 zł
Stawka opłaty abonamentowej za dostarczaną wodę - odbiorcy rozliczani fakturą papierową	4,58 zł	4,75 zł
Stawka opłaty abonamentowej za dostarczaną wodę - odbiorcy rozliczani e-fakturą	3,6 zł	3,73 zł
Stawka opłaty abonamentowej za odebrane ścieki - odbiorcy rozliczani fakturą papierową	4,58 zł	4,75 zł
Stawka opłaty abonamentowej za odebrane ścieki - odbiorcy rozliczani e-fakturą	3,6 zł	3,73 zł

WIESŁAW KOCIUBA WÓJT GMINY CHEŁM

GMINA KAMIEŃ

Nie chcą wydać aż tyle na drogę

Radni: Basta!

Wszechobecna drożyzna doprowadziła do niecodziennej sytuacji w gminie Kamień, gdzie na nadzwyczajnej sesji radni nie zgodzili się dołożyć 132 tys. zł brakujących do przebudowy drogi Rudolfin - Majdan Pławanicki. W efekcie umowy z wykonawcą nie podpisano, przetarg unieważniono i ogłoszono kolejny. Ale czy oferty teraz będą niższe?

Ceny materiałów budowlanych poszybowały w tym roku w górę, co ogranicza także różne gminne inwestycje, psując szyki samorządowcom. Zaczynają oni coraz dotkliwiej odczuwać także koszty inwestycji drogowych, które zwłaszcza na wsiach są priorytetowe. Przykład mamy w gminie Kamień, gdzie niedawno ogłoszono przetarg na przebudowę dwóch dróg gminnych. Chodzi o odcinek Rudolfin - Majdan Pławanicki (gmina otrzymała na jego przebudowę 223 tys. zł dotacji z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg) oraz remont drogi w Pławanicach. Tylko jedna firma - PRD Lubartów - wystartowała w przetargu i to ona go wygrała. Jej oferty opiewały odpowiednio na 533 246,03 zł oraz na 715 911,97 zł brutto. W grę wchodziło dołożenie do przebudowy pierwszego z odcinków drogi 132 tys. zł z gminnego budżetu. W tym celu **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień, zwołał sesję nadzwyczajną, aby radni podjęli w tej sprawie uchwałę. Bez tego nie mógł podpisać umowy z wykonawcą. Radni jednak uznali, że oferta jedyne go wykonawcy, który wystartował w przetargu jest za wysoka i gminy nie stać na dokładanie tyle pieniędzy do inwestycji drogowej.

- Dlatego jest ta sesja, to państwa decyzja, jeżeli nie wyrazicie zgody na zwiększenie tej kwoty unieważnimy przetarg i ogłosimy nowy - mówił wójt Stocki. - Przeważnie było tak, że w przetargach strataowało czterech, pięciu, a nawet sześciu wykonawców, a tym razem był tylko jeden. Zgadzam się, że dla naszej gminy 132 tysiące złotych więcej niż zakładaliśmy to bardzo dużo. Co wpłynęło na taką cenę? Zapewne rosnące ceny paliw. Od czerwca drastycznie wzrosły też ceny asfaltu.

Punkt dotyczący wyłożenia dodatkowych 132 tys. zł na przebudowę drogi wpisano do uchwały w sprawie zmian budżetowych. 9 radnych głosowało przeciw niej, 2 było „za”, 1 wstrzymał się od głosu. Uchwały nie przyjęto. Radni nie byli jednak przeciwni wszystkim jej zapisom, a jedynie temu dotyczącemu dołożenia pieniędzy do remontu drogi Rudolfin - Majdan Pławanicki. Ostatecznie zarządzone długą przerwę w obradach, podczas której **Irena Jagiełło**, skarbnik gminy Kamień, raz jeszcze przygotowała uchwałę w sprawie zmian budżetowych, wyłączając z niej kontrowersyjny punkt. Bez niego radni przyjęli już uchwałę jednogłośnie. Zmiany budżetowe dotyczyły m.in. przekazania chełmskiemu starostwu 125 tys. zł na opracowanie dokumentacji technicznej dotyczącej przebudowy innej ważnej drogi, tym razem powiatowej. Radni zgodzili się na wyłożenie tych pieniędzy już na początku roku, powiat dokumentację opracował, a teraz trzeba mu za to przelać pieniądze. Inwestycja droga wa ma być finansowana na zasadzie „pół na pół” przez gminę i powiat. **(mo)**

WÓJT GMINY CHEŁM INFORMUJE, że podano do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie Srebrzyszcze do zbycia w formie sprzedaży

L.p	Oznaczenie wg. KW	Nr działki	Powierzchnia ha.	Opis Nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Termin zagospodarowania nieruchomości oraz zastrzeżenia	Cena nieruchomości
1	SREBRZYSZCZE LU1C/00037557/9	202/18	1,4227 w tym: RIlib-0,6300 Lzr-RIlib-0,7927	Nieruchomość położona jest w obrębie Srebrzyszcze. Kształt nieruchomości jest mocno nieregularny, stanowi z dwu stron otulinę parku pałacowego, a która to podlega konserwatorowi zabytków. Z uwagi na kształt działki nie może być zagospodarowana jako odrębna nieruchomość. Jedyne może być zbyta na poprawę warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.	Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Nr XX/120/2004 z dnia 13-07-2004. ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 163, poz. 2306 z dnia 10-09-2004 : - działka o nr ewid. 202/18 położona w obrębie Srebrzyszcze wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem C.18RPO-ośrodek produkcyjno-usługowy rolnictwa – do zachowania i modernizacji; usługi nieuciążliwe-obowiązuje . § 6 ustaleń ogólnych oraz w części w teren oznaczony symb C. ZZ- teren łąk i pastwisk. Ponadto w stanie istniejącym działka 202/18 posiada dostęp do drogi ogólnodostępnej drogi wewnętrznej działki drogowej nr 202/8 stanowiącej własność Gminy Chełm, działka częściowo znajduje się w Chełmskim Obszarze Krajobrazu, dla którego obowiązują ograniczenia w zagospodarowaniu terenów zgodnie z przepisami odrębnymi. Teren działki znajduje się w obszarze wpisanym do rejestru zabytków pod nr A/296 ustanowionym dla ochrony konserwatorskiej Zespołu Pałacowo – Parkowego.	Wszelkie zastrzeżenia zostaną określone w decyzji Konserwatora Zabytków i uwzględnione w protokole uzgodnień.	Część rolna-0,7927 ha -17.201,59 zł. Zwolniona z podatku VAT Część usługowa 0,6300 ha -13.671,00 zł. Plus podatek VAT 23% - 3.144,33 zł. Razem: 34.016,92 zł.

Szczegółowe informacje o nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pokój nr 29 II piętro lub pod telefonem (082) 575 02 34.

Wykaz podano do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, zamieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, na stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu podano w prasie lokalnej.

Osobom, którym przysługuje pierwszeństwo na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2

ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. z 2020 roku poz. 1990 z późn..zm.) mogą złożyć wniosek o jej nabycie w terminie nie krótszym niż 6 tygodni, od dnia zamieszczenia wykazu.

W przypadku braku złożenia wniosków ww., terminie zbycia nieruchomości nastąpi na poprawę warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej pałacowo-parkowej.

Wykaz wywieszono na okres 21 dni od dnia 04 października 2021 roku do dnia 25 października 2021 roku.

Pokrówka, dnia 04. 10. 2021 roku

GMINA LEŚNIEWICE. Gdzieś być musi, byle dalej od zabudowań

Poczuć punkt zrzutu

Nie tylko w Leśniowicach, ale także w Sielcu ma powstać oczyszczalnia ścieków. Tam też będzie główny punkt zrzutu ścieków z szamb mieszkańców gminy Leśniowice. Radna Monika Mazur z Sielca zastanawia się, z jakimi uciążliwościami zapachowymi się to wiąże. Na sesji rady gminy zaapelowała o zorganizowanie wyjazdu w miejsce, w którym zainteresowani mieszkańcy będą mogli poczuć, co ich może czekać w przyszłości.

Gmina Leśniowice to od lat jedna z najmniej skanalizowanych gmin nie tylko w powiecie chełmskim, ale w województwie lubelskim. Rozbudowa kanalizacji i modernizacja oczyszczalni to konieczność, co do której mieszkańcy nie mają wątpliwości. Te ważne inwestycje już zostały zapoczątkowane. Pierwszym krokiem jest podpisana niedawno przez przedstawicieli gminy Leśniowice oraz

Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie umowa dotycząca przygotowania koncepcji budowy hybrydowo-hydrofitowej oczyszczalni ścieków wraz z systemem kanalizacji w Leśniowicach. Ma być gotowa do końca roku i przewiduje projekt instalacji, obejmującej zasięgiem południowo-zachodnią część gminy. Ale konieczna jest też budowa drugiej oczyszczalni w Sielcu i opracowanie przewidującej to koncepcji ma być zlecone w przyszłym roku. Temat instalacji w Sielcu, a konkretnie głównego punktu zrzutu ścieków, który ma tam powstać i gdzie zwożone będą ścieki z szamb mieszkańców gminy, poruszyła podczas sesji **Monika Mazur**, wiceprzewodnicząca Rady Gminy Leśniowice. Złożyła interpelację wnioskując, aby leśniowiccy urzędnicy zorganizowali „wyjazd studyjny” dla zainteresowanych mieszkańców, podczas którego będą mogli oni zobaczyć, jak funkcjonuje oczyszczalnia i taki punkt zrzutu.

- Chciałabym, aby nasi mieszkańcy

byli tam w momencie, gdy te ścieki będą zrzucane, czyli takim najmniej korzystnym, po to, by mogli dowiedzieć się, z jakimi uciążliwościami zapachowymi mogą mieć do czynienia w przyszłości - tłumaczyła radna Mazur.

Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice, stwierdziła, że nie będzie problemu ze zorganizowaniem wyjazdu do Białki, gdzie działa hydrofitowa oczyszczalnia ścieków.

Radna Mazur dopytywała jeszcze, dlaczego to w Sielcu, a nie w Leśniowicach powstać ma główny punkt zrzutu ścieków. Usłyszała, że wozy asenizacyjne z szambem będą miały tam dogodniejszy dojazd, bo jest przy nim mniej zabudowań.

Ważną formalnością dotyczącą tego tematu była zgoda radnych na zamiannę działek, dzięki czemu oczyszczalnia w Leśniowicach będzie miała gdzie powstać. Samorząd nie dysponował taką nieruchomością, dlatego zaproponował właścicielowi nadającej się pod tę inwestycję parceli zamiannę jej na działkę gminną. Właściciel na to przystał. Obie nieruchomości miały zbliżoną wielkość - ok. 1 ha i wartość - ok. 17 tys. zł. Pod-

czas sesji rada gminy uchwaliła zmiany budżetowe i rozpatrzyła informacje dotyczące działalności Samorządowego Ośrodka Kultury w Leśniowicach, a także z wykonania budżetu za pierwsze półrocze 2021 r. (opinia RIO była pozytywna).

Podczas obrad radna Mazur zwróciła jeszcze uwagę na problem z przerwami w dostawie prądu.

- Chodzi o krótkotrwałe, ale częste zaniki, które powodują, że ludziom niszczy się sprzęt - mówiła radna. - Nawet gdy rano pisałam interpelację w tej sprawie, też na chwilę wyłączono prąd i już nie dokończyłam tekstu. Interpelacja jest więc napisana odręcznie. Chciałabym, aby na sesję zaproszono osobę kompetentną, aby opowiedziała, skąd te problemy z prądem i jak im zaradzić.

Wójt Jabłońska stwierdziła, że wynika to zapewne z tego, iż sieci elektroenergetyczne są stare, a urządzeń w każdym domu przybyło. Zaproponowała, aby to **Wiesław Wierchoś**, przewodniczący Rady Gminy Leśniowice, zaprosił na sesję specjalistę, który to wyjaśni, a on na to przystał. **(mo)**

CHEŁM. Bez maszyny zacisnie, ale brudno

Na Zaciszu też chcą mieć czysto



Mieszkańcy ul. Zacisze chcieliby, aby czyszczarka częściej do nich zajeżdżała, bo na drodze przy ich posesjach zalegają śmieci i liście. Po naszej interwencji nastąpiło oczyszczenie.

- Kiedyś maszyna czyszcząca pojawiała się tu często i panował u nas porządek, ale od dłuższego czasu w ogóle do nas nie zajeżdża i jest brudno - mówi nasz rozmówca.

O komentarz w tej sprawie poprosiliśmy w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Chełmie.

W spółce przypomnieli, że zadanie utrzymania porządku i czystości w mieście realizują „samodzielnie” od 10 tygodni i sukcesywnie prowadzą prace porządkujące na chełmskich ulicach. Tłumaczą, że przy ul. Zacisze napotkano na problemy.

- W ostatnim czasie w trakcie oczyszczania centralnych ciągów komunikacyjnych pracownicy ZOM podejmowali próbę wjazdu zamiatarką także na ulicę Zacisze - czytamy w odpowiedzi MPGK. - Niestety z uwagi na zaparkowane liczne samochody nie było możliwości wykonania zaplanowanych prac. Har-

monogram prac uwzględnia czyszczenie ulicy Zacisze w dniu dzisiejszym (informacja otrzymana 30 września br. – przyp. red.), oczywiście przy braku przeszkód w postaci pozostawionych w pasie drogowym aut. Spółka zwraca uwagę, że prawidłowe i dokładne wykonanie prac ulicznych przy użyciu sprzętu specjalistycznego, wymaga dyscypliny mieszkańców i usunięcia wszelkich przeszkód, zwłaszcza, jeżeli chodzi o wąskie, miejskie uliczki.

Po naszej interwencji maszyna ZOM zdołała jednak przejechać i wyczyścić ulicę Zacisze. Mieszkańcy są zadowoleni. **(mo)**

SAWIN „Umysłowi” zarobią więcej niż „fizyczni” Nagród nie było, ale podwyżki dostali

Urzednicy z gminy Sawin dostali podwyżki. Radni i mieszkańcy dowiedzieli się o tym dzięki ostatniej sesji. - Zrobiliśmy porządek z płacami tak, aby pracownicy fizyczni nie zarabiali więcej od urzędników - tłumaczyła radnym skarbnik gminy.

Sprawę podwyżek wywołał radny **Wojciech Adamowicz** podczas sesji 27 września. - Żeby jeszcze kij w mrowisko włożyć. Czy to prawda, że są planowane albo przyznane podwyżki dla pracowników urzędu? - pytał.

Skarbnik **Elżbieta Kamela** przyznała, że urzędnicy dostali we wrześniu podwyżki z wyrównaniem od 1 sierpnia.

- A czy to prawda, że w miesiącach wiosennych dostali dodatkowe premie i nagrody - kontynuował radny.

Skarbnik zaprzeczyła a jednocześnie wyjaśniała powody podwyżek w urzędzie.

- Stałe premie mają pracownicy fizyczni - mówiła. - A ponieważ pomiędzy takimi samymi stanowiskami np. młodszy referentem, były różnice w wynagrodzeniu to trzeba było to wyrównać. Urzędnikom zostały w ich „widelkach” wyrównane wynagrodzenia. Żeby mieli „deczko” więcej niż pracownicy fizyczni.

Przewodnicząca rady **Iwona Wołoszkiewicz** pytała czy podwyżki dostali pracownicy wszystkich jednostek gminy. - W pozostałych jednostkach każdy kierownik sam decyduje o podwyżkach - mówiła Kamela. - W ubiegłym roku kierownicy jednostek przyznawali podwyżki i nagrody. W urzędzie gminy w tym roku nagród nie będzie żadnych.

Podwyżki przyznane w gminie uwzględniają już zaplanowany od nowego roku wzrost wynagrodzenia minimalnego do 3010 zł brutto.

- Czyli jesteśmy bogatą gminą - skwitował radny Adamowicz. **(keg)**

WIEŚCI Z GMINY BIAŁOPOLE

Oporni na szczepienia

Na ubiegłotygodniowej sesji Rady Gminy Białopole powrócił temat dożynek, które w tym roku z racji trwającej wciąż pandemii koronawirusa zostały ograniczone do minimum. Zamiast hucznej imprezy była skromna uroczystość połączona z mszą świętą w miejscowej parafii, podczas której poświęcono wieniec dożynekowy i podziękowano rolnikom za ich ciężką pracę. Następnie zaproszeni goście oraz mieszkańcy Horeszkowic i Strzelec-Kolonii zgromadzili się przed nowo wybudowanym budynkiem świetlicy wiejskiej w Strzelcach-Kolonii, gdzie dokonano symbolicznego przecięcia wstęgi i oficjalnego poświęcenia budynku.

- Również ubolewam nad tym, że nie mogliśmy w większym gronie obchodzić dożynek, ale z uwagi na poziom szczepień decyzja była słuszna - skwitował na sesji **Henryk Maruszewski**, wójt gminy Białopole.

W ogólnym zestawieniu pod względem liczby zaszczepionych mieszkańców gmina Białopole uplasowała się na trzecim miejscu w powiecie (41,8 proc. w pełni zaszczepionych według stanu na czwartek, 30 września), niemniej to - zdaniem władarzy - wciąż za mało, by zbudować odporność społeczną. - Dlatego apelujemy o szczepienia - podkreślił na wtorkowej sesji Maruszewski.

W sobotę (25 września) na stadionie w Białopolu odbył się piknik rodzinny, którego głównym celem była właśnie promocja szczepień przeciwko Covid-19.

Centrum bez światłowodu

W ramach wyeliminowania różnic terytorialnych w możliwości dostępu do szerokokopasowego Internetu na terenie gminy wybudowana została sieć światłowodowa. Priorytetem zadania było podłączenie do niej placówek oświatowych, ale przy okazji wykonawca przyłączył domy, które znalazły się na trasie światłowodu i zatwierdzonej przez ministerstwo liście. Niestety, centrum Białopola zostało pominięte.

- Przy ulicy Chełmskiej mieszka dużo młodzieży. Wokół jest światłowód, a w centrum nie ma. Kiedy oni dostaną? - dopytywał na sesji radny **Sławomir Pawelec**.

Jak wynika z wyjaśnień wójta, w ramach projektu ministerstwo zabezpieczyło środki na przyłączenie do sieci 550 adresów. Kłopot w tym, że nie wszyscy, którzy mogą się podłączyć, chcą to zrobić. Skorzystać chcieliby za to ci, którzy nie dostali takiej szansy. - Nie tylko centrum Białopola, ale i całe miejscowości, jak Maziarnia Strzelecka czy Teremiec - wyliczał wójt. - Można było lepiej to zrobić - zgłosić się do gminy, przeprowadzić konsultacje i poprowadzić sieć tak, jak chcą ludzie, a nie inwestorzy.

Urzednicy zapowiedzieli, że temat będzie kontynuowany. Rzekomo z ustnych deklaracji wynika, iż do roku sieć zostanie rozbudowana.

Nie ma komu robić

Budowa chodników przy drodze wojewódzkiej nr 844, w Buśnie, Białopolu i Racioborowicach, to zdecydowanie jedna z najważniejszych inwestycji prowadzonych w tym roku na terenie gminy. Zadanie Rejonu Dróg Wojewódzkich w Hrubieszowie realizuje lubelska firma. Jednak ku zaskoczeniu mieszkańców, rozpoczęte wiosną prace nagle stanęły. Dlaczego? Jak mówił na wtorkowej sesji H. Maruszewski, powodem miały być braki kadrowe w firmie budowlanej. Podobno zabrakło ludzi do pracy. Żeby wyrobić się z terminami i nie płacić wysokich kar, wykonawca musiał na gwałt ściągnąć robotników z Ukrainy. Dzięki temu po kilku tygodniach zastoju prace przy przebudowie zostały wznowione.

- Prace przebiegają zgodnie z planem - zapewnia **Kamil Jakubowski**, rzecznik prasowy Zarządu dróg Wojewódzkich w Lublinie. - Wykonawca zadysponował na każdy dzień tylu pracowników, ilu jest niezbędnych do tego, by prace przebiegały prawidłowo. Remont tego odcinka drogi ma według harmonogramu zakończyć się do końca października 2021 roku. I ten termin według wykonawcy zostanie dotrzymany. Dlatego na ten moment o żadnych karach mówić nie możemy - komentuje rzecznik. **(pc)**

SAWIN. Bał się konfrontacji?

Wójt nie przyszedł, dostało się mecenasowi

Wojciech Adamowicz, radny gminy Sawin, skarcił podczas sesji gminnego mecenasa. - Razi mnie to, że zabiera pan głos w sprawach mieszkańców, nie mając do tego legitymacji - mówił gdy mecenas tłumaczył wójta z jego nieobecności. Oberwało się też wójtowi, który na sesję nie przyszedł, chociaż dla niego przekładano jej termin dwukrotnie.

Sesja Rady Gminy w Sawinie miała się odbyć w piątek, 24 września, ale z powodu nieobecności wójta radni zrobili przerwę i obrady wznowili w poniedziałek, 27 września. Niestety, wójt w poniedziałek też nie było, co mocno zaskoczyło i zdenerwowało jego oponentów.

- Cała sprawa z nieobecnością wójta to lekceważenie rady, sołtysów i społeczeństwa, które dało temu człowiekowi legitymację do sprawowania urzędu - mówił **Wojciech Adamowicz** i przypominał, że to wójt sam poprosił o przeniesienie terminu sesji z 17 września, kiedy odbywały się wspólne posiedzenia komisji rady. - Zrobiliśmy to a wójt sobie zakpił i nie przyszedł.

Według radnego wójt był na egzaminie strażackim w Lublinie, ale tego dnia miał też urlop. - Egzamin nie był związany z wykonywaniem obowiązków służbowych i dziwi mnie to, że pojechał tam służbowym samochodem, będąc na urlopie. Chyba samochód nie służy do tego, żeby prywatne sprawy załatwiać i jeździć po Lublinie - komentował i zapowiedział, że tę kwestię trzeba będzie

wyjaśnić.

Radnego dotknęło, że wójt w sobotę pojawił się na zebraniu wspólnoty gruntowej a w niedzielę na zebraniu sołeckim, ale już w poniedziałek zrejterował na urlop, żeby nie przyjść na sesję. - Na zebraniu sołeckim śmiał się z nas i wprost powiedział, że nie przyjdzie na sesję - dodawał radny Adamowicz. - Chodzi, jak chce i robi, co chce. Trzeba się zastanowić, bo to kuriozum, co się wyrabia. Martwi mnie tylko, że część urzędników jest w to wpłątanych. Kryją go, próbują mataczyć, znajdować dokumenty jakieś dziwne, poświadczające, że dobrze wypełnia swoje obowiązki.

A według radnego brakuje w urzędzie odpowiednich zarządzeń wójta, które wskazywałyby, kto powinien zastępować go pod jego nieobecność. Bo przecież w urzędzie nie ma ani wice wójta, ani sekretarza. Wójt wydał upoważnienie dla pracownika tylko po to, by mógł mu on podpisać wniosek urlopowy. - A to nie jest pełnienie wszystkich obowiązków, załatwianie spraw z zakresu administracji publicznej, poświadczanie dokumentów - przekonywał radny.

Wątpliwości radnych starał się wyjaśnić mecenas **Piotr Mroczkowski**. Jego zdanie zakres czynności, którzy mają poszczególni pracownicy, wystarcza do tego, żeby urząd sprawnie funkcjonował pod nieobecność wójta. - Wójt poszedł na urlop i miał do tego prawo - mówił. - Gdyby nie poszedł, to trzeba byłoby mu ekwiwalent płacić. Wójt nie ma też obowiązku brać udziału w sesji rady gminy, bo rada jest autonomiczna. Wójt czyni tu funkcję służebną, może przyjść.

- To na prośbę wójta sesja miała się odbyć 24 września - przypomniała **Iwona Wołoszkiewicz**, przewodnicząca Rady Gminy. A radny Adamowicz zarzucał, że przez nieobecność wójta oni muszą prostować jego niedopatrzienia w opiece społecznej. - Jeśli nie chce brać odpowiedzialności za swoje czyny, to niech abdykuje. Zabierać swoje zabawki i do domu! - krzyczał.

Mecenas jeszcze raz stwierdził, że wójt ma prawo do urlopu wypoczynkowego i nie ma się co obrażać za to. Po czym pozwolił sobie na refleksję, że wójt jest widocznie aż taki potrzebny, bo jakże inaczej sesję wyglądają, gdy jest w sali obrad.

- Razi mnie to, że zabiera pan głos bardzo często w sprawach mieszkańców, nie mając do tego legitymacji - skomentował refleksje mecenasa radny Adamowicz. - Jest pan prawnikiem i ciałem doradczym w sprawach typowo prawnych. Uważam, że trzeba troszkę powściągliwie do tego podchodzić. To nie jest prywatny folwark i prywatna działalność „handel obwoźny Dariusz Ćwir”, tylko gmina Sawin. I tu pracodawcami wójta i pana są mieszkańcy Sawina. Proszę w takich nieprawidłowych sytuacjach nie zabierać głosu.

- Ja tylko dopowiem, że tłumaczy pan wójta, który był w sobotę i niedzielę na zebraniach - dodawała I. Wołoszkiewicz. - Owszem, ma prawo do urlopu. Ale jak jest się na urlopie, to nie pełni się funkcji wójta.

- Przyjmuję z pokorą głos krytyki, natomiast mówię tylko, że to jest zgodne z prawem i tyle - uznał Mroczkowski.

- To jest dezorganizacja pracy i rady - zakończył Adamowicz. **(keg)**

Nasze nadleśnictwa w ogólnopolskiej akcji

Rozdawali drzewka

W czwartek i piątek Nadleśnictwa Chełm, Włodawa i Sobibór wzięły udział w ogólnopolskiej kampanii #sadziMY każdemu chętnemu rozdając sadzonki drzew. - Akcję organizujemy po to, żeby jednoczyć nas wszystkich wokół przyrody, bo to nasze dobro narodowe, które musimy razem chronić i pielęgnować - mówi Józef Kubica, p.o. dyrektora generalnego Lasów Państwowych.

Ogólnopolską akcję oficjalnie zainaugurowała para prezydencka. 1 października **Andrzej Duda** i **Agata Kornhauser-Duda** sadzili drzewa w Nadleśnictwie Piotrków. - Lasy, drzewa zapewniają nam tlen, oczyszczają powietrze, wpływają korzystnie na klimat i na nasze samopoczucie - mówi **Józef Kubica**, p.o. dyrektora generalnego Lasów Państwowych. Są domem dla wielu gatunków roślin, grzybów i zwierząt. Dostarczają najbardziej ekologiczny surowiec - drewno - tworzący domy również dla nas. Lasów w Polsce stale przybywa, zajmują już jedną trzecią powierzchni kraju. By tę wiedzę propagować w siedzibach nadleśnictw udostępnimy każdemu chętnemu sadzonki rodzimych drzew i podpowiemy, w jaki sposób i gdzie najlepiej posadzić poszczególne gatunki. Pamiętajmy, że niewielkie dziś drzewko wyrośnie na kilkudziesięciometrowy okaz. Takie drzewo to znakomity sposób, by upamiętnić ważne wydarzenie dla rodziny czy lokalnej społeczności. I powód do spotkania

w gronie bliskich i przyjaciół - tłumaczy Kubica. Chętnych na sadzonki buków, lip, dębów, czy sosen nie brakowało i w Chełmie i we Włodawie oraz Sobiborze. Przez dwa dni rozdano tam po kilkaset małych drzewek. **(bm)**



KRASNYSTAW

Wielkie świętowanie w II LO



W II LO w Krasnymstawie uroczystość świętowania Dzień Patrona, który w tym roku zbiegł się z 200. Rocznicą urodzin Cypriana Kamila Norwida.

Wydarzenie rozpoczęła msza święta w intencji poety, która odbyła się w kościele pw. Trójcy Przenajświętszej. Liturgii przewodniczył ks. **Roman Skowron**. Dalsza część imprezy odbyła się w II LO. W akademii udział wzięli m.in.: **Mirosław Księżuk** z biura poselskiego **Teresy Hałas**, starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**, wicestarosta **Marek Nowosadzki**, wizytator Delegatury w Chełmie Kuratorium Oświaty w Lublinie **Dariusz Kostecki**, ksiądz Roman Skowron - proboszcz parafii pod wezwaniem Trójcy

Przenajświętszej w Krasnymstawie, radni powiatowi, a także dyrektorzy szkół i placówek kulturalno-oświatowych powiatu krasnostawskiego i młodzież z Liceum im. Norwida. W swoim wystąpieniu **Anna Antyga**, dyrektor II LO podkreśliła, że społeczność liceum wyznaje zasady i wartości przekazane przez wybitnego poetę, chrześcijanina. Zaproszeni goście odczytali fragmenty pism społeczno - filozoficznych Cypriana Norwida: starosta Leńczuk - „Głos niedawno do wychodźstwa polskiego przybyłego artysty”, wicestarosta Nowosadzki - „Co to jest Polska?”, a ksiądz Skowron - „Słowo zgody. List z emigracji 1851”. Po części oficjalnej odbyły się odczyty klas pierwszych zorganizowane przez samorząd uczniowski II LO. **(k)**



Kraśniczyn współpracuje z powiatem

Gmina Kraśniczyn podpisała dwa porozumienia z powiatem krasnostawskim na realizację inwestycji drogowych.

Pierwszą wspólną inwestycją gminy i powiatu ma być rozbudowa drogi powiatowej w Majdanie Surhowskim na odcinku 1,2 km. - Łączna kwota dofinansowania ze strony gminy Kraśniczyn wyniosła na ten cel 44 tys. zł - mówi **Monika Grzesiuk**, wójt gminy Kraśniczyn.

Ponadto gmina dofinansuje dalszą część dokumentacji projektowej na zadanie „Rozbudowa drogi powiatowej Franciszków - Majdan Surhowski” o długości 2,3 km. - Zadanie to zostało zaakceptowane przez zarząd powiatu krasnostawskiego. Kwota dofinansowania będzie znana po rozstrzygnięciu przetargu - podkreśla Grzesiuk. Realizacja przebudowy odcinka drogi od Franciszkowa do remizy OSP w Majdanie Surhowskim zaplanowana jest na rok 2023. **(k)**

KRASNYSTAW

Rozpalone Muzeum

Praktycznie nie ma dnia, by wieczorem w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie nie rozbrzmiewał alarm przeciwpożarowy. Strażacy przyjeżdżają, ale do budynku nie mogą się dostać. - Wszyscy wiedzą, że żadnego pożaru nie ma. Ta sytuacja powtarza się w kółko - mówi Marek Piwko, radny powiatu krasnostawskiego.

O wadliwych czujnikach przeciwpożarowych w Muzeum radny **Marek Piwko** mówił na ostatniej sesji rady powiatu. - Tak się składa, że mieszkam w pobliżu Muzeum Regionalnego i od jakiegoś czasu często zdarza się, że wieczorami w Muzeum uruchamia się system przeciwpożarowy - mówi Piwko. Sygnał o niebezpieczeństwie otrzymuje straż pożarna, która szybko pojawia się na miejscu. - Któregoś dnia wybrałem się na dziedziniec przed Muzeum. Okazało

się, że strażacy nie mogli się dostać do budynku, bo nie miał kto im otworzyć, ale dyrektor Muzeum telefonów od straży nie odbiera. Strażacy zdają sobie sprawę, że alarm jest fałszywy i wynika z wadliwej instalacji, więc po prostu wracają do komendy i tak w kółko. A co będzie, jak w Muzeum naprawdę wybuchnie pożar i przez te fałszywe alarmy ktoś nie potraktuje go poważnie. Kto będzie za to odpowiadał? - zastanawiał się Piwko.

Do jego wystąpienia dwa grosze dorzucił radny **Krzysztof Zieliński**. - Wiadac, że Muzeum nie ma spełnionych zasad bezpieczeństwa, nie ma też dobrych praktyk. My jako radni dowiadujemy się też, że na górnym piętrze Muzeum przedstawiane są naczynia, żeby łąpać wodę, która płynie z dachu podczas opadów - stwierdził.

Andrzej Leńczuk, starosta krasnostawski, zapewnił, że wadliwe czujniki zostaną wymienione. **(kg)**

SIENNICA RÓŻANA. Sztuka nie zawsze językiem porozumienia

„Jutrzenka” ostrzega radną

Jest reakcja po liście, jaki Alicja Pacyk, radna gminy Siennica Różana, wystosowała do Janusza „Jutrzenki” Trzebiatowskiego, twierdząc, że mieszkańcy gminy nie chcą, by w rewitalizowanym dworku utworzono muzeum prac artysty. „Jutrzenka” odpowiedział, przestrzegając ją przed naruszaniem jego dóbr osobistych.

Przypomnijmy. Kilka tygodni temu na sesji rady gminy Siennica Różana, radna **Alicja Pacyk** odczytała list, który wysłała do **Janusza „Jutrzenki” Trzebiatowskiego**. Przekonywała w nim, że zdecydowana większość mieszkańców gminy nie chce, by w orestaurowanym dworku w Siennicy Różanej powstało muzeum prac artysty. Według Pacyk lepiej będzie utworzyć w dworku Muzeum Kultury Siennickiej, w którym znalazłyby się dokumenty, zapiski i wspomnienia o ludziach, którzy swoim życiem i pracą zasłużyli się dla lokalnej społeczności, poczynając od Mikołaja Reja. W takim dworku można wówczas prowadzić zajęcia artystyczne i nie tylko, dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

- W obecnym budynku Centrum Kultury brakuje miejsca - tłumaczyła radna. Według Pacyk w dworku można organizować okresowe wystawy prac różnych artystów, w tym również „Jutrzenki” Trzebiatowskiego, organizować kameralne koncerty w sali głównej i wystawiać spektakle miejscowego Teatru Pokoleń. - Takie zagospodarowanie dworku sprawi, że dworek będzie ciągle się zmieniał, zapraszał, pokazywał nowości. Natomiast umieszczenie tam tylko Pana prac,

nawet w części (na piętrze) wyłączy tę powierzchnię z bieżącego aktywnego korzystania, wystawę obejrzy się tylko raz, dworek, albo przynajmniej jego część, będzie „martwy”. Natomiast tętniący życiem budynek może być magnesem, który integrować będzie mieszkańców i osoby spoza terenu gminy - pisze w liście Pacyk. Radna zwracała uwagę, że prace Trzebiatowskiego, które artysta określa mianem „nurtu abstrakcji biologicznej”, są trudne w odbiorze.

- Tymczasem społeczeństwo Ziemi Siennickiej to w głównej mierze rolnicy, których życie codzienne to trud pracy na roli, troska o zagwarantowanie rodzinie poczucia bezpieczeństwa finansowego i borykanie się z codziennością. Potrzebują również, jak każdy człowiek, jakieś odmiany, wyjść z domu coś zobaczyć, posłuchać, zabawić się. Potrzebują doznać pozytywnych, przyjemnych przeżyć estetycznych. Pana sztuka tego im nie zapewni, trudno ją zrozumieć - tłumaczyła.

- Nie ma ważnego, istotnego powodu dla którego mieszkańcy gminy Siennica Różana mieliby stworzyć dla Pana muzeum lub przeznaczyć znaczną część dworku na Pana prace i potrzeby - pisze dalej Pacyk. Radna zwraca uwagę na fakt, że „Jutrzenka” nie jest związany z Siennicą ani miejscem urodzenia (pochodzi z Chojnic), ani miejscem pracy czy zamieszkania (Kraków). Co prawda w 2014 r. Trzebiatowski otrzymał tytuł „Honorowego Obywatela Gminy Siennica Różana”, ale radna nie wie, za co: - Poprosiłam władze gminy o udostępnienie wniosku o nadanie Panu tego tytułu. Okazuje się, że gmina takim wnioskiem nie dysponuje. Trudno zatem ocenić, jakie są Pana zasługi dla naszej gminy.

W dostępnych materiałach można znaleźć jedynie informacje, że początkowo uczestniczył Pan w plenerach malarstkich, potem był Pan tylko kustoszem wystaw poplenerowych oraz prowadził wykład dla Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Innych informacji nie ma.

Pacyk nazwała też „Jutrzenkę” amatorem.

- Jest też pan malarzem amatorem, ponieważ na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie ukończył Pan Wydział Architektury Wnętrz, nie malarstwa, a z dostępnych w Internecie Pana życiorysów wynika, że jest Pan malarzem z wykształcenia - stwierdziła.

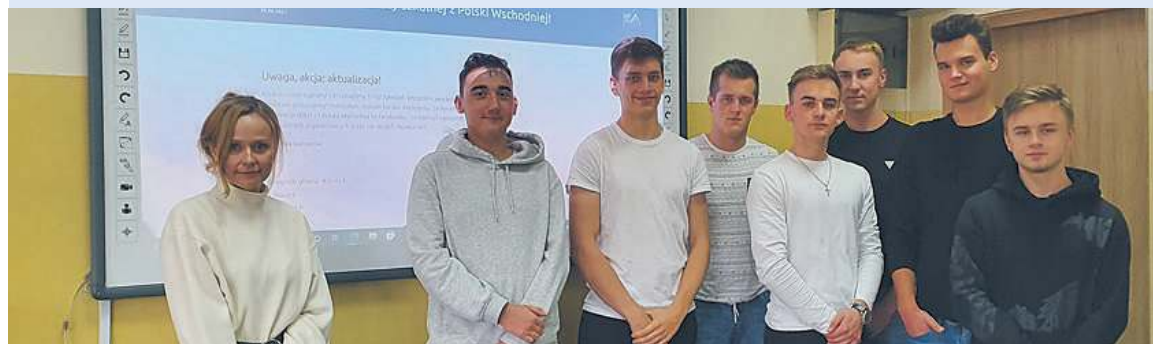
Janusz „Jutrzenka” Trzebiatowski odpisał na list Pacyk. Udało się nam dotrzeć do jego treści.

- Pani list do mnie jest dowodem na to, jak wiele trzeba jeszcze uczynić w Polsce aby humanizm był domeną, nie dekoracją - odpowiada Trzebiatowski. „Jutrzenkę” najbardziej ubodło to, że został nazwany „amatorem”. - Cenię sobie słowo „amator”, aliści na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, wówczas 6-letniej, studiowałem 3 lata malarstwo architektoniczne, 2 lata rzeźbę i 3 lata rzeźbę architektoniczną ze specjalizacją architektury wnętrz (...) Dodatkowo robiłem roczne studium fotografii artystycznej i roczne studium plakatu. Plus 65 lat studiów własnych z kilkudziesięcioma studialnymi wyjazdami zagranicznymi aż po Chiny, 5 razy, i Indie, 3 razy - pisze Trzebiatowski.

„Jutrzenka” kończy list do radnej Pacyk sprostowaniem: - Mniemam, że Pani ma świadomość drastycznego, karnego naruszenia moich dóbr osobistych, jako człowieka i twórcy. **(k)**

KRASNYSTAW

W rok szkolny z europejskimi funduszami



Pięcioro uczniów I LO w Krasnymstawie zostało laureatami konkursu wiedzy o funduszach europejskich zorganizowanego przez Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej.

Zmagania młodzieży odbyły się w ramach obchodzonych ostatnio w Polsce Dni Otwartych Funduszy Europejskich. Do rywalizacji przystąpiło ponad 3 tys. osób, rywalizujących w sześciu etapach. Pięcioro uczniów z klas trzecich i LO w Krasnymstawie: **Jakub Cieliszak, Mateusz Kowal-**

ski, Michał Łukaszuk, Aleksandra Rysak i Wojciech Śledź, pod opieką nauczycielki podstaw przedsiębiorczości **Sylwii Wójcik-Wilkolazkiej**, zostało laureatami konkursu i zdobyło atrakcyjne nagrody (m.in. tablet Samsung Galaxy TAB A7, powerbanki, pamięć zewnętrzną). **(k)**

KRASNYSTAW. Po naukę do piekarni

Uczniowie klasy IIIc SP nr 4 w Krasnymstawie spotkali się z piekarzem w piekarni sklepu „Stokrotka” w Krasnymstawie. Dzieciom towarzyszyły panie Katarzyna Gałus i Anna Kucharczyk.

Wyjście do piekarni było poprzedzone zajęciami dydaktycznymi o tematyce „Od ziarenka do bochenka”, na których uczniowie zapoznali się m.in. z procesem powstawania pieczywa. Piekarz pokazał dzieciom rodzaje pieczywa znajdujące się na sklepowych półkach, następnie zaprosił dzieci do wspólnego zwiedzania pomieszczeń na terenie piekarni. - Dzieci wysłuchały informacji dotyczących pieczenia

chleba, poznały urządzenia wykorzystywane do jego wyrabiania i pieczenia, wachały drożdże. Największą

przyjemność sprawiła dzieciom degustacja słodkich bułeczek - opowiada **Katarzyna Gałus** z SP nr 4. **(k)**



FAJSŁAWICE

Jarmark „Dobre bo nasze”



Jarmark Produktu Tradycyjnego i Rękodzieła to druga już impreza plenerowa zorganizowana przez Gminny Ośrodek Kultury w Faj-sławicach w ramach projektu „Dobre bo nasze - sprzedawaj lokalnie, wspieraj regionalnie”. Jarmark odbył się w Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie.

Deszczowa pogoda nie sprzyjała wysokiej frekwencji, jednak ci, którzy wzięli udział w niedzielnym jarmarku, mieli okazję zakupić lokalne potrawy i produkty przygotowane przez koła gospodyń wiejskich z terenu województwa lubelskiego, a także piękne rękodzieła wykonane przez twórców ludowych. Zebrani

rozgrzali się gorącą, aromatyczną zupą chłopską przygotowaną przez **Feliksę Gorzkowską**. Miłym akcentem wydarzenia był pokaz tańca towarzyskiego w wykonaniu uczniów szkoły tańca „Viva”, którą prowadzą Rafał Wosiak i Marzena Karwatowska. Podczas imprezy przeprowadzony został konkurs na najładniejsze „Tradycyjne stoisko targowe”, który wygrało Koło Gospodyń Wiejskich Czajki z gminy Kraśniczyn. Drugie miejsce zdobyło Koło Gospodyń Wiejskich Rożki Kolonia z gminy Żółkiewka, natomiast trzecie miejsce Zespół Kulinaryny z Gorzkowa. Wydarzeniu towarzyszył występ zespołu śpiewaczego „Siedliszczanki”, występ artystyczny Piotra Jaworskiego oraz koncert Sentymentalnej Kapeli z Piask Lubelskich. **(k)**



Majątki władz Siennicy Różanej

Ile w 2020 r. zarobił wójt Leszek Proskura? Który radny ma gospodarstwo rolne warte milion złotych? Ile oszczędności mają sekretarz gminy, czy kierownik GOPS? Odpowiedzi na te pytania zawierają oświadczenia majątkowe samorządowców z gminy Siennica Różana.

Leszek Proskura, wójt gminy Siennica Różana, na koniec 2020 r. odłożył 10 tys. zł. Wójt jest współwłaścicielem domu o pow. 170 m kw. wycenionego na 450 tys. zł oraz mieszkania o pow. 35 m kw. warte 230 tys. zł. W ubiegłym roku zarobił 125 tys. zł. Ma dwa auta - jeep cherokee z 2015 r., mitsubishi outlander z 2009 r. oraz motocykl kawasaki z 2009 r. Nie ma zobowiązań finansowych.

Dariusz Turyniecki, sekretarz gminy Siennica Różana, odłożył ok. 100 tys. zł, ma też papiery wartościowe na kwotę 26 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 120 m kw. o wartości 210 tys. zł, ma działkę o pow. 4625 m kw. wartą 230 tys. zł oraz gospodarstwo o pow. 0,94 ha wycenione na 28 tys. zł, które dało 1 tys. zł dochodu. W urzędzie gminy zarobił 104 tys. zł, wzięł też 15 tys. zł diety, jako radny rady miasta Krasnystaw. Jest współwłaścicielem audi a6 z 2005 r. Jest współkredytobiorcą z żoną, kredytu na mieszkanie syna (zostało 205 tys. zł, stan na dzień 27 grudnia 2019 r.)

Ewa Antoniuk, skarbnik gminy Siennica Różana, na koniec 2020 r. miała na koncie 50 tys. zł i 5 tys. euro. Jest współwłaścicielką domu o pow. 136 m kw. o wartości 280 tys. zł, mieszkania o pow. 39,8 m kw. o wartości 250 tys. zł, działki o pow. 0,24 ha wycenionej na 24 tys. zł, a także gospodarstwa rolnego o pow. 1,2 ha plus 0,66 ha lasu, o wartości 31 tys. zł, co dało 690 zł dochodu. W urzędzie gminy skarbnik zarobiła 94 tys. zł. Jest współwłaścicielką dwóch samochodów: citroena c4 z 2012 r. i peugeotu partnera z 2008 r.

Sylvia Wolska, kierownik GOPS w Siennicy Różanej, odłożyła 129 tys. zł. W 2020 r. zarobiła 65 tys. zł, z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych - 1,4 tys. zł, z Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych - 1,2 tys. zł, na umowę zlecenie - 520 tys. zł. Ma peugeot 207 z 2007 r.

Andrzej Misiura, dyrektor Centrum Kultury w Siennicy Różanej, zaoszczędził 6,1 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 149 m kw. o wartości 400 tys. zł, mieszkania o pow. 38 m kw. o wartości 200 tys. zł oraz działki

o pow. 785 m kw. o wartości 50 tys. zł. Jako dyrektor CK zarobił 58 tys. zł. Ma kia sorento z 2012 r.

Katarzyna Czajka, dyrektor SP w Siennicy Różanej, odłożyła 2 tys. zł. Jest współwłaścicielem mieszkania o pow. 54 m kw. o wartości 160 tys. zł. Jako dyrektor SP zarobiła 112 tys. zł, w ZSCKR - 2,4 tys. zł, z najmu mieszkania - 7,2 tys. zł. Ma kia cee z 2007 r. Z mężem spłaca kredyt - 5,9 tys. CHF.

Piotr Banach, przewodniczący rady gminy Siennica Różana, zaoszczędził 20 tys. zł. Ma dom o pow. 162 m kw. o wartości 100 tys. zł. Prowadzi gospodarstwo o pow. 6 ha wycenione na 200 tys. zł, co dało 6 tys. zł dochodu. Jako członek zarządu Gminnego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej zarobił 75 tys. zł, jako członek rady nadzorczej PGKiM - 19 tys. zł. W ZDP w Krasnymstawie zarobił 4,6 tys. zł, jako radny wzięł 12 tys. zł diety. Banach ma suzuki grand vitara z 2004 r.

Bogdan Kargul, wiceprzewodniczący rady gminy, zaoszczędził 10 tys. zł. Jest właścicielem domu o pow. 127 m kw. o wartości 110 tys. zł, prowadzi gospodarstwo rolne o pow. 4,8 ha warte 100 tys. zł, co dało mu 6 tys. zł dochodu. W 2020 r. wzięł 2,2 tys. zł diety.

Marzena Dubaj, radna gminy Siennica Różana, odłożyła 10 tys. zł. Jej mąż ma dom o pow. 80 m kw. warty 70 tys. zł i prowadzi gospodarstwo o pow. ok. 46 ha (20 ha dzierżawa) warte 500 tys. zł, co dało 60 tys. zł dochodu. Wzięła 2,5 tys. zł diety. Jest współwłaścicielką ford focusa z 2006 r., kombajnu zbożowego i ciągnika. Z mężem spłaca kredyt mieszkaniowy (150 tys. zł), kredyt Agrolinia - 60 tys. zł, kredyt obrotowy - 15 tys. zł.

Radny **Piotr Górny** jest współwłaścicielem domu o pow. 110 m kw. o wartości 110 tys. zł. W OSM Krasnystaw zarobił 56 tys. zł, jako radny wzięł 2,2 tys. zł diety. Ma dwa auta: suzuki grand vitara z 2005 r. i hondę crv z 2004 r.

Radna **Maria Jeleń** w 2020 r. wzięła 25 tys. zł emerytury i 1,8 tys. zł diety radnej gminy.

Radna **Grażyna Kielech** odłożyła 11 tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 100 m kw. warte 100 tys. zł, jej mąż prowadzi gospodarstwo o pow. 26,5 ha warte 400 tys. zł, co dało 45 tys. zł dochodu. Wzięła 1,8 tys. zł diety radnej i 4,5 tys. zł inkaso softysa. Ma renault laguna z 2003 r. dwa ciągniki rolnicze i siewnik zbożowy. Spłaca kredyt na zakup środków do produkcji rolnej (35 tys. zł).

Radna **Maria Kiliańska** odłożyła 65

tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 115 m kw. o wartości 140 tys. zł oraz gospodarstwa o pow. 2,3 ha wycenionego na 51 tys. zł, które dało 10 tys. zł dochodu. W 2020 r. Kiliańska wzięła 44 tys. zł emerytury, 1,6 tys. zł dopłat unijnych, 2,2 tys. zł diety radnej gminy. Jeździ suzuki swift z 2007 r.

Radny **Sławomir Knap** odłożył 10 tys. zł. Jest właścicielem gospodarstwa o pow. 8,6 ha plus 16 ha dzierżawi, o wartości 300 tys. zł, co dało mu 64 tys. zł dochodu. Wzięł 1,8 tys. zł diety radnego. Ma chevroleta captiva z 2007 r., dwa ciągniki i kombajn. Spłaca kredyt na zakup kombajnu (120 tys. zł).

Radny **Piotr Kołtun** ma dom o pow. 70 m kw. warty 100 tys. zł, prowadzi gospodarstwo o pow. 8,2 ha o wartości 210 tys. zł, co dało 18 tys. zł dochodu. Ma też działkę o pow. 1 ha o wartości 50 tys. zł. Dzięki prowadzonej pasiece zarobił 28 tys. zł, wzięł 1,8 tys. zł diety. Ma renault trafic z 2007 r., ciągnik i kombajn.

Radny **Andrzej Korkosz** ma dom o pow. 130 m kw. warty 300 tys. zł. Prowadzi gospodarstwo o pow. 56 ha warte 1 mln zł, dzięki któremu zarobił 44 tys. zł, plus wzięł 59 tys. zł dopłat. W firmie Kosmo radny zarobił 47 tys. zł, wzięł 2,8 tys. zł diety. Ma trzy ciągniki rolnicze, przyczepę, opryskiwacz, siewnik, a także renault megane z 2013 r. Spłaca kredyt remontowy (109 tys. zł), kredyt preferencyjny (95 tys. zł), kredyt (50 tys. zł).

Radny **Tadeusz Mielniczek** jest współwłaścicielem domu o pow. 130 m kw. o wartości 200 tys. zł. Wzięł 10 tys. zł emerytury, 2,6 tys. zł diety. Ma ciągnik rolniczy.

Radna **Alicja Pacyk** jest współwłaścicielką domu o pow. 140 m kw. o wartości 250 tys. zł. Posiada kilka działek o łącznej wartości 17 tys. zł, dom o wartości 40 tys. zł. Wzięła 56 tys. zł emerytury, 2,4 tys. zł diety radnej.

Radna **Wiesława Popik** jest współwłaścicielką domu o pow. 100 m kw. o wartości 100 tys. zł, a także gospodarstwa o pow. 1,16 ha o wartości 35 tys. zł, co dało 200 zł dochodu. Wzięła 1,9 tys. zł emerytury i 2,5 tys. zł diety.

Radny **Dariusz Sęczkowski** odłożył 1,8 tys. zł. Prowadzi z żoną gospodarstwo o pow. 17 ha o wartości 400 tys. zł, co dało 45 tys. zł dochodu. Wzięł 3,1 tys. zł diety. Ma dwa ciągniki, kombajn i przyczepę. Spłaca 20 tys. zł kredytu.

Radna **Agnieszka Zaworska** ma gospodarstwo o pow. 1,6 ha warte 14,5 tys. zł, ale nie dało to dochodu. W GOPS zarobiła 40 tys. zł, wzięła 1,6 tys. zł diety. **(kg)**

GMINA KRASNYSTAW

Nowe komputery dla kultury

Gminne Centrum Kultury w Siennicy Nadolnej wzbogaciło się o nowy sprzęt komputerowy. Od kilku dni dysponuje 6 laptopami, z których część razem ze starymi komputerami stacjonarnymi, jest dostępna w kawiarence internetowej.

Sprzęt trafił do placówki jako jeden z elementów projektu współfinansowanego z pieniędzy unijnych, który był realizowany wiosną. Centrum Kultury utworzyło wtedy 10-osobową grupę złożoną z młodych mieszkańców gminy Krasnystaw, którzy poznawali narzędzia cyfrowe, przydatne w szkole i poza nią. Uczestnicy warsztatów, w wieku od 10 do 17 lat, dowiedzieli się m.in. jak tworzyć prezentacje, posługiwać się programami tekstowymi i arkuszami kalkulacyjnymi, a także poznawali zasady netykiety (zbiór zasad zachowania w internecie) i spo-

soby samoprezentacji w sieci. Ponadto nauczyli się jak bezpiecznie korzystać z portali i rozpoznawać nieprawdziwe

treści oraz dowiedzieli się w jaki sposób zadbać o swoje zdrowie podczas pracy przy komputerze. **(k)**



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Feederowe Mistrzostwa Koła Kolejarskiego

Zawody rozegrano 11 września na zbiorniku w Dębowym Lesie z udziałem 13 wędkarzy. Sędziowali **Bronisław Teteruk** (sędzia główny) i **Bartłomiej Zakrzewski** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Marek Zakrzewski** - 3340 pkt., **2. Leopold Warzydrąg** - 2640 pkt., **3. Artur Karaś** - 2580 pkt., **4. Sławomir Białasz** - 2120 pkt., **5. Krzysztof Pietrzak** - 2004 pkt., **6. Andrzej Saja** - 1990 pkt..

Otwarte Zawody o Puchar Komendanta S.S.R. Koła Wola Uhruska

Zawody rozegrano na rzece Bug w Sie-dliszczu 16 września br. z udziałem 16 wędkarzy z kół Wola Uhruska i Moczykij. Sędzią głównym zawodów był sponsor imprezy **Dariusz Łagowski** - Komendant Społecznej Straży Rybackiej Koła PZW w Woli Uhruskiej, zastępcą sędziego głównego - **Waldemar Tomczak**, zaś sekretarzem - **Andrzej Polak**. Zdecydowanie zwyciężył **Michał Kapała** (Wola Uhruska) - 13 200 pkt., kolejne miejsca zajęli: **2. Marian**

Łubkowski (Wola Uhruska) - 4740 pkt., **3. Krzysztof Jóźefczuk** (Wola Uhruska) - 4530 pkt., **4. Marek Wróblewski** (Moczykij) - 4395 pkt., **5. Grzegorz Zalewski** (Wola Uhruska) - 4270 pkt., **6. Krystian Cymborski** (Moczykij) - 4090 pkt.

Zarybienia narybkiem letnim

8 i 15 września br. Okręg PZW w Chełmie zarybił rzekę Bug kleniem, brzaną i świnką. Zgodnie z operatami rybackimi do rzeki wypuszczono 4000 kleni, 3000 brzan i 10 000 świnek. Ryby zakupiono w Gospodarstwie Rybackim Okręgu PZW w Krośnie. Jesienne zarybienia rozpoczęły się 30 września, jako pierwsze wpuszczano do łowisk kroczy karasia pospolitego i lina oraz narybek jesienny sandacza.

Zebranie Koła przy ZK w Chełmie

Zebranie Koła przy Zakładzie Karnym w Chełmie zaplanowano na 18 października (poniedziałek) o godz. 17.00 w biurze chełmskiego Okręgu PZW (ul. ks. Brzóska 21).

(kd)

Mistrzostwa w Dorohusku



W niedzielę (26 września) na Bugu w Dorohusku odbyły się zawody o Mistrzostwo Koła PZW Dorohusk w dyscyplinie gruntowej. Po sześciogodzinnej rywalizacji zwycięzcą okazał się

Henryk Malinowski z dwoma punktami sektorowymi i wagą 1930 g. Drugie miejsce, pomimo dużo lepszego wyniku wagowego (3720 g), ale z 3 punktami sektorowymi zajął **Tomasz Kołtuniuk**,

a brąz zdobyła **Jolanta Kowalczyk** uzyskując także 3 punkty sektorowe, lecz niższy wynik wagowy (1780 g). Sędzią głównym był **Roman Skurzewski**.



Zawody na 45-lecie Koła Ch.S.M.

Zawody odbyły się na zbiorniku Niwa I w Sawinie 19 września br. z udziałem 25 wędkarzy. Sędziowali **Stefan Adamowski** (sędzia główny) i **Sebastian Oszwa** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Michał Knotowicz** - 1340 pkt., **2. Krzysztof Szyszkowski** - 1260 pkt., **3. Roman Dąbrowski** - 1170 pkt., **4. Grzegorz Cieplowicz** - 1155 pkt., **5. Arkadiusz Filipczuk** - 1150 pkt., **6. Paweł Jasonek** - 1120 pkt.

Chełmska Akademia Ekologii

WIELKA ROLA DRZEW!

Drzewa odgrywają bardzo znaczącą rolę dla życia na Ziemi. Jako największe rośliny i dzięki prowadzonemu na ogromną skalę procesowi fotosyntezy najsukceszniej produkują tlen w atmosferze. Jeden hektar lasu liściastego może wyprodukować około 700 kg tlenu, co stanowi dobowe zapotrzebowanie na tlen ponad 2500 ludzi. Jedno drzewo wytwarza w ciągu roku tlen wystarczający dla dziesięciu osób.

Drzewa neutralizują z atmosfery dwutlenek węgla, dzięki czemu znacząco łagodzą efekt cieplarniany i stabilizują klimat na Ziemi. Produkują największą spośród wszystkich roślin lądowych ilość substancji organicznych, które są pokarmem dla ludzi i zwierząt oraz głównym budulcem ich ciał. Stanowią najważniejszy składnik lasów, tworzą środowisko życia dla wielu roślin i zwierząt. Ich obecność i stan zdrowia ma wpływ na różnorodność biologiczną środowiska naturalnego.

Drzewa korzystnie wpływają na nasze samopoczucie oraz zdrowie, działają uspokajająco, łagodzą stres oraz wpływają na zdolność koncentracji. Mają zdolność oczyszczania powietrza z niektórych pyłów, gazów i bakterii. Ich liście zatrzymują m.in. pyły pochodzące ze spalin samochodowych i dym z kominów. Wytwarzają substancje lotne, które pomagają w leczeniu chorób układu oddechowego.

Drzewa przyczyniają się do regulacji klimatu poprzez utrzymywanie odpowiedniej wilgotności powietrza i łagodzenie nagłych zmian temperatury. Stanowią też naturalną barierę ograniczającą rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń w powietrzu. Ich korzenie

spowalniają procesy erozji gleb, przez co wpływają na zmniejszenie zanieczyszczenia wód. Drzewa służą też jako zapory przeciwwietrzne, przeciwnieźne, a także przeciwpowodziowe, ponieważ przyczyniają się do umacniania brzegów w wszystkich zbiornikach wodnych. Sadzone wzdłuż ruchliwych dróg wpływają na ograniczenie hałasu.

Drzewa na terenach miejskich mogą obniżyć latem temperaturę otoczenia nawet o 10 stopni Celsjusza, w porównaniu z terenem bez drzew. Dzieje się tak ponieważ jedno drzewo może w ciągu dnia oddać do atmosfery w procesie transpiracji od 200 do 400 litrów wody.

Lasy tropikalne pokrywają obecnie jedynie ok. 6 proc. powierzchni lądów na Ziemi, czyli niespełna połowę powierzchni, jaką zajmowały jeszcze pięćdziesiąt lat temu. Ich wycinanie powoduje zwiększenie ilości dwutlenku węgla w atmosferze, co ma wpływ na wzrost efektu cieplarnianego.

Co minutę z powierzchni Ziemi znika las naturalny, którego wielkość można porównać do 36 boisk do piłki nożnej, a co 3 lata wycinane są lasy tropikalne o powierzchni Polski. Wniosek z powyższych informacji jest jeden - **SADŹMY DRZEW!** Będzie to tym łatwiejsze, że dzięki wsparciu Miasta Chełm i Fundacji Cemex "Budujemy Przyszłość" dla naszych Czytelników mamy talony na zestawy roślin wartości 100 zł. Wystarczy na poniższym kuponie wpisać ulubiony gatunek i bardzo krótko uzasadnić za co lubicie drzewa. Na kupony czekamy do środy włącznie, można je dostarczyć do redakcji lub naszych skrzynek. Zwycięzców podamy w następnym wydaniu naszego tygodnika.

BIAŁOPOLE. Promowali szczepienia



W sobotę (25 września) na stadionie sportowym w Białopolu odbył się festyn rodzinny połączony z ogólnopolską akcją szczepień przeciwko Covid-19. Atrakcji było mnóstwo!

Imprezę rozpoczęły zmagania piłkarskie ministrantów z miejscowej parafii z dziewczętami z Publicznej Szkoły Podstawowej w Białopolu. Następnie, w spektaklu pt.: „Wiejska edukacja teatralna”, wystąpiła żeńska grupa teatralna z Bzitego, po której rozegrany został mecz towarzyski Oldboy Unia

Białopole z reprezentacją księży z diecezji zamojsko-lubaczowskiej. Na koniec zaśpiewał duet wokalny **Piotr Jaworski** i **Cezary Bojankowski**.

W programie sobotniego festynu znalazło się również wiele atrakcji dla młodszych mieszkańców gminy. Sporym powodzeniem cieszyły się gry, zabawy i dmuchane zjeżdżalnie. Głównym celem imprezy była jednak promocja szczepień przeciw Covid-19. Podczas festynu utworzony został punkt, w którym m.in. informowano, gdzie i jaką szczepionkę można przyjąć oraz jak uzyskać Unijny Certyfikat COVID. (opr. pc)

ROŚLINNE OKAZY ZA ODPADY!

Stowarzyszenie WeRWA zaprasza mieszkańców Chełma do udziału w proekologicznej akcji „Zamień odpady na roślinne okazy”. Sponsorami tego lubianego i wyczekiwanego działania są w tym roku Miasto Chełm i Fundacja Cemex „Budujemy Przyszłość”. Akcja odbędzie się w dniach 7-9 października.

W ramach akcji za minimum 5 kilo-

gramów tzw. elektrośmieci będzie można otrzymać talon na rośliny wartości 100 zł. Elektrośmieci do wielkości kuchenki mikrofalowej będzie można zostawiać w sklepie Metro przy ul. Piłarskiej 5 w godz. 10:00-17:00 w czwartek i piątek oraz 10:00-13:00 w sobotę. Większe elektrośmieci będą przyjmowane bezpośrednio w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych

przy ul. Bielawin 5a w godz. 7:00-16:00 w czwartek i piątek oraz w godz. 7:00-14:00 w sobotę. Za każdą sztukę dużego urządzenia będzie można otrzymać jeden talon. Liczba talonów jest ograniczona i trzeba się liczyć z tym, że pula wyczerpie się wcześniej niż w sobotę. Realizacja talonów będzie się odbywała w szkółce Wnukowie przy ul. Metalowej w terminie do 15 października.

MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ DRZEW

Stowarzyszenie WeRWA zaprasza do wspólnych działań w ramach Międzynarodowego Dnia Drzew, który przypada na 10 października. W Chełmie działania odbędą się nieco wcześniej, a ich koordynatorem jest Stowarzyszenie WeRWA.

Do środy 6 października włącznie można zgłaszać swoje propozycje w wyborach Drzewa Chełma '2021. Swojego kandydata może zgłosić każdy, jedynym warunkiem jest to, że drzewo musi rosnąć na terenie miasta Chełm. Zgłosze-

nia wraz z krótkim opisem i zdjęciem należy wysłać na adres stowwerwa.wp.pl. Finałowe głosowanie, podobnie jak w roku ubiegłym odbędzie się na facebookowych fanpagach chełmskich mediów i Stowarzyszenia WeRWA. Dla zgłaszających i głosujących przewidziane są nagrody w postaci sadzonek drzew.

Na sobotę 9 października zaplanowane jest sadzenie drzew w przestrzeni miejskiej Chełma. Partnerem tego działania jest Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa,

na terenie której będą sadzone drzewa, ale organizatorzy zachęcają chełmian do wskazania innych miejsc, gdzie drzewa można posadzić. Oczywiście wymagana jest zgoda właściciela terenu. Wśród sadzonek będą m. in. modrzewie, sosny, lipy, klony, brzozy, dęby, buki i czereśnie ptasie. Zapraszamy też osoby, które zechcą pomóc w sadzeniu. Zgłoszenia oraz wszelkie informacje o akcji dostępne są pod numerem telefonu 502 342 117. Sadzonki bezpłatnie prześle Nadleśnictwo Chełm.



WIELKA ROLA DRZEW - ROZDAJEMY SADZONKI!

Mój ulubiony gatunek drzewa
 Drzewa lubię za

 Imię i nazwisko, numer telefonu

Uczniowie z odciśniętym piętnem epidemii



Dzieci w sieci

Nie chcą wyjść z domu, żeby nikt na nich nie patrzył. Stany depresyjne doprowadzają ich do samookaleczeń albo zaburzeń w odżywianiu. Zestresowani nie potrafią skupić się na odrabianiu lekcji. To problemy, z którymi boryka się wielu chełmskich uczniów po powrocie do nauki stacjonarnej. Telefony zaufania „grzeją się”, a chełmscy psychologowie mają dużo pracy.

Pierwszy miesiąc nauki stacjonarnej w nowym roku szkolnym dla wielu uczniów był dotkliwym zderzeniem z rzeczywistością. Podstawa programowa musi być realizowana, tymczasem wielu uczniów boryka się z masą problemów i lęków, które spotęgowały się po tak długim zdalnym nauczaniu. Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemio-

logiczna w Lublinie wydała ostatnio w internecie komunikat, do którego dodano też numery telefonów zaufania dla dzieci i młodzieży: „Zdrowie psychiczne dzieci i młodzieży bardzo ucierpiało podczas zdalnego nauczania w okresie pandemii. Wielu uczniów jest uzależnionych od telefonów, tabletów, gier. Izolacja sprawiła, że obecnie dzieci i młodzież gorzej radzą sobie z emocjami i częściej zapadają na depresję”. Problem jest poważny i dotyczy także uczniów chełmskich szkół.

Beata Kostrubiec-Wojtachnio, psycholog z Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 w Chełmie, informuje, że w ostatnim czasie dużo więcej rodziców niż przed epidemią zgłasza się po pomoc dla swoich dzieci. Borykają się one z wieloma problemami, wśród których - jak mówi B. Kostrubiec-Wojtachnio - jest m.in. opór przed wyjściem do większych skupisk ludzi, w tym do szkół.

„Nie pójdę do szkoły, bo tam na mnie patrzę” - argumentują nastolatki, bo taki problem związany z „izolacją” dotyczy w większości uczniów ostatnich klas szkoły podstawowej i ponadpodstawowej. W niektórych skrajnych przypadkach, aby rozładować napięcie emocjonalne dochodzi nawet do samo-okaleczeń. Nastolatek uszkadza sobie skórę, rozdrapuje strupy. W ten sposób ból fizyczny jako wtórny ma zastąpić ten psychiczny, który jest pierwotny. Często to efekt różnych problemów w rodzinie, które, zdarza się, że spotęgowały się podczas epidemii. Problem stanowi też wydłużenie czasu aktywności medialnej i uzależnienie z tym związane. Młodzież argumentuje, że przecież jego koledzy też są „w sieci”. Tylko, że ta „sieć” ma też ciemne strony.

- Z jednej strony internet i zdalna forma nauczania w czasie epidemii okazała

Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Lublinie podaje numery telefonów, pod którymi młodzież może szukać pomocy:

Telefon zaufania dla dzieci i młodzieży - 116 111
(telefon działa codziennie - 7 dni w tygodniu, 24 godziny na dobę).

Antydepresyjny Telefon Zaufania Fundacji ITAKA - 22 654 40 41
(czynny w poniedziałki w godz. 17.00 - 20.00)

Telefon zaufania Instytutu Psychologii Zdrowia Polskiego Towarzystwa Psychologicznego - 801 889 880
(linia czynna jest przez cały tydzień, w godz. 17.00-22.00).

się ratunkiem i jedynym sposobem na utrzymanie kontaktu ze szkołą, z rówieśnikami i nauczycielami - mówi B. - Nie sposób jednak nie wspomnieć o ciemnej stronie tej aktywności medialnej. To trudności w odróżnieniu miejsca pracy i nauki od miejsca odpoczynku. To rezygnacja z ruchu, naturalnego źródła energii i endorfin, na rzecz aktywności medialnej, która w nadmiarze powoduje spadek nastroju. U niektórych młodych ludzi pojawiły się problemy z używaniem środków psychoaktywnych przed 18 rokiem życia, jako remedium na poprawę nastroju. Nauczanie zdalne i brak bezpośredniego kontaktu z rówieśnikami, spotkań doprowadziły do tego, że dzieci stały się bardziej refleksyjne, skupione na swoich wewnętrznych stanach, a przez to często smutniejsze. Z tymi reakcjami depresyjnymi mamy do czynienia zwłaszcza w przypadku starszej młodzieży. Kolejne trudności, z którymi zgłaszają się do nas ich rodzice to problemy w powrocie do współpracy w grupie. Dzieci przebywając w domach stały się bardziej egocentryczne, skupione na własnych potrzebach, przyzwyczajone do samotności. Do tego dochodzą zaburzenia koncentracji. W przypadku młodszych dzieci, choć nie tylko, to także zaburzenia rytmu dobowego. Trudno im wstać na czas, spóźniają się na zajęcia. Mamy też do czynienia z trudnościami motywacyjnymi w nauce.

Rodzice zgłaszają się do nas mówiąc, że ich dzieci nie mają w ogóle motywacji do nauki, nie odrabiają lekcji. Niektórzy nieśmiali uczniowie chcieliby, aby lekcje nadal odbywały się on-line. Większość dzieci i młodzieży tego ani nie pragnie, ani nie potrzebuje, ale uczniowie z problemami w nauce często tak widzą swoją dalszą edukację.

Tymczasem to najgorszy z możliwych scenariuszy, bo problemy emocjonalne dzieci, ale też zaległości w nauce, pogłębiłyby się. Inny problem, spotęgowany podczas nauki zdalnej dotyczy zaburzeń w odżywianiu u uczniów. Kilka miesięcy po wybuchu epidemii chełmscy dietetycy, z którymi rozmawialiśmy alarmowali, że rośnie otyłość wśród dzieci. Mówili, że nastolatki wyśmiewani przez rówieśników z powodu tuszy wpadają w stany depresyjne, a nawet mają myśli samobójcze. Po powrocie do szkół problem ten w wielu przypadkach spotęgował się, bo nastolatki mają już bezpośredni kontakt z rówieśnikami i ich z ocenami. Nasilenie tego i innych trudności dzieci - związanych np. z wybuchami agresji, samoakceptacją, dostosowaniem do zasad panujących w grupie - obserwują w chełmskich szkołach.

- Rzeczywiście, jest ciężko pod względem - mówi **Andrzej Kosiniec**, dyrektor SP nr 6 w Chełmie. - Szkolni psychodzy i pedagodzy zawsze mieli dużo pracy, ale obecnie problemy u dzieci nasiliły się. Tak długa izolacja i zdalna nauka negatywnie na nie wpłynęła. Niektórzy mają problemy w kontaktach z rówieśnikami. Zdarza się, że przytyli, zmienił się ich wygląd i mają z tego powodu kompleksy. Nasi pedagodzy spotykają się indywidualnie z uczniami mającymi różne problemy, aby im pomóc w trudnych dla nich sytuacjach. Trwają też zajęcia grupowe, profilaktyczne w poszczególnych oddziałach. **(mo)**

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

Lek. Med Karol Terlecki
chirurgia naczyniowa

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ I TĘTNIC

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIETYDNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
- USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE ROPNI, KRWIAKÓW
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE
- „WAMPIRYZM LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NIET LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPILACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

691 98 45 45

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.-pt. 10:00-18:00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

lek. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. Paweł Maciejczak

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

COVID-19 BADANIA GENETYCZNE PCR I ANTYGENOWE

Wynik w języku POLSKIM, ANGIELSKIM I NIEMIECKIM

Punkt Pobrań Alab Laboratoria w Chełmie ul. Szymanowskiego 4
Uwaga wymagana wcześniejsza rejestracja online: www.alablaboratoria.pl/rezerwacja
lub kontakt telefoniczny: 506 682 410

ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Imię Nazwisko:

tel.:

Głosuję na zdjęcie nr:

KUPON KONKURSOWY

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Zaczynamy kolejny etap naszego konkursu. Zapraszamy do głosowania na nadesłane zdjęcia. Kupony, które należy wrzucać do skrzynek lub w inny sposób dostarczać do redakcji, będziemy drukować do końca października. Uwaga! Spośród wszystkich głosujących wyłonimy szczęśliwca, który otrzyma upominek od organizatorów.

Zaprezentuj się!

Wszyscy uczestnicy konkursu w kategorii „zdjęcie” będą mogli również zadeklarować udział w kategorii „prezentacja”. Wystarczy dopisać taką informację przy wysyłaniu zgłoszenia. Spośród chętnych jury wyłoni 5 osób, które zakwalifikują się do ścisłego finału.

Finał kategorii „prezentacja” odbędzie się w pierwszej połowie listopada podczas spotkania Chełmskiego Klubu Podróżników (wtedy też nastąpi uroczyste rozstrzygnięcie konkursu w kategorii „zdjęcie”). Piątka wybranych będzie musiała zaprezentować się i opowiedzieć o swoich wakacjach, urlopie, wypoczynku (czas trwania maksymalnie 10 min, można korzystać ze zdjęć, filmików czy pamiątek z podróży, strojów, degustacji potraw z regionu, który się odwiedziło latem etc.). Sprzęt techniczny (projektor, laptop) zapewnią organizatorzy.

Przesyłajcie zdjęcia, można je robić jeszcze we wrześniu przy okazji wypoczynku, w weekendy. Warto! Wiele nagród czeka! (opr. pc)



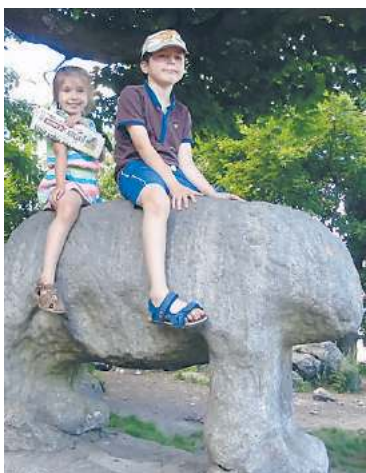
1. Wakacje 2021, piękna pogoda oraz słoneczne dni spędzone w polskich górach



2. Z Nowym Tygodniem i przyjaciółką nad Gdańskiem



3. Niespodziewane spotkanie Adama z niedźwiedziem na grzybobraniu w Kuraszkowie woj. dolnośląskie



4. Magdalena i Paweł na tropie Niedźwiedzi - na Górze Słęża (woj. dolnośląskie) ze starożytną rzeźbą kultową



5. Olsztyn, Nowy Tydzień na Plaży Miejskiej



6. Z Nowym Tygodniem na Wyspach Kanaryjskich na Teneryfie



7. Gdańsk z Nowym Tygodniem. Wycieczka z najlepszą przyjaciółką Iwoną nad Morze Bałtyckie



8. Z Nowym Tygodniem nad naszym polskim morzem



9. Tegoroczne wakacje spędzone w upalnej Turcji, nad Morzem Śródziemnym, piękna pogoda to to czego brak obecnie w Polsce



11. W podróży z Nowym Tygodniem



11. Wałbrzych, ja z moim synkiem Antosiem i w doborowym towarzystwie Nowego Tygodnia



12. Wakacyjno-urodzinowy lot balonem z Nowym Tygodniem

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:

Ctn ELEKTROMET
Centrum Techniki Narzędziowej

BH meble

SKŁADNICA SPORTOWA

METRO
ul. Piłarska 5

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

CHEŁMSKI PARK WODNY

GALERIA DZIECIĘCA
POKUSA

KOMP-EL
ELEKTRONIKA
WWW.KOMP-EL.PL

Pro-Project

Chelmski, Lubelska 115
tel. 516 090 230
green world
rowery skutery motocykle części serwis dojazd do klienta
ROMET MOTORS



13. W drodze do Ameryki... tej pod Hrubieszowem ;) lokalny patriotyzm turystyczny



16. Wakacje w kraju wiecznego słońca, dobrego wina i pięknych krajobrazów w towarzystwie ukochanej rodzinki i Nowego Tygodnia

Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej: www.nowytydzien.pl i przede wszystkim wyrażeniem zgody na publikację wizerunku (przesłanych fotografii) na naszym profilu na Facebooku oraz w papierowym wydaniu gazety.



14. Wakacje 2021



15. Wakacje 2021. W odwiedzinach u Mikołaja Kopernika.



17. W podróży z Nowym Tygodniem do Chorwacji



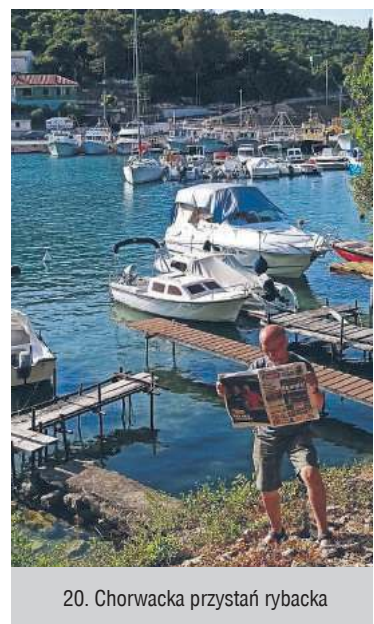
18. Wakacje w Chorwacji



WOJCIECH DUDAS, ur. 09.08.2021 - fot. Małgorzata Cuper



19. Dwa strachy na wróble czytają Nowy Tydzień, w przerwie od straszenia ptaków, na polach chorwackiej Krnicy.



20. Chorwacka przystań rybacka

PODZIEL SIĘ RADOŚCIĄ
i wyślij zdjęcie noworodka:
redakcja@nowytydzien.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

DOM WESELY
ZA BORKIEM
www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZY OKAZJONACYJNE
SŁUDZKI I WIELKI
STYL POKOJU
ELEKTRON
KOMUNIKACJA
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Full HD 1080p
Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

POKUSA PRESTIGE
Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.
ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15
Wyprzedaż
produktów pościelowych
do **50% taniej!**
DUŻY WYBÓR WÓZKÓW SPACEROWYCH
Co półroczną nagrodę markowy wózek spacerowy ufundował wiodący polski producent
coletto

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy
Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.
IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA
PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Citroën C5 Aircross

Hybrid 225 KM



Kompaktowy SUV Citroëna jest jednym z najwygodniejszych samochodów w segmencie. Ma świetne, bujające zawieszenie idealne na nasze drogi i znakomicie pasujące do tej charakterystyki fotele. Dodatkowo daje możliwość przejechania ok. 50 kilometrów na samym prądzie. Jak na swoją niemałą moc i ukryte we wnętrzu technologie jest też sporo tańszy nie tylko od konkurencji, ale też i od swoich bliźniaczych konstrukcji spod znaku Peugeota i Opla.

Nadwozie i wnętrze

W przeciwieństwie do pokrewnego Peugeota 3008 nadwozie Citroëna C5 Aircross jest spokojne, stonowane, wręcz pozbawione emocji. Obły przód z wąskimi lampami i zderzakiem bez najmniejszych akcentów sportowych wygląda podobnie, jak w innych modelach francuskiej marki. Spokojem, a nawet nudą wieje również z tyłu. Nieco ożywienia wprowadzają wybrzuszone tu i ówdzie szerokie listwy osłaniające dół całej karoserii. Chromowane obwódki szyb i czarny lakier oraz ładne felgi w połączeniu z łagodnymi liniami nadwozia czynią z tego SUV-a limuzynę z podwyższonym prześwitem. Może słowo „limuzyna” zostało użyte zbyt pochopnie jeśli chodzi o jakość materiałów i prestiż, który w koncernie PSA jest zarezerwowany dla marki DS, ale na pewno nie w kontekście wygody i komfortu podróżowania. abina tego auta jest do bólu prosta w formie. Minimalistyczne fotele i deska rozdzielcza bez zbędnych udrziwnień sprawiają, że kabina wydaje nam się jeszcze większa niż jest w rze-

czywistości. O niepowtarzalny styl i szyk dbają kolory: beże i szarości, a także różna tekstura materiałów użytych do obicia siedzeń czy bocznych drzwi. Wszystko to robi bardzo przyjemne i estetyczne wrażenie. Jak na nowoczesne auto przystało, centrum dowodzenia w Citroënie pełni słusznych rozmiarów wyświetlacz otoczony kratkami nawiewów. Pod nim mamy półeczkę z dotykowymi klawiszami skrótów menu, a jeszcze niżej panel klimatyzacji. Zamiast klasycznego drążka skrzyni biegów mamy niewielki dżojstik do zmiany kierunku jazdy, a obok niego przycisk wyboru trybu jazdy. Miejsca na pokładzie jest dużo, także z tyłu, gdzie zamiast tradycyjnej kanapy znajdziemy trzy oddzielne siedziska. Bagażnik jest mniejszy niż w wersji spalinywej i ma pojemność 460 litrów.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Aircrossa znalazły się dwa silniki. Benzynowy o pojemności 1,6 litra i mocy 181 KM oraz elektryk. Razem dysponują mocą 225 KM, która jest przenoszona tylko na przednią oś za pomocą 8-stopniowej przekładni automatycznej. Hybrydą Citroëna można oczywiście się poruszać tylko w trybie bezemisyjnym. Zasięg auta wynosi wtedy ok. 45 km,

a ładowanie baterii ze zwykłego gniazdka 230 V za pomocą szybkiej ładowarki trwa ok. 2 godzin. Grubo ponad 200 koni mocy pozwala przypuszczać, że samochód do zawalidróg raczej należał nie będzie. I rzeczywiście tak jest, choć z drugiej strony spodziewaliśmy się lepszych osiągnięć, bo sprintem do setki trwającym 8,7 sekundy raczej chwalić się nie należy. Jednakże takie parametry doskonale współgrają z charakterystyką tego auta, które nie zachęca do mocnego deptania w gaz, a do statecznego poruszania się. Spalanie w trybie mieszanym nie jest duże. Wynosi ok. 7 litrów benzyny.

Zawieszenie i komfort jazdy

To jedna z najmocniejszych stron tego SUV-a. Miękkie, komfortowe, wręcz bujające zawieszenie przypadnie do gustu wszystkim tym, którzy ponad sportowe osiągi cenią wygodę. Gdy dodamy do tego niezłe wyciszenie kabiny i całkiem przyzwoite materiały, którymi wykończono wnętrze, otrzymujemy bardzo przyjemne i wygodne auto, w którym nawet długa podróż nie spowoduje zmęczenia.

Wypożyczenie i cena

Hybrydowe C5 Aircross kosztuje minimum 160 950 zł. Egzemplarz testowy wyceniono o 20 tysięcy drożej. Auto jest bogato skonfigurowane. Na jego pokładzie mamy wiele elektronicznych udogodnień, w tym aktywny tempomat czy systemy bezpieczeństwa, podgrzewane fotele, klimatyzację, nawigację, szyberdach.



GTAm gwiazdą złotu



Za nami największa w Polsce impreza dla miłośników włoskiej kultury i motoryzacji, czyli Forzaltalia.pl. Pomimo jesiennej pogody około tysiąca uczestników spotkało się w Pałacu Rozalin pod Warszawą, by wspólnie świętować 12. już edycję złotu. Wśród eksponowanych nowych i zabytkowych aut jaśniała piękność w kolorze zielonym, Alfa Romeo Giulia GTAm, po raz pierwszy zaprezentowana w Polsce właśnie w gronie klubowiczów Forzaltalia.pl.

Złoty Klubu Forzaltalia.pl od lat przyciąga fanów włoskiej umiejętności cieszenia się życiem. Szczególnie bliska jest im pochodząca z Półwyspu Apenińskiego myśl techniczna odzwierciedlona we włoskich samochodach. I choć dla uczestników imprezy są zawsze przygotowane liczne atrakcje, jak rajd turystyczny, wykłady i prelekcje, specjały włoskiej kuchni czy konkurs elegancji, to największym zainteresowaniem cieszy się ekspozycja aut zarówno tych należących do klubowiczów, jak i najnowszych modeli wystawionych przez polski oddział Alf

Romeo. Największą sensacją w tym roku wywołała najnowsza Alfa Romeo Giulia GTAm, czyli Giulia Quadrifoglio o jeszcze wyższej specyfikacji i lepszych osiągnięciach uzyskanych w wyniku współpracy koncernu z zespołem Sauber Engineering z F1 Alfa Romeo Racing ORLEN. Giulia GTAm dostępna jest z silnikiem znanym z wersji Quadrifoglio 2.9 V6 Bi-Turbo, ale o mocy zwiększonej z 510 KM do 540 KM i najlepszym w swojej klasie stosunku mocy do pojemności skokowej, wynoszącym 187 KM/1 litr. Dzięki szerokiemu zastosowaniu ultralekkich materiałów masa własna samochodu została zredukowana o 100 kg w porównaniu z Giulią Quadrifoglio, a przyspieszenie od 0 do 100 km/h wynosi zaledwie 3,6 sekundy. GTAm to samochód dla purystów motoryzacji, którzy podczas jazdy po torze wyścigowym doceniają walory auta homologowanego jako seryjne, a jednak w specyfikacji wyścigowej. Model udowodnił swój potencjał podczas prób na torach Balocco Proving Ground i Nardo Ring, gdzie prowadzony przez Antoniego Giovinazziego, kierowcę zespołu F1 Alfa Romeo Racing ORLEN, uzyskał czasy o 3-4 sekundy lepsze od ultraszybkiej Giulii Quadrifoglio.



www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy
 Montujemy
 Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Baza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Wybrane oferty

1. M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c: 149.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
2. M-3, 49m2, 3 piętro, Centrum Chełma, c: 190.000;
3. Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
- M-4, 59,12m2, 3 piętro. Balkon loggia od południa, nowa gładzura i terakota. Mieszkanie do zamieszkania bez nakładów finansowych, meble kuchenne w zabudowie wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, osiedle Stoneczne, c: 278.000;



4. M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie, meble w zabudowie w cenie lokalu, os. Kościuski, c: 289.000;
5. SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyj, cena: 396.000;
6. Piętro domu wolnostojącego 60m2 + strych do adaptacji o pow. 63m2, udział w działce gruntu, os. Hrubieszowska, c 100.000;
7. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2 , rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, Chełm, c: 1.100.000;
8. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;
9. **Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.**
10. Lokal użytkowy o pow. 66m2, położony na parterze budynku, szyby antywłamaniowe, zainstalowany alarm, dwa wejścia do lokalu. Nieruchomość obecnie w wynajmie – możliwość przejęcia najemcy, Centrum, c: 365.000;
11. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębną wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 850.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
12. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;
13. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
14. Lokal handlowo-usługowy o powierzchni 192m2, położony na parterze budynku 4- piętrowego, dodatkowo do użytkowania piwnica o powierzchni 128m2, zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 1.200.000; do negocjacji
15. Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 1.200.000; do negocjacji
16. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia
17. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.
18. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
19. Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;
20. Działka budowlano-usługowa 3000m2, możliwość podziału, os. Rejowiecka, c: 115zł/m2;
21. Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
22. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
23. Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
24. Działka budowlana 1335m2, media, nowa zabudowa jednorodzinna, ul. Pszenna, c: 150zł/m2
25. Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
26. Działka budowlana 1082m2, os. Jagiellońska, c: 65.000;

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Piętro domu wolnostojącego o pow. 60m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc + ewentualnie strych do adaptacji na cele mieszkaniowe o pow. 63m2, udział w działce gruntu, os. Hrubieszowska, **c 100.000;**



27. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
28. Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;
29. Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2.
30. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi, Janów I, cena 1.490.000zł
gmina Chełm

1. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbioru lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;
2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3-bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
3. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2 brutto
5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji



6. Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2
7. Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chełma, c: 49.000;

8. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;
9. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;
10. Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2
11. Działki budowlane od 1500m2, Deputycze Królewskie, c: 35zł/m2 brutto
12. **Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działka o powierzchni po 1500m2, 5 minut drogi od Chełma, c: 35zł/m2**

13. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
14. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2
15. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 60zł/m2 brutto
16. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2

17. **Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 38zł/m2**
gmina Dubienka

1. Budynek wolno stojący o konstrukcji metalowej, ocieplony 40m2, z możliwością prowadzenia działalności handlowej jak i zmiany funkcji na mieszkalną, działka, c: 18.000;
2. Dom parterowy murowany pow. 80m2 (2 pokoje), działka 5000m2 częściowo ogrodzona, przy drodze asfaltowej, dodatkowo działka gruntu z prawem zabudowy 800m2, c: 90.000;

3. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;

- gmina Wierzbica**

1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z bali, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000;- do neg



Krasnystaw

1. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlo-

- lizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.490.000;

gmina Kamień

1. Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natolin, c: 42.000/ działka;
2. Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2
3. Działka rolno - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;
4. Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podział;

gmina Kraśniczyn

1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Rejowiec

1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, - Wólka Kańska, Kanie, Trawniki, Dorohucz, c: 35.000;

gmina Ruda Huta

1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
2. Łąka 1,22ha c: 25.000;

Siennica Różana

1. Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, c: 5.500;

gmina Świdnik

1. Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;

gmina Wierzbica

1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z bali, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000;- do neg

DO WYNAJĘCIA:

1. Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
3. Budynek użytkowy parterowy

- z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyj, c: 5000zł + media

4. Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

5. Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media

6. Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media

7. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

8. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media

10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2

12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2

14. Mieszkanie w kamienicy bezzwycynowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media

16. Piętro domu wolno stojącego 80m2 z oddzielnym wejściem (4 pokoje) dla pracowników firmy, możliwość parkowania na posesji, teren ogrodzony, os. Hrubieszowska, c: 1.650zł + media

17. M-3, 54m2, 2 piętro, umeblowane i wyposażone całkowicie, wspólnota mieszkaniowa, os. Bazyłany, c: 1200zł (czynsz najmu) + opłaty 280zł
18. M-3, 53m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone całkowicie, ul. Wirskiego, c: 1000zł (czynsz najmu) + opłaty 330zł+ media



19. M-3, 53m2, 3 piętro, kompletne umeblowane i wyposażone, os. Stoneczne, c: 1000zł (czynsz najmu) + opłaty 330zł + liczniki

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ Pomyłki są zbyt drogie!

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT TEL: 505-379-192 www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

✓ LEXUS ES350	✓ AUDI A6
✓ LEXUS NX 360	✓ AUDI Q7
✓ JAGUAR XE	✓ BMW F10



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, 1,4b 15r. temp. xenony wielof. kier. klim. gps czuj. park. zmierzch. af, 67.900zł, tel. 786 879 777
- Audi Q3, 2,0tdi Quattro 14r. 177000km lekko uszk., 43.900zł, tel. 786 879 777
- Fiat Seicento 0,9, 01r. st. tech. bdb. przegląd do 08.22r., tel. 515 942 004
- Fiat Seicento 0,9b+g 01r. zielony garażowany st. tech. db. 97000km, 2.300zł, tel. 887 804 518
- Fiat Stilo 1,6b st. db. 02r. temp. czujnik park. ubezpieczony, tel. 500 425 119
- Fiat Uno 00r. 68000km poj. 900cm3, 2.500zł, tel. 531 095 069
- Ford Focus 1,0 ecoboost MR11, 12r. PT do 09.22r. 175000km

Skup Aut OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji CALE WOJ. LUBELSKIE TRANSPORT - GOTÓWKA Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY LATA 1900-1990 SPRAWNE DO REMONTU TEL. 505 379 192

- nowy rozrząd, 23.000zł, tel. 667 068 613
- Hyundai Getz 04r. czarny st. db. bezawaryjny 190000km, 4.500zł, tel. 662 934 688
- Jeep Gradn Cherokee 14r. 2,0crdi navi automat 109000km, 79.900zł, tel. 786 879 777

SKUP AUT

Za samochody od 1 właściciela płacimy lepiej niż salony

HIT



**ROCZNIKI 2005 ÷ 2020
GOTÓWKA W 5 MINUT
tel. 505 379 192; 513 010 121
Chełm, ul. Chemiczna 11 b**

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

WYNAJMĘ DZIAŁKĘ 980 m²
+ HALA 170 m²
Okszowska / Towarowa
tel. 513 010 121

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ 40 ar.
przy granicy z Ukrainą, miejscowość Okopy
Tel. 669 709 337

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE telefon: **511 218 024**
BEZPŁATNA WYCENA

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE
Kupuję mieszkanie do remontu.
Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty.
Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania.
Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669707262.

- Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551
- Nissan Micra 98r. 1,0b cz wk sz 3d czerw. 208000km 2 kpl. kół, 2.200zł, tel. 603 376 572
- Nissan Micra K-15, 5d srebrny st. idealny 1wł. garażowany mały przebieg, 19.900zł, tel. 507 506 152
- Opel Antara 07r. SUV 4x4 cosmo 2,0cdti 150KM cz 2 komplety opon, 18.500zł, tel. 515 703 308
- Opel Astra 1,6b 99r. st. db. srebrny, 1.600zł, tel. 607 367 381
- Opel Astra 1,7cdti 13r. 165000km garażowany st. bdb. 2wł., 24.500zł, tel. 602 111 731
- Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
- Opel Corsa 97r. 1,2b jasny granat hak na chodzie opłaty aktualne, 1.500zł, tel. 606 931 037
- Opel Corsa D, 10r. 1,4b zadbane zaczep na rowery es klim. cz - pilne, 14.500zł, tel. 825 639 835
- Opel Corsa D, 12/13r. 1,4b 5d srebrny 180000km, 16.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Meriva 1,6b 03r. , Fiat 126p 00r. 1wł., VW Golf IV 1,6b 01r. , Fiat Uno 93r. zabytek, tel. 502 858 956
- Opel Vectra 1,9b+g 91r. zabytek, 10.500zł; kupię auta zabytkowe do remontu blacharsk., tel. 502 858 956
- Opel Vectra 1,9cdti 08r. 246000km 150KM bogate wyposażenie st. bdb. 1wł. w kraju, tel. 502 764 490
- Opel Zafira A, 2,0dti 05r. 7os. srebrny ważne OC i PT abs wk cz im af el es rm h klim., tel. 695 645 932
- Peugeot 207, 1,4d skrzynia manualna 07r. 159000km, 7.700zł, tel. 604 456 236
- Peugeot 301, 14r. 1,2b sedan grafitowy 150000km salon Polska, 21.900zł, tel. 505 725 074
- Peugeot 308 SW, 1,5d 20r. klim. czuj. park. isofix temp. xenony navi af, 53.900zł, tel. 786 879 777
- Renault Master 00r. 2,5d biały st. db., 4.000zł, tel. 667 901 366
- Skoda Fabia 03r. 1,4 mpi sedan niebieski 89000km, 7.400zł, tel. 786 879 777
- Ssangyong Korando d 02r. zarejstr. ubezpiecz. sprawny, 3.800zł, tel. 601 924 865
- Toyota Avensis 2,0tdi 04r. kombi w skórze garażowany hak nowa klim., 8.200zł, tel. 503 998 358
- VW Golf IV, 01r. 1,6b+g klim. srebrny, Chełm, 6.900zł, tel. 518 405 415
- VW Golf td 90r. st. db. OC do 2022 r. zielony komplet opon, 2.500zł, tel. 882 954 574
- VW Passat 1,9tdi FL 101KM 02r. 318000km 2 kpl. opon ubezpiecz. i PT do 06.22r., 5.000zł, tel. 506 174 015
- VW Passat B5 garażowany niezniszczony, tel. 506 802 362
- VW Passat B5 kombi 98r. 1,9tdi, tel. 506 408 574
- VW Polo 1,4 mpi 03r. 9N sprawny opłacony słaby akumulator do poprawek, 3.900zł, tel. 577 967 757
- VW Sharan 1,9tdi 110KM 99r. srebrny 7os. st. db., 3.000zł, tel. 575 664 846
- VW UP 13r. 1,0 mpi klim. abs serwisowany, 22.900zł, tel. 786 879 777

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alternator nowy Ford Cougar, wałek rozrządu perkins 3-cyl. nowy, tel. 506 819 187
- Alternator st. db. na gwarancji, 280zł, tel. 506 819 187
- Element podwozia próg lewy nowy oraz linka sprzęgła do Nissana Micra 1,5d 5d 99r., tel. 798 510 732
- Felgi aluminiowe 4x10 kolor grafit wzór MSW02, 1sez. +opony zima 2017r. 195/50/15, tel. 507 032 361
- Felgi do Fiata 125p 4,5Jx13 używane 2szt., 160zł/2szt., tel. 600 024 936
- Felgi stalowe 16" używane do Suzuki Grand Vitara st. db., 450zł, tel. 604 657 971
- Felgi stalowe Opel Zafira 6Jx15H2 5x110x65 ET43 15"; błotnik lewy Opel Zafira A, tel. 697 937 805
- Felgi z oponami zimowymi 4x100 do Opel Corsa w dobrym stanie - kupię, tel. 500 552 434
- Kanistry 20l na paliwo prawie nowe, 10zł/szt., tel. 508 133 713
- Koła do Peugeota 14, tel. 502 450 907
- Koła zimowe 195/65/15, 5 otworów st. bdb., tel. 506 561 614
- Komplet opon zimowych z felgami stalowymi 205/55/16, tel. 725 001 780
- Lampy tylne używane do VW Polo okular 03r., tel. 511 144 087

- Mechanizm zmiany biegów do Sharana kompletny, tel. 508 133 713
- Nowa mocna oś do przyczepy samochodowej na piastach firmy Knott +2 kpl. koła, 530zł, tel. 600 024 936
- Nowa solidna oś do przyczepki z możl. regulacji rozstawu szerokości +2 kpl. koła, 600zł, tel. 600 024 936
- Opony do busa komplet 4szt. 195/65/16C Sava letnie, tel. 696 432 659
- Opony letnie 4szt. 185/70/14 +felgi stal. otw. 55mm 4 śruby bieżnik >7mm, 360zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie nowe 195/55/14, 2szt., felgi stalowe do Fiata Ducato 15" 4szt., tel. 691 308 955
- Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe +felgi stal. 195/60/15 T Barum Kleber 4 śruby Chevrolet Lacetti, okazja, tel. 825 675 765
- Opony zimowe 165/70/14 z felgami st. db., tel. 696 209 920
- Opony zimowe 175/65/14 na felgach stalowych - 4szt., tel. 691 517 696
- Opony zimowe Matador Nordicca używane suv 4x4, 235/60/18, tel. 504 377 961
- Opony zimowe na felgach st. bdb. 195/55/15 Radial, tel. 509 642 147
- Oś do przyczepki samochodowej nowa solidna +kpl. piasty Knott +kpl. koła, 600zł, tel. 600 024 936
- Radio samochodowe Pioneer MVH-AV190 usb audio video ekran 6,2" 4x50W mp3 wma, tel. 507 032 361
- Reflektor Passat B5, sprężyny Audi B4, pompka paliwa VW benz., 4 op. letnie 185/55/15, tel. 518 935 177
- Suwadło (rura) do urz. najazd. AL-KO 261S z wycięciem fasol. do przycz. samoch., 190zł, tel. 600 024 936
- Suwadło (rura) do urządzenia najazdowego Knott KF9 na fi.35 do przycz. samoch., 80zł, tel. 600 024 936
- Szukam komputer Renault Cangoo 1,6b 4x4 napęd terenowy zlikwid., tel. 609 430 813
- Tylne most do BMW E90, 3,2d tarcze amortyzat. zacisk, i kłapa tył, zderzak przód, tel. 691 308 955
- Zwrotnica przednia lewa kompletna Ford Focus MK3, 250zł, tel. 796 555 689

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE
lub bliskiej okolicy - może być z budynkiem
tel. 510 021 677

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

foto nieruchomości
ZADBAJ O ZAINTERESOWANIE TWOJĄ OFERTĄ
Z FOTONIERUCHOMOŚCI.LU
tel.: +48 609 741 768
e-mail: kontakt@fotonieruchomosci.eu

- wykonam profesjonalną sesję dla właścicieli domów, mieszkań, lokali, biur, gabinetów
- pomożę w przygotowaniu wnętrza do sesji (home staging)
- przygotuję wirtualny spacer po Twojej nieruchomości

•45m2 parter 2pok. ładne kuchnia meble Wołyńska ChSM, tel. 512 400 798

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 180m2 piętrowy podpiwniczony dz. 26a zagosp. ogrodz. spokojna okolica Stulno, tel. 516 575 224
- Dom do remontu parterowy 76m2 3pok. dz. 24a spokojna okolica przy lesie Stulno, tel. 516 575 224
- Dom Kolejowa dz. 43a dom piętrowy 149m2 pilnie, tel. 515 959 229
- Dom Mościckiego 130m2 dz. 461m2 piętrowy pusty, tel. 515 959 229
- Dom w Sawinie duży budynek gosp. dz. 23a, tel. 530 791 500
- Dom z działką 15,45a bdb. lokalizacja w Rudzie-Hucie pow. Chełm, tel. 782 474 322
- Dz. 0,5ha rolno-bud. Wereszcz Duże na działce częściowo znajduje się las, 35.000zł, tel. 609 705 928
- Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednie przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Białwin, 40zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. 3900m2 Strupin Duży 166/1, 35.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677
- Dz. 43a dwa domy mieszkalne dwa garaże Kolejowa Chełm, tanio 390.000zł, tel. 696 567 683
- Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośrednio przy tr. Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,5ha we wsi Świerże gm. Dorohusk pow. Chełm przy szosie, tel. 696 715 264
- Dz. bud. 0,5ha wszystkie media bud. gosp. chodnik szosa Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bez-

- pośr. sąsiedz. Tytusin k/Śtołpia , tel. 514 600 684
- Dz. bud. 20a w miejscowości Żółtańce, 140.000zł, tel. 502 052 510
- Dz. bud. 536m2 Krasnystaw ul. Kołowrót (są przyłącza wodociąg., inne w pasie drog.), tel. 733 071 357
- Dz. bud. 600m2 Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, tel. 505 379 192

- Grota-Roweckiego kawalerka 32m2 balkon gaz ChSM czynsz 250zł meble, tel. 518 145 122
- Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677
- Grunt dz. rolna 1,41ha Brzeźno gm. Dorohusk, tel. 721 728 099
- Grunt dz. rolna 1,55ha Brzeźno gm. Dorohusk, tel. 721 728 099
- Kawalerka 35m2; dom piętrowy, tel. 729 297 308
- Kawalerka parter 1pok. Szwoleżerów 21m2 do remontu czynsz 80zł działka, 83.000zł, tel. 515 959 229
- Kawalerka parter Piotra Skargi 28m2 pusta czynsz 180zł ChSM, 153.000zł, tel. 506 807 474
- Kawalerka Wieniawskiego 33m2 ChSM IIIp. meble ładna, tel. 507 982 778
- Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- M. 60m2 os. XXX-lecia IVp. blisko szkoła przedszkole sklepy - lub zam. na 2pok. parter, tel. 513 535 869
- M-3 Chełm ul. Droga Męczenników zadbane 42m2, 170.000zł, tel. 799 351 150
- M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185
- M-3, 42m2 lp. po remoncie ul. Słowackiego, 245.000zł, tel. 661 861 628
- M-3, 52m2, 2pok. lp. balkon do odnowienia ul. Trubakowska, tel. 600 660 500
- M-4 IIIp. 60m2 ul. Wolności do remontu, tel. 604 505 421
- M-4 IIp. w kamienicy 97m2 centrum miasta wszystkie media - lub zamienię na dom, tel. 575 813 017
- M-4 lp. 59m2 środkowe Okszów wspólnota duża piwnica garaż blaszak bdb. lokalizacja, tel. 600 291 123
- M-4 os. Słoneczne w Chełmie IIIp. 63m2, 3p+k+l+wc, 290.000zł, tel. 609 413 329
- M-4 Włodawa 57,5m2 parter, 255.000zł, tel. 506 378 510
- M-4, 100m2 kamienica centrum miasta zadbane - lub zam. na dom do 15km od Chełma, tel. 575 813 017
- M-4, 65m2 IIp. sp. wł. KW gaz c.o. nowe okna bl. ociepl. Rejowiec, 180.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- Magazyn Okszowska 1040m2 parter rampa biuro wc 2 wjazdy, tel. 515 959 229
- Mickiewicza lp. 56m2, 3pok. gaz kamienica, tel. 515 959 229

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE DO WYNAJĘCIA LOKALE
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw
- I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw,
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy na usługi handlowe o powierzchni 22 m kw. każdy
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².
- ul. Hrubieszowska 67 - powierzchnia 86 m kw.
DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.
DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY -3.Do wynajęcia lub sprzedaży -działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul. Słoneczna 8a (przy sklepie Gama).

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI
Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ
Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chelma GRATIS!

AS-TRANS Chelń
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

KOPALNIA PIASKU OKOPY

PIASEK z TRANSPORTEM:

- ✓ tynkarski
- ✓ budowlany
- ✓ podsypkowy
- ✓ do miksokretów
- ✓ ziemia ogrodowa

tel. 662 273 552

•Mieszk. w Zamościu 56m2 IVp. b. ciepłe (opt. za 3os. jes.-zima 560zł wios.-lato 360zł), tel. 796 366 884

•Mieszkanie 36,68m2 IIp. os. Zachód ul. Andersa, 190.000zł, tel. 660 830 464

•Mieszkanie 69m2 IIp. 4pok. nowe okna os. Słoneczne, 340.000zł, tel. 609 736 454

•Parter 45m2, 3pok. czynsz 290zł gaz ChSM Wołyńska pełna własność, tel. 512 400 798

•Pilnie - mieszkanie 2pok. umeblowane st. bdb. os. Dyrekcyj, tel. 509 554 451

•Piłsudskiego ładne 44m2, 3pok. IIIp. balkon po remoncie, 239.000zł, tel. 518 145 122

•Połaniecka parter duży balkon 2pok. 50m2 puste ChSM, tel. 512 400 798

•Połowa domu do remontu (część z okiennicami) Chelń ul. Lubelska, 79.000zł, tel. 537 311 122

•Siedlisko 0,5ha Teresin budynku mur. sad 100m od trasy Chelń-Wojstawice, 89.000zł, tel. 735 532 375

•Siedlisko: budynki +0,76ha, Mogielnica gm. Siedliszcze, tel. 601 271 610

•Sprzedam ośrodek wypoczynkowy w Okunince blisko jeziora, tel. 513 010 121

•Synów Pułku 2pok. 53m2 balkon spółdzielnia czynsz 350zł, tel. 518 144 775

•Zamość - mieszkanie 56m2 IVp. 3pok. pełna własność, tel. 796 366 884

USŁUGI

SPRZĄTANIE DZIAŁEK
(koszenie, karczowanie)
Porządkowanie piwnic, mieszkań, strychów.
Własny transport.
Tel. 536 874 688

KOMPLEKSOWE USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chelń, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA BETONOWE MONTAŻ Z TRANSPORTEM

15 lat doświadczenia
tel. 609 150 543

HYDRAULIKA

tel. 507 442 912

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

•Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

KOMINKI, tel. 607 924 151

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

•Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

•Pranie dywanów, tapicerek meblowych, samochodowych, tel. 508 511 716

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Usługi remontowe, malowanie, gładź, glazura, terakota, tel. 607 890 780

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

•Belki stalowe dwuteownik 140, 7sz., tel. 696 432 659

•Bojler elektryczny, tel. 512 374 275

•Bojler gazowy +butla, tel. 511 525 897

•Bramy ogrodzeniowe 4m nowe kompletne różne wzory 1.900zł, promocja na okna pcv, tel. 825 766 825

•Brodzik do kabiny prysznicowej pięciokątnej nowy biały 90x90x14cm z syfonem, 150zł, tel. 697 635 648

•Cegła „klinkier” pełna ok. 1500szt., 0,60zł/szt., tel. 825 770 121

•Deski czereśnia gr. 5/6 dł. 2,50 tania, tel. 781 460 376

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOLEY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

SPRZEDAŻ PIASKU

BUDOWLANEGO - PODSYPKOWEGO

Szymon Niemczuk tel. 604 879 891

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW

MALOWANIE ELEWACJI

☎ 607 452 099

•Deski jesionowe 1200x0,05, 1.200zł/m3, tel. 607 803 931

•Drzwi wewnętrzne białe 3szt. 70 i 80 st. bdb., tel. 512 495 004

•Drzwi zewnętrzne ciemne nowe 210x100, 600zł, tel. 691 759 443

•Frezarka do drewna na 230V st. db., 2.100zł, tel. 601 173 887

•Gazowy podgrzewacz wody 50l Ariston sprawny, tel. 791 579 773

•Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543

•Gruz betony około tony odдам, tel. 512 495 004

•Maszynka do cięcia płyt styropianowych, tel. 604 114 871

•Młotowiertarka Bosch 2-26 DFR sds plus 750W 2,7J udaru, wał miner. 8cm taflę 27m2, tel. 694 278 711

•Nagrzewnica - dmuchawa na olej 25kW, tel. 604 114 871

•Nowa pieco-kuchnia na gwarancji typu dworek, atrakcyjna cena 2.200zł, tel. 663 401 288

•Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192

•Okno pcv nowe 3-szybowe h106x80, jarzeniówka Polam 120cm 60zł, wał krajegzi 160zł, tel. 607 694 114

•Piec c.o. fabryczny 3kl. na paliwa stałe, z nadmuchem i sterownikiem 2014 r., 1.400zł, tel. 511 808 756

•Piec c.o. jednofunkcyjny po sezonie 80m2 firma Świebodzice, 200zł, tel. 609 153 721

•Piła stołowa Atika BTU450 3-fazowa, 2.350zł, tel. 784 665 450

•Piła stołowa Makita nowa 1-fazowa, 1.150zł, tel. 784 665 450

•Płytki nowe 30x60x8 białe 48szt., 30x+0x8 siwe 16szt., 20x25x5 białe 60szt., tel. 506 819 187

•Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

•Płyty kuchenne z otworami 67x40cm 2szt. 90zł/szt., 60x33cm 1szt. 70zł, tel. 509 038 342

•Retro umywalka dwuuchwyto-owa stojąca z wężykami śr. otworu 4cm nowa, 80zł, tel. 508 736 366

•Rura ocynk. 1”, grzej. żeliw. 15 żeber, gwintow. do rur, linka stal. 4mm, zest. hydrauliczny, tel. 664 589 620

•Rury ocynk. 150mm ścianka 5 dł. 6mb oraz kształtowniki różne wymiary, możli. transport, tel. 501 505 044

•Skrzydło drzwiowe pełne lewe 70cm 2szt. st. bdb. kolor biały, 30zł, tel. 510 104 191

•Szliifierka tarczowo-taśmowa do drewna słupska, 2.100zł, tel. 607 694 114

•Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

CHCESZ POZBYĆ SIĘ NIE POTRZEBNYCH MEBLI?

Zadzwoń, zabieramy całkowicie za darmo meble z lat 50/60/70 nadające się do dalszego użytku.

509 483 593

•Biurko duże, 2 fotele, stół rozkładany, komputer stacjonarny, rower górski z ramą koła 28”, tel. 518 935 177

•Dekoder DVBT do odbioru cyfrowej telewizji naziemnej +pilota, tanio, Krasnystaw, tel. 663 898 807

•Dekoder DVBT do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej z pilotem, tel. 663 898 807

•Dekodery TV 2szt. telewizja cyfrowa naziemna, tanio, tel. 513 788 771

•Fotel dwuosobowy rozkładany, Chelń, 100zł, tel. 505 670 224

•Grzejnik akumulacyjny Farel Polam nieużywany, tel. 504 377 961

•Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961

•Grzejnik elek. olejowy na kółkach 9 żeberek płynna regulacja temperatury nowy tanio, tel. 505 395 211

•Kanała rozkładana 3os. w niezłym stanie, 200zł, tel. 516 259 137

•Komoda kolor olcha szer. 160cm, ława pokojowa kolor ciemny, tel. 725 001 780

•Kpl. kuchenny biały: kredens sz.100 w.173 gł.52 +słupek +stół 100x55 +2 taborety, tel. 516 194 007

•Kuchinka elektryczna 2-płytowa 50zł, balkonik nowy 60zł, tel. 506 153 830

•Kuchnia gaz. 4-pal. Amica biała, piekarnik gaz.-elekt. zestaw głośnomówiący Jabra Drive, tel. 514 936 726

•Łodówka Amica FM104.4AA poj. 77l st. bdb., 400zł, tel. 503 030 024

•Łodówka Polar używana 4 półki 3 szuflady do zamrażania w.186 sz.59 gł.57cm biała, tel. 506 540 658

•Ława dębowa po renowacji, szafka RTV dąb rustical, tel. 509 619 839

•Łóżko 140x200 c. brąz materac gratis 400zł, witryna naróżna oszklona c. brąz 400zł, tel. 501 302 027

•Materac na łóżko 200x80, łó-żeczko dziec. na kółkach, stół okrągły, tapczan 1os., wersalka, tel. 727 390 795

•Meble dla najmłodszych Mebli-lik Sawanna, możliwość zakupu poszczególnych części, tel. 502 103 908

•Meble kuchenne, kuchenka gaz. z butlą, lodówka 180cm, stół +krzesła pokojowe, ława, tel. 607 271 280

•Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800

•Meble pokojowe jasny brąz st. bdb., 350zł, tel. 507 841 669

•Meble: szafka wisz. słupek łaz. piekarnik el. w szafce płyta gaz. w szafce z obrot. koszem, tel. 790 240 492

•Meblościanka 3 elementy w tym łóżko dł. 3,5m jasny brąz połysk młodzieżowy, tel. 516 182 404

•Nowe łóżecko dziecięce z materacem 200zł, 3 foteliki samochodowe po 100zł, tel. 518 420 439

•Odkurzacz Zelmer 1500, 50zł, tel. 504 956 041

•Okap kuchenny mało używany sprawny szer. 60cm, nowa butla gaz. 11kg, tel. 725 001 780

•Opiekacz elek. na gorące powietrze do bez tłuszczowego smażenia pieczenia grillowania, tel. 505 395 211

•Pralko-suszarka firmy Beko nowa, tel. 694 766 170

•Regał pokojowy w tym łóżko dł. 4,5m kolor ciemny st. db., tel. 516 182 404

•Sofa 2os. z Black Red White rozkładana mało używana z

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór Dowiezimy Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

•Łodówka Polar używana 4 półki 3 szuflady do zamrażania w.186 sz.59 gł.57cm biała, tel. 506 540 658

•Ława dębowa po renowacji, szafka RTV dąb rustical, tel. 509 619 839

•Łóżko 140x200 c. brąz materac gratis 400zł, witryna naróżna oszklona c. brąz 400zł, tel. 501 302 027

•Materac na łóżko 200x80, łó-żeczko dziec. na kółkach, stół okrągły, tapczan 1os., wersalka, tel. 727 390 795

•Meble dla najmłodszych Mebli-lik Sawanna, możliwość zakupu poszczególnych części, tel. 502 103 908

•Meble kuchenne, kuchenka gaz. z butlą, lodówka 180cm, stół +krzesła pokojowe, ława, tel. 607 271 280

•Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800

•Meble pokojowe jasny brąz st. bdb., 350zł, tel. 507 841 669

•Meble: szafka wisz. słupek łaz. piekarnik el. w szafce płyta gaz. w szafce z obrot. koszem, tel. 790 240 492

•Meblościanka 3 elementy w tym łóżko dł. 3,5m jasny brąz połysk młodzieżowy, tel. 516 182 404

•Nowe łóżecko dziecięce z materacem 200zł, 3 foteliki samochodowe po 100zł, tel. 518 420 439

•Odkurzacz Zelmer 1500, 50zł, tel. 504 956 041

•Okap kuchenny mało używany sprawny szer. 60cm, nowa butla gaz. 11kg, tel. 725 001 780

•Opiekacz elek. na gorące powietrze do bez tłuszczowego smażenia pieczenia grillowania, tel. 505 395 211

•Pralko-suszarka firmy Beko nowa, tel. 694 766 170

•Regał pokojowy w tym łóżko dł. 4,5m kolor ciemny st. db., tel. 516 182 404

•Sofa 2os. z Black Red White rozkładana mało używana z

•Skrzydło drzwiowe pełne lewe 70cm 2szt. st. bdb. kolor biały, 30zł, tel. 510 104 191

•Szliifierka tarczowo-taśmowa do drewna słupska, 2.100zł, tel. 607 694 114

•Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

•Biurko duże, 2 fotele, stół rozkładany, komputer stacjonarny, rower górski z ramą koła 28”, tel. 518 935 177

•Dekoder DVBT do odbioru cyfrowej telewizji naziemnej +pilota, tanio, Krasnystaw, tel. 663 898 807

•Dekoder DVBT do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej z pilotem, tel. 663 898 807

•Dekodery TV 2szt. telewizja cyfrowa naziemna, tanio, tel. 513 788 771

•Fotel dwuosobowy rozkładany, Chelń, 100zł, tel. 505 670 224

•Grzejnik akumulacyjny Farel Polam nieużywany, tel. 504 377 961

•Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961

•Grzejnik elek. olejowy na kółkach 9 żeberek płynna regulacja temperatury nowy tanio, tel. 505 395 211

•Kanała rozkładana 3os. w niezłym stanie, 200zł, tel. 516 259 137

•Komoda kolor olcha szer. 160cm, ława pokojowa kolor ciemny, tel. 725 001 780

•Kpl. kuchenny biały: kredens sz.100 w.173 gł.52 +słupek +stół 100x55 +2 taborety, tel. 516 194 007

•Kuchinka elektryczna 2-płytowa 50zł, balkonik nowy 60zł, tel. 506 153 830

•Kuchnia gaz. 4-pal. Amica biała, piekarnik gaz.-elekt. zestaw głośnomówiący Jabra Drive, tel. 514 936 726

•Łodówka Amica FM104.4AA poj. 77l st. bdb., 400zł, tel. 503 030 024

•Łodówka Polar używana 4 półki 3 szuflady do zamrażania w.186 sz.59 gł.57cm biała, tel. 506 540 658

•Ława dębowa po renowacji, szafka RTV dąb rustical, tel. 509 619 839

•Łóżko 140x200 c. brąz materac gratis 400zł, witryna naróżna oszklona c. brąz 400zł, tel. 501 302 027

•Materac na łóżko 200x80, łó-żeczko dziec. na kółkach, stół okrągły, tapczan 1os., wersalka, tel. 727 390 795

•Meble dla najmłodszych Mebli-lik Sawanna, możliwość zakupu poszczególnych części, tel. 502 103 908

•Meble kuchenne, kuchenka gaz. z butlą, lodówka 180cm, stół +krzesła pokojowe, ława, tel. 607 271 280

•Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800

•Meble pokojowe jasny brąz st. bdb., 350zł, tel. 507 841 669

•Meble: szafka wisz. słupek łaz. piekarnik el. w szafce płyta gaz. w szafce z obrot. koszem, tel. 790 240 492

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

Chelń, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98

OKNA DRZWI

SZEROKI ASORTYMENT ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE

POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ

2020r. st. bdb., tel. 607 506 191

•Sofa jasny brąz st. db., 200zł, tel. 507 748 653

•Sofa Tuli rozkład. z pojem. mało używana kupiona w Black Red White w 2020 r., 900zł, tel. 607 506 191

•Stół 110x70 +4 miękkie krzesła zmywarka Indesit beczka 60l szatkownica dywany 3x1m, tel. 504 287 508

•Stół dł. 160-200 szer. 90 wys. 76 kolor orzech z Black Red White firmy Kent +4 krzesła, tel. 505 628 037

•Stół pok. rozkładany wysoki połysk 200zł 2 fotele z lat 60-tych. 500zł rower damka 250zł, tel. 601 071 812

•Stół rozkładany 76x118cm (76x177cm) +4 krzesła tap. st. bdb., 600zł, tel. 791 627 630

•Stół składany do handlu dł. 2m 16 szer. 67cm drewniany, 110zł, tel. 507 333 637

•Szafa 2drz. z lat 50. szafa 3drz. wersalka kuchnia gaz. tv Samsung i Thomson radio samo- ch., tel. 518 420 439

•Szafa 2-drzwiowa ciemna wy- soki połysk, 150zł, tel. 691 759 443

•Szafa, łóżko, kanapa, tremo, bielizniarka, szafeczki do sy- pialni, biblioteczka, ława, sto- lik, tel. 515 196 411

•Hala 12x6,5m nowe budown. brama automat. 4,5m duży parking Chełm ul. Rejowiecka tel. 513 010 121

•Kawalerka 33m2 dla dwóch studentek lub uczennic, tel. 698 244 210

•Kawalerka 38m2 po remoncie umeblowana AGD +piwnica ul. Wiercieńskiego, tel. 607 383 112

•Kawalerka Dyrekcja Dolna 39m2 parter wyposażona, 600zł +czynsz +media, tel. 695 632 427

•Kawalerka IIIp. ul. Mickiewicza, tel. 797 292 187

•Kawalerka umeblowana +garaż Wolności koło Stokrotki, 650zł +opłaty, tel. 607 169 832

•Kawalerka w centrum Ip., 1.000zł, tel. 513 010 121

•Lokal 100m2 parter ściśle centrum ul. Lubelska bdb. dojazd, na salon sprzedaży itp., 4.500zł/m-c, tel. 505 379 192

•Lokal 40m2 wszystkie media ul. Paderewskiego, tel. 504 377 961

•Lokal 72m2 w ścisłym centrum Ip. pod kancelarię, gabinet, po kapit. rem. wysoki standard, 3.500zł/m-c, tel. 505 379 192

•Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska, 1.200zł, tel. 608 457 590

•Lokal na działalność 35m2 przy ul. Lwowskiej w piwnicy, tel. 535 834 154

•M. 2p+k+ł 50m2 od zaraz bezczynsz. dla osób pracujących lub emerytów, 800zł +kaucja, tel. 500 565 614

•M-3 centrum Chełma IVp. umeblowane, tel. 515 277 648

•M-3 IIIp. 52m2 Wojsławicka umeblowane AGD, 700zł +czynsz 350zł +liczniki +kaucja, tel. 512 396 551

•M-3 parter 2pok. 50m2 ul. Sienkiewicza cz. umebl. na dłużej, 800zł +opłaty +kaucja, tel. 739 909 471

•M-3 umeblowane os. XXX-lecia, tel. 515 277 648

•M-3, 43m2, 2p+k+ł IIp. c. Chełma umeblowane wyposażone, ok. 1.300zł z opłatami, tel. 501 750 991

•M-3, 44m2 IIIp. os. Słoneczne nieumeblowane, 900zł, tel. 609 743 864

•M-3, 45m2 Ip. umeblowane ul. Połaniecka okol. Carrefour'a dal pani pracującej, tel. 609 023 164

•M-3, 50m2 os. Słoneczne cz. umeblowane parter, kaucja +opłaty, tel. 502 115 121

•M-3, 51m2 IIIp. ul. Grota-Ro-weckiego umeblowane, odstępné 900zł +czynsz i liczniki, tel. 605 963 913

•M-4, 60m2 parter os. Słoneczne cz. umebl., 1.000zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450

Magazyn 400m2 wys. 4m (działalność usług. prod.) Chełm ul. Chemiczna na ter. składu budowlanego, tel. 607 456 618

•Mieszk. 52m2 beczczynsz. cz. umebl. okol. ul. Kolejowej dla młodej pary lub emerytów, tel. 660 417 540

•Mieszkanie 2p+k+ł ul. Nad-rzeczna, od zaraz, tel. 601 271 610

•Mieszkanie 3pok. 54m2 Ip. balkon umebl. ul. Szwolęzerów - uczącym się lub pracującym, tel. 695 594 901

•Mieszkanie ul. Kolejowa „Demos” 2pok. w bloku kuchnia umeblowana, tel. 516 838 189

•Oficina 2p+k+ł ogrzewanie c.o. okolice Galerii Chełm, tel. 692 533 277

•Oficina p+k+ł - osoby pracują-ce, tel. 606 742 349

•Oficina p+k+ł, tel. 519 775 348

•P+k+ł w domu, 350zł, tel. 791 892 188

•Stacja 3 pokoje w Chełmie dla 3 osób uczących się, pracujących, tel. 511 794 131

•Stacja dla mężczyzn (pracują-jący, emeryci), tel. 793 470 676

•Stacja dla uczennicy, stu-dentki, umeblowana os. XXX-lecia I AWP, 500zł, tel. 724 508 000

MATRYMONIALNE

•Poznam pana do lat 60, z mieszkaniem, zmotoryzowa-nego, na resztę życia. Poważ-ne oferty, tel. 518 346 980

TOWARZYSKIE

PRYWATNIE 605 580 137

INNE

•Chełm, przyjmę ziemię na pod-niesienie terenu, duża ilość, tel. 501 685 721

•Odbiorę złom własnym trans-portem, tel. 509 063 790

•Oddam drzewo na opał za wycięcie, Chełm, tel. 501 685 721

•Oddam gruz betony około tony, tel. 512 495 004

•Przyjmę bezpłatnie kosy, ko-siarki nawet uszkodzone, od-biorę złom, drewno do spale-nia, tel. 577 775 818

•Przyjmę ziemię, tel. 600 990 899

•Radia Unitra ocalę od zniszcze-nia, przyjmę do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 887 814 860

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

•Agregat talerzowy, pług Rabe-Werk obrot 4S, siewnik zbożo-wy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242

•Brona wirnikowa Unia Hermes 3m 2013 r. mało używana, 27.000zł, tel. 791 538 036

•Brony 5-4 pługi 3-2 opryski-wacz 300l kultywator z broną rama z kołami 1oś. kirfor z liną, tel. 691 742 826

•Bryczka konna (zainteresowa-nym prześlę zdjęcia), 2.800zł, tel. 501 145 332

•Buraki pastewne, 25zł, tel. 534 279 777

•Części do silnika ES-18 - gło-wica, pompa wtryskowa i inne, od 50zł, tel. 661 634 325

•Drabina aluminium składana z 4 części st. db., 220zł, tel. 506 819 187

•Działka 2x 5a domek weranda prąd 3 ujęcia wody basen mur. 2x2 zatoczka dla auta, tel. 603 874 044

•Działka 300m2 ogródki dział-kowe „Jagoda” Krasnystaw +domek i całe wyposażenie, tel. 607 902 688

•Gorczyca, sieczkarnia r., siew-niczek r., płużek k., rusztowa-nie na wóz, ziemniaki jadalne, tel. 825 671 549

•Heblarka, tel. 518 729 997

•Kosiarka rozdrabniacz (mul-czer), tel. 739 461 269

•Kosiarka traktorów na 2 noże st. db., 3.200zł, tel. 601 173 887

•Krajzega, silnik 7,5kW, wiche-rek, kultywator, wózek 2 osie, tel. 833 796 036

•Kultywator 10łap., tel. 722 275 651

•Kupię orzechy włoskie fasolę tyczną Jaś drobną pestki dyni koniczyne wykę, tel. 500 717 972

•Maszyna trybówka sprawna oraz beczki na paliwo 200l, tel. 725 001 780

•Miód rzepakowy i akacjowy, 35zł do neg. przy większej ilo-ści, dowóz w mieście gratis, tel. 514 905 547

•Nasiona lubczyku (zbiór 2021), 200zł/kg, tel. 505 303 622

•Oddam w dobre ręce ładne podchowane spore kotki moż-na sobie wybrać, tel. 530 180 010

•Odśnieżarka spalinowa st. db., 480zł, tel. 601 173 887

•Przyczepa 1oś. 4t, pługi 3skib., wóz konny, tel. 517 042 050

•Przyczepa 3,5t 2 osie przycz. 3,5t piasty felgi krajzega me-tal. z sil. 3,5kW wałek p. frez., tel. 691 742 826

•Przyczepa do przewozu koni Wenig PFII zarejestrowana, 3.800zł, tel. 601 924 865

•Przystawka kątowna do ciągni-ka C360 lub C330, 260zł, tel. 661 634 325

•Reduktor kątowy, wózek pod silnik, wałek heblarki, imadło kowal., pompa wody, szlifier-ka, tel. 694 521 003

•Rębak gałęzi, silnik 5,5kW 2,2kW 1,5kW, krawężniki, płytki 25x25, beczka na wodę 600l, tel. 694 521 003

•Rodziny pszczele w ulach da-danta 11szt. i warszawskie po-szerzane 4szt., miodne, 450zł, tel. 501 650 930

•Sadzonki brzozy, olchy, sosny, żarnowca - różne wysokości, od 0,30zł do 5zł/szt., tel. 512 396 552

•Sadzonki truskawek 1 matecz-nika Hanoye, 0,35zł, tel. 666 092 388

•Siano bele w stodole extra su-szone bez deszczu zielone jak barwinek z transportem, 50zł, tel. 662 208 232

•Siano w belach gm. Siedlisz-cze, 30zł, tel. 721 201 952

•Siewnik 19lej. przerobiony z dwóch, 600zł, tel. 536 308 001

•Siewnik poznaniak przyczepka c. silniki elektr. 7,5kW 5,5kW beczki na paliwo betoniarka, tel. 530 791 500

•Skrzynka zaczep zawieszana do ciągnika otwierana, tel. 722 275 651

•Sprężarka powietrza 24l, butla na powietrze 50l, pianino, mo-toreduktor do m. do mięsa, tel. 694 521 003

•Śrutownik na kamienie - sprze-dam, tel. 825 638 261

•Świerk srebrny, pospolity, tuje szmaragd, brabant, sosna, yuka ogrodowa, tel. 511 275 733

•Tuja szmaragd do 140cm, 8zł, tel. 889 641 400

•Wałek piły, oś Syreny, okna autobus., łącznik ciśnieniowy, rozrusznik T25, sieczkarnia r., tel. 693 368 357

•Wałek przekąznika mocy do prasy Z224, siano w belach 120x130, tel. 609 093 356

•Zetor Major 3011 tryby do skrzyni biegów, wałki, pompa paliwowa i wiele innych części, tel. 517 042 050

•Zetor-Ursus części: silniki,

mosty, skrzynie, kabiny i inne - sprzedam, tel. 601 598 983

•Ziemniaki drobne - sprzedam, tel. 503 312 326

•Ziemniaki jadalne Magnolia i Triada bardzo smaczne, hodo-wane na oborniku, 1zł/kg, tel. 697 776 706

•Ziemniaki jadalne, tel. 609 115 072

•Ziemniaki Vineta i Tajfun, sa-dzone na oborniku, Srebrzysz-cze, 100zł/q, tel. 603 361 642

•Ziemniaki z gospodarstwa ekologicznego Chylin żółte i różowe extra ręcznie plewione, 1,50zł, tel. 662 208 232

•Ziemniaki, tel. 608 176 826 (po 18:00)

•Żniwiarka cała metalowa oraz siewnik duży konny - sprze-dam, tel. 605 482 627

ZWIERZĘTA

•2 klaczki zimnokrwiste 6mies. rodowodowe, tel. 697 406 653

•Boki żółte szaryki żółte siwe czerwone górniki i murzyny, tel. 511 726 923

•Gęsi kaczki chów ekologicz-ny 25zł/kg, buraki pastewne 0,35zł/kg, tel. 512 396 551

•Gołębie wysokolotne tiplery angielskie z wolnego oblotu nie z woliery, 20zł, tel. 601 659 089

•Klacz 4l. ze źrebakiem 6mies., 15.000zł, tel. 511 926 706

•Klacz źrebna 6mies. i ze źre-bakiem 6mies., tel. 825 671 596

•Kojec dla psa dł. 2,73m szer. 1,5m wys. 1,83m, 400zł, tel. 606 874 917

•Kury chabo karzełek łapciaty kochin duży miniaturowy per-liczki czekoladowe gołębnik, tel. 505 395 686

•Oddam odchowaną suczkę, tel. 574 602 410

•Oddam psa 2-letniego wyso-kiego, czarnego na nogach, tel. 691 692 379

•Oddam w dobre ręce bezdom-ne psy i kotkę po sterylizacji, tel. 508 570 153

•Oddam w dobre ręce ładne podchowane spore kotki, można sobie wybrać, tel. 530 180 010

•Owca zakocona merynos gołębie garbonosy rysie go-łębnik klatki na króle drewn. metal., tel. 505 395 686

•Pawie sprzedam, tel. 504 373 223

NAUKA

•Angielski - pomoc w nauce, matura, egzamin 8-klasisty, 30zł/h, tel. 663 191 059

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczy-ciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635

•J. angielski - nauka od pod-staw, korepetycje, przygoto-wanie do egz. ósmoklasisty, 40zł/h, tel. 692 830 810

•Korepetycje z j. polskiego, an-gielskiego i niemieckiego dla uczniów szkół podstawowych, tel. 570 701 051

•Matematyka - matura, nauczy-ciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - wszystkie po-ziomy, doświadczenie, dojazd lub on-line, tel. 608 658 546

•Matematyka w. poziomy ma-tura u dośw. n-la podwójnie zaszczepionego os. XXX-lecia, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

**ZATRUDNIĘ
PRACOWNIKÓW
BUDOWLANYCH
724 026 432**

**Zatrudnię
PIELĘGNIARKĘ
dowolna forma
zatrudnienia
NZOZ Animed w Żmudzi
Blizsze informacje
telefonicznie
Tel. 604 546 006,
600 331 945**

•Zatrudnię pracownika do war-sztatu mechaniczno-wulkani-zacyjnego, może być do przy-uczenia, tel. 797 580 854

•Zlecę remont mieszkania 24m2 w Chełmie, zakres prac od A

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlarńca z doświadczeniem

+49 163 4338030

do Z, tylko osoby z doświad-czeniem, tel. 513 010 121

SZUKAM PRACY

•Automatyk elektryk kierowca ABT wózki widłowe dyspozy-cyjny asertywny doświadcz-o-ny odpowiedzialny bez nałó-gów - jestem osobą elastyczną i mogę przystosować się do innej pracy, tel. 605 055 536

•Czyszczenie kominów wenty-lacji wycinka drzew zarośli, tel. 791 958 504

•Jako opiekunka do dziecka, os. starszej, sprzątanie, itp., tel. 516 998 421

•Malarz podejmie pracę także nakładanie gładzi, tel. 602 881 813

•Podejmę się opieki nad osobą starszą, tel. 663 727 409

•Pomogę w ogrodzie, koszenie, grabienie, skopię działkę, tel. 733 083 782

•Poszukuję pracy jako opiekun-ka do dzieci lub osoby star-szej, przy sprzątaniu lub inne prace fizyczne - pilnie, tel. 512 904 440

•Praca dorywcza sprzątanie do-mów opieka nad osobą starszą dzieckiem praca w ogrodzie, tel. 604 327 520

•Prace gospodarcze, wrzucanie węgla, cięcie i rąbanie drewna, koszenie, grabienie, tel. 577 775 818

•Sprzątanie domów posesji ko-szenie malowanie cięcie dREW-na, tel. 608 109 567

•Sprzątanie domów, mycie okien, tel. 733 083 782

•W ośrodku kultury, specjaliza-cja teatr, animacja, realizacja projektów, pozyskiwanie fun-duszy, tel. 781 393 047

•Wycinka drzew w trudnych miejscach pielęgnacja żywo-płotów lasów, tel. 791 958 504

•Wycinka zakrzaczeń, krze-wów, koszenie trawy, malowa-nie, prace porządkowe, inne - narzędzia własne, dojazd, tel. 608 800 380

•Zaopiekuję się osobą starszą, ugotuję, posprzątam, tel. 794 063 311



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	6 października 2021 r. godz. 15.00
Operator obrabiarek CNC	październik 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	październik 2021 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	wrzesień 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	wrzesień 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	30 września 2021 r. godz. 15.00
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	październik 2021 r.
Kasjer walutowy	październik 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	6 października 2021 r. godz. 15.00
Kucharz małej gastronomii	październik 2021 r.
Kurs kroju i szycia	październik 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	październik 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	październik 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	październik 2021 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	październik 2021 r.
Pałac kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	28-30 wrzesień 2021 r. godz. 15.00
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	październik 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	październik 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	4 października 2021 r. godz. 8.00
Ślusarz/Tokarz/Frezier	październik 2021 r.
Diagnosta samochodowy	październik 2021 r.

Kacper wicemistrzem

Duży sukces zawodnika sekcji bokserskiej MKS Olimp Chełm. Kasper Frymus został wicemistrzem Polski młodzików. Frymus rywalizował w kat. wagowej do 52 kg. W ćwierćfinale pokonał zawodnika Szamotuły Boxing Team **Gracjana Piaseckiego** 5:0. W półfinale okazał się z kolei lepszy od **Oliwiera Tarfana**, z którym również wygrał pewnie 5:0. W finale chełmski pięściarz trafił na **Antoniego Przybyskiego** z Akademii Sportu Gnieźno. – Stoczył dobrą, wyrównaną walkę – mówi **Józef Radziejewicz**, trener MKS Olimp. – Trenerzy innych zawodników mówili, że Kacper powinien być mistrzem, ale przegrał niezasłużenie 2:3 – dodaje. Według Radziejewicza, srebro to i tak spory sukces 14-letniego Kacpra. – Stoczył trzy doskonałe



walki, to duży talent, Kacper trenuje zaledwie od 9 miesięcy, a już jest wicemistrzem Polski w swojej kategorii wiekowej – mówi. W mistrzostwach startowało 138 zawodników z 68 klubów. (k)

Chełmski medal w MMA

Patryk Dubaczynski, reprezentant Chełmskiej Fabryki Sportu, zajął drugie miejsce na mistrzostwach Polski MMA, które odbyły się w Sochaczewie. W kategorii wagowej do 77 kg, w której rywalizował Patryk, startowało 24 zawodników. – Był to pierwszy start w moim życiu w zawodach rangi mistrzowskiej i drugi ogólnie w karierze, więc stres trochę towarzyszył – mówi **Patryk Dubaczynski**. – Stoczyłem cztery ciężkie walki, w których działało się dosłownie wszystko. Finał przegrałem nieznacznie po obaleniu i przeleżeniu na mnie pod siatką – dodaje. Trenerami Patryka są **Marcin Poźniak** i **Kamil Mirzwa**. (k)



Ustrzelił drugie miejsce

Sekcja Strzelecka Chełmskiej Fabryki Sportu zakończyła zmagania w zawodach z cyklu Pucharu Polski IPSC 2021. W ostatnim meczu w tym sezonie sekcję reprezentował **Kamil Mirzwa**, który zdobył drugie miejsce w tzw. klasie produkcyjnej. – Jest to moje największe do-



tychczasowe osiągnięcie w sporcie strzeleckim, nigdy jeszcze nie stałem na drugim miejscu podium w zawodach Pucharu Polski – mówi **Kamil Mirzwa**. Po sześciu rundach zawodów rankingowych i podsumowaniu wyników, Mirzwa zajął czwarte miejsce w Polsce (na 159 zawodników!). Zdobyl 351,75 pkt., do trzeciego miejsca stracił tylko 1,6 pkt! Inny reprezentant Chełmskiej Sekcji Strzeleckiej Fabryki Sportu **Kamil Jakóbczak**, sklasyfikowany został na 8 miejscu w Polsce w klasie Production

Optics (na 30 zawodników). Sekcja zanotowała również dobre wyniki na mistrzostwach Polski w pistolecie IPSC POLISH OPEN 2021, jakie odbyły się na strzelnicy Shooting-Academy w okolicach Łodzi. **Kamil Jakóbczak** w klasie Production Optics zajął 4. miejsce na 22 zawodników, a **Kamil Mirzwa** – piąte w klasie Production na 89 zawodników. W zawodach uczestniczyli także zawodnicy z wielu krajów, m.in. aktualny mistrz świata **Ben Stoeger** z USA, który startował w klasie Production. (k)

Biegali w Stawie

W SP w Stawie odbyły się mistrzostwa gminy Chełm w biegach przełajowych chłopców i dziewcząt. W zawodach rywalizowały szkoły ze Strupina, Uhra, Żółtańca, Okszowa i Stawu.

Oto wyniki rywalizacji chłopców w poszczególnych rocznikach: **2011 i młodszy**: 1. Wiktor Łupina (Uher), 2. Jakub Kowalczyk (Okszów), 3. Gracjan Łobaczuk (Okszów), 4. Jan Mokrzycki (Staw), 5. Brajan Tywoniuk (Staw); **rocznik 2010**: 1. Jakub Adamczuk (Żółtańca), 2. Karol Pawłowski (Uher), 3. Bartek Koguciuł (Żółtańca), 4. Alan Grodzki (Staw), 5. Mateusz Tyszer (Uher); **rocznik 2009**: 1. Patryk Cichosz (Uher), 2. Dominik Styk (Okszów), 3. Adam Jaroszyński (Okszów), 4. Alan Kubajka (Uher), 5. Maciej Koguciuł (Żółtańca); **rocznik 2008**: 1. Marcel

Dziewa (Żółtańca), 2. Dariusz Siekiera (Staw), 3. Olivier Wanarski (Okszów), 4. Kamil Stepaniuk (Żółtańca), 5. Szymon Styk (Okszów); **rocznik 2007**: 1. Szymon Gierczak (Strupin Duży), 2. Adrian Smolira (Uher), 3. Adam Działek (Żółtańca), 4. Michał Wójcicki (Staw), 5. Bartek Okoński (Staw).

Końcowa klasyfikacja zawodów: 1. SP Uher – 56 pkt., 2. SP Żółtańca – 45 pkt., 3. SP Okszów – 44 pkt., 4. SP Staw – 39 pkt., 5. SP Strupin Duży – 10 pkt.

Zwycięska drużyna wystąpiła w składzie: **Dawid Pietras, Wiktor Łupina, Mateusz Tyszer, Przemek Sadowski, Karol Pawłowski, Patryk Cichosz, Tomasz Smolira, Alan Kubajka, Karol Wojciszko, Radek Sadowski, Nikolaż Zasiadczuk, Adrian Smolira**, opiekun -

Zbigniew Pułajdowicz.

Oto wyniki rywalizacji dziewcząt: **rocznik 2011 i młodszy**: 1. Daria Bartoszek (Uher), 2. Oliwia Rudkowska (Żółtańca), 3. Gabriela Linkiewicz (Staw), 4. Martyna Dziewulska (Stolpie), 5. Karolina Sobczyńska (Okszów); **rocznik 2010**: 1. Natalia Kozak (Stolpie), 2.

Siedem medali na Mazurach

Świetny start zanotowały najmłodsze reprezentantki MKS Cement Gryf Chełm podczas Międzywojewódzkiego Turnieju Młodzików (11-13 lat) w zapasach, rozegranego w Nawiadach na Mazurach, gdzie wywalczyły aż siedem medali.

Na mazurskich matach do rywalizacji o medale przystąpiły zawodniczki z 4 województw: mazowieckiego, podlaskiego, warszawskiego-mazurskiego i lubelskiego. Młode zapaśniczki reprezentujące chełmski klub zdobyły 7 medali i puchar za zajęcie drugiego miejsca w klasyfikacji drużynowej. Najwięcej powodów do radości miała **Zuzanna Ciejak** (SP nr 11 w Chełmie), która ze złotym medalem stanęła na najwyższym stopniu podium. Srebrne krążki zawiśły na szyi u: **Sylwii Kępińskiej** (NSP Arka w Chełmie), **Nikoli Siłniewicz** (SP w Okszowie), **Roksany Sawickiej** (SP w Rudzie



Hucie) i **Mai Radelczuk** (SP nr 4 w Chełmie). Brązowy medal i trzecie miejsce wywalczyły **Maja Pleskot** (SP nr 5 w Chełmie) i **Gabriela Szeliga** (SP nr 11 w Chełmie). W klasyfikacji na najlepszy klub Cement Gryf Chełm zajął drugą lokatę, ustępując jedynie gospodyniom, zawodniczkom Orlika Nawiady.

Trenerami dzielnych wojowniczek Cementu Gryf Chełm są: **Alicja Pierśa, Andrzej Gruszkowski, Mirosław Czwaliński** i **Zdzisław Biały**. Najważniejszym startem w tegorocznym sezonie dla młodych chełmskich zapaśniczek będą rozgrywane w połowie listopada w Kielcach mistrzostwa Polski młodzików. (d)

Dragon z dwoma medalami

W ubiegłym tygodniu zawodnicy chełmskiego Dragona walczyli na międzywojewódzkich mistrzostwach młodzików w strzelectwie sportowym, które odbyły się w Białymstoku. **Kuba Mojski** zdobył tam dwa medale.

Pierwszy brąz **Kuba Mojski** zdobył w konkurencji karabinu pneumatycznego 40 strzałów młodzików. Medal wywalczył mobilizując się w ostatniej serii, dzięki czemu pokonał kolegę zajmującego czwarte miejsce o 0,1 punkta. Drugi brązowy medal **Kuba** wywalczył w karabinie sportowym trzy postawy 3x20 strzałów, gdzie - trzeba to przyznać - miał ciut mniej szczęścia. Jego przeciwnik ze Spółem Łódź zdobył srebro z identycznym wynikiem punktowym, ale miał wyższą sumę tzw. dziesiątek wewnętrznych.

W karabinie pneumatycznym młodzieżek ukanie debiutowała **Ewelina Dzwonkowska**. Bez stresu podeszła do swojej konkurencji i zajęła ósme miejsce.

Zuzanna Czerwińska startowała w tych zawodach poza konkursem



z racji wieku. Gdyby jednak mogła to zdobyłaby w trzech postawach srebrny medal.

Kilka dni wcześniej z rozgrywanym w Bydgoszczy mistrzostw Polski juniorów w strzelectwie sportowym wrócili **Miłosz Drożdza** i **Damian Siedlecki**. W karabinie pneumatycznym 60 strzałów: **Damian Siedlecki** był 14, **Miłosz Drożdza** - 19. Karabin dowolny trzy postawy 3x40

strzałów: **Damian** - 14, **Miłosz** - 17, karabin dowolny 60 strzałów łącząc: **Miłosz** - 18, **Damian** - 19.

Obecnie zawodnicy Dragona - drużyna dziewcząt i chłopców uczęszczających do II LO w Chełmie, przygotowują się do finału 60. ogólnopolskich zawodów strzeleckich „O Srebrne Muszkiety”, który rozegrany zostanie na początku października w Bydgoszczy. (k)

Sukcesy karateków Satori

Chełmski Klub Karate Kyokushin Satori przywiózł sześć medali z Siemianowic Śląskich gdzie odbył się szósty IKO Upper Silesia Cup.

W zawodach wzięło udział 210 sportowców, głównie ze Śląska. Medale dla chełmskiego Satori zdobyli: w konkurencji kumite złoto - **Rozalia Bielak, Tycjan Bielak** oraz **Fabian Nafalski**, a srebro - **Dawid Wurszt**. Natomiast w kata **Tycjan Bielak** oraz **Fabian Nafalski** zajęli trzecie miejsca. **Bartosz Pachuta** oraz **Mateusz Hurko** stoczyli wyrównane pojedynki, jednak ich przeciwnicy okazali się tym razem lepsi. - Był to sprawdzian powakacyjnej formy naszych zawodników, jak widać nienajgorszej. Przed nami jest



kilka turniejów mniejszej rangi, ale też i mistrzostwa Europy w Katowicach, na których również będziemy obecni. Tak więc trzeba dalej szlifować formę i przygotowywać się do zawodów - komentuje **Bartłomiej Zakrzewski** (3 dan) - szkoleniowiec Satori. (k)

miejsce zajęła SP w Stawie – 72 pkt. (op. Anna Gajewska), drugie – SP w Uhrze – 38 pkt. (op. Zbigniew Pułajdowicz), trzecie – SP w Żółtańcach – 37 pkt., (op. Beata Sadowska), czwarte – SP w Stolpie – 36 pkt. (op. Andrzej Hadam), piąte – SP w Strupinie Dużym – 7 pkt. (op. Marcin Sadowski). (d)



Gładkie zwycięstwo na inaugurację



ARKA/TEMPO CHEŁM – IL CAPITAL HURAGAN WOŁOMIN 3:0 (25:16, 25:21, 25:20)

ARKA/TEMPO: Misztal, Czarnecki, Sterna, Krikun, Czado, Giza, libero Cabaj, na zmianę wchodził Rejowski.

W minioną sobotę rozgrywki zainaugurowali siatkarze II ligi. Arka/Tempo Chełm, grająca w grupie drugiej z drużynami m.in. z Mazowsza, Podlasia i Łódzkiego, na początek odprawiła z kwitkiem zespół Huraganu Wołomin, z którym tydzień wcześniej rywalizowała z turnieju w Starych Babcach. Zespół trenera **Stawomira Czarneckiego** pokazał dobrą

siatkówkę, potwierdzając swoje wysokie aspiracje.

- Z niepokojem oczekiwaliśmy na ten pierwszy mecz, biorąc pod uwagę plany, jakie mamy na ten nowy sezon. Zawsze jest jakaś nerwowość po długim okresie przygotowawczym, nie mogliśmy się doczekać inauguracji – mówił po spotkaniu trener Czarnecki.

Początek meczu nie zapowiadał tak łatwego sukcesu gospodarzy. Arka/Tempo dała się zaskoczyć mocną zagrywką i Huragan, przy serwisie rozgrywającego **Piotra Milewskiego**, wyszedł na prowadzenie 7:2. – Straciliśmy aż trzy punkty przez złe przyjęcie zagrywki, ale

cieszy fakt, że szybko potrafiliśmy odwrócić losy meczu – podkreśla szkoleniowiec Arki/Tempo.

Gospodarze zrewanżowali się tym samym i mocną zagrywką **Olega Krikuna** oraz **Błażeja Czarneckiego** nie tylko odrobili straty, ale też wyszli na prowadzenie. Bardzo dobrze w ataku grał Krikun, którego zawodnicy gości w pierwszej secie nie mogli zatrzymać. Kilka punktów dorzucili **Giza**, Czarnecki i **Sterna**. Arka/Tempo systematycznie powiększała przewagę, wygrywając partię do 16.

W drugiej odsłonie siatkarze z Chełma prowadzili od początku

do końca. Dobra mocna zagrywka, po której rywal miał problem z rozegraniem własnego ataku, była kluczem do wygranej. Huragan w końcówce seta zmniejszył straty, ale nie był w stanie odrobić kilku-punktowej przewagi Arki/Tempo.

Na początku trzeciego seta, podobnie jak w pierwszym, goście wyszli na prowadzenie, lecz zawodnicy z Chełma szybko zniwelowali straty i kontrolowali przebieg tej partii. – Pokazaliśmy swoją siłę, na czym zamierzamy bazować, czyli dobrym przyjęciem i mocnej zagrywce. Dobry mecz naszego lidera w ataku, Olega Krikuna, który wywalczył najwięcej punktów dla drużyny i został najlepszym zawodnikiem spotkania – powiedział trener Czarnecki.

W drugiej kolejce siatkarze Arki/Tempo również w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie zagrają ze Spartą Grodzisk Mazowiecki, rywalem teoretycznie silniejszym od Huraganu, w barwach którego występuje były reprezentant kraju, **Zbigniew Bartman**. Początek tego starcia w sobotę 9 października o godz. 18.00.

Oto wyniki pozostałych spotkań 1. kolejki II ligi siatkarzy, grupy II: **Sparta Grodzisk Mazowiecki – BAS Białystok 0:3 (22:25, 22:25, 20:25)**, **Camper Wyszków – Bzura Ozorków 3:2 (23:25, 25:15, 25:19, 25:27, 15:7)**, **Metro War-**

szawa – KKS Enea Kozienice 3:2 (25:22, 27:25, 25:27, 19:25, 15:12), **MOS Wola Warszawa – Lotnik Łęczyca 3:1 (25:17,**

25:23, 19:25, 25:20), **Centrum Augustów – Trójka Międzyrzec Podlaski 3:2 (19:25, 26:24, 23:25, 25:21, 15:8).** (d)

TABELA				
1. ARKA/TEMPO	1	3	3-0	75-57
2. BAS Białystok	1	3	3-0	75-64
3. MOS Wola Warszawa	1	3	3-1	94-85
4. Camper Wyszków	1	2	3-2	113-93
5. Centrum Augustów	1	2	3-2	108-103
6. Metro Warszawa	1	2	3-2	111-111
7. KKS Enea Kozienice	1	1	2-3	111-111
8. UKS Trójka Międzyrzec	1	1	2-3	103-108
9. Bzura Ozorków	1	1	2-3	93-113
10. Lotnik Łęczyca	1	0	1-3	85-94
11. Sparta Grodzisk Maz.	1	0	0-3	64-75
12. Huragan Wołomin	1	0	0-3	57-75



Brat nie zasłużył na porażkę

HETMAN ZAMOŚĆ – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 2:1 (2:0)

1:0 – **Dajos** (16 karny), 2:0 – **Dajos** (36 wolny), 2:1 – **Suduł** (53).

BRAT: Grzęda – Malinowski, Kniażuk, Ignaciuk, Kowalczyk, Mazurek, Kister, Platek (75 Chwaszcz), Suduł, Stec, Urbański.

- Nie można wygrać meczu, jeśli nie wykorzystuje się stuprocentowych sytuacji strzeleckich – mówił po ostatnim gwizdku sędziego trener Brata, **Andrzej Ignaciuk**. – By-

liśmy zespołem lepszym, a mimo to schodzimy z boiska pokonani. Trudno to zaakceptować, tym bardziej, że rywal oddał dwa strzały w światło bramki, z karnego i z wolnego, i zdobył dwa gole.

Szkoleniowiec gości po meczu miał sporo uwag do pracy sędziego głównego. – Rzadko kiedy wypowiadam się na temat sędziowania, ale tak słabego „gwizdania”, jak w Zamościu, nie widziałem. W naszej ocenie zarówno rzut karny, jak i rzut wolny, po których straciliśmy

bramki, zostały podyktowane niesłusznie, bo fauli nie było. Dwie krzywdzące nas decyzje arbitra ustawiły mecz – twierdzi Ignaciuk.

Brat przeważał, stwarzał sytuacje strzeleckie, ale był nieskuteczny. – Abstrahując od decyzji arbitra powinniśmy wykorzystać swoje okazje i wygrać to spotkanie. Mielśmy co najmniej sześć stuprocentowych sytuacji do zdobycia gola. Jak się nie strzela, to się nie wygrywa. Co prawda zdobyliśmy kontaktową bramkę i wróciliśmy do

gry, ale co z tego, skoro w dalszym ciągu marnowaliśmy bardzo dobre okazje. Musimy pracować nad wykończeniem akcji, bo z tym mamy poważny problem. Na tle Hetmana zagraliśmy, uważam, dobry mecz i nie zasłużyliśmy na porażkę – przekonuje szkoleniowiec Brata.

W kolejnym meczu beniaminek zmierzy się u siebie w derbowym starciu z Klosem Gmina Chelm. Początek spotkania w sobotę 9 października o godz. 11.00 w Siennicy Nadolnej. (d)

Mecz Sparty przełożony

W sobotę 2 października w **Rejowcu Fabrycznym miejscowa Sparta miała stoczyć pojedynek z Górnikiem II Łęczna. Mecz nie doszedł do skutku, bo część zawodników gości przebywa na kwarantannie.**

W piątek 1 października Lubelski Związek Piłki Nożnej poinformował działaczy z Rejowca Fabrycznego, że mecz z Górnikiem II Łęczna został przełożony na środę 13 paź-

dziernika. Powodem było to, że kilku zawodników z Łęcznej przebywa na kwarantannie. – Nie dostaliśmy żadnego pisma, na podstawie którego związek przełożył mecz. Trochę to dziwne, ale nic nie możemy zrobić. Dla nas gra w środę to niemały problem, ponieważ część zawodników pracuje zawodowo. Muszą brać wolne, albo zwalniać się, by zagrać w meczu – mówi Robert Szokaluk, prezes Sparty. (d)

W środę Puchar Polski

W Krasnymstawie i Rejowcu kibiców piłkarskich czekają emocje związane z rozgrywkami **Pucharu Polski. W półfinale Start Krasnystaw zmierzy się z Chełmianką, natomiast Unia Rejowiec zagra ze Spartą Rejowiec Fabryczny. Oba mecze odbędą się w środę 6 października o godz. 15.30.**

Większym zainteresowaniem cieszy się mecz Startu z Chełmianką. Bardzo dobrze grająca w czwartej lidze drużyna z Krasnegostawu zmierzy się z trzecim zespołem grupy czwartej trzeciej ligi Chełmianką, która w sześciu ostatnich ligowych spotkaniach zdobyła aż 16 punktów. Podopieczni **Tomasza Ziomańczuka** są faworytem środowego starcia, niemniej jednak Start, jak zapowiada trener **Marek**

Kwiecień, tanio skóry sprzedać nie zamierza.

W drugim meczu dojdzie do derbowego starcia Unii Rejowiec ze Spartą Rejowiec Fabryczny. Goście będą faworytem meczu, ale Unia w obecnym sezonie już nie raz pokazała się z bardzo dobrej strony. Czy podopiecznych **Tomasza Sasiadka** stać na niespodziankę? Z pewnością tak, o ile Sparta do meczu podesjdzie z przy-mrużeniem oka.

Wszystko wskazuje jednak na to, że w obecných rozgrywkach Pucharu Polski w finale okręgowym powinny zmierzyć się zespoły Sparty i Chełmianki. Udział w nim Unii lub Startu z całą pewnością będzie niespodzianką, patrząc na rywali, z jakimi obie drużyny zmierzają się w środę 6 bm. (d)

Turniej Wolności w Siennicy Nadolnej

Szesnaście drużyn dziewczyn i chłopców w kategorii U-11, wzięło udział w czwartym z cyklu sześciu Piłkarskich Turniejów Wolności, który odbył się w Siennicy Nadolnej w gminie Krasnystaw.

Awans do finału krajowego wywalczył AP Bronowice Lublin i Kłos Chełm. Gospodarzy z gminy Krasnystaw reprezentowało pięć ekip. Najwyżej, na miejscach 5 - 8, została sklasyfikowana drużyna ze SP w Siennicy Nadolnej, na miejscach 9 - 12 zawody ukończyła reprezentacja



SP Krupe, a na pozycjach 13 - 16 uplasowały się - SP Jaślików, SP 3 Krasnystaw i Victoria Małochwiej Duży.

Najlepsze zespoły odebrały medale i puchary z rąk Marcina Romanowskiego z ministerstwa sprawiedliwości i wójt gminy Krasnystaw Edyty Gajowiak-Powroźnik. Oprócz klasyfikacji drużynowej organizatorzy przyznali wyróżnienia indywidualne. Nagroda fair play trafiła do Vrotcovii Lublin, najlepszym bramkarzem został Jan Ostroga z AP Bro-



nowice Lublin, a najlepszym strzelcem jego klubowy kolega i zdobywca 24 goli Mikołaj Rola.

Poza najlepszymi drużynami z Lublina i Chełma szanse na udział w finale krajowym ma jeszcze trzecia ekipa FA Zamość, ale ostateczne decyzje w tej sprawie zapadną po zakończeniu wszystkich turniejów eliminacyjnych.

Cykl Turniejów Wolności rozpoczął się w Łaszczówce w gminie Tomaszów Lubelski i w Hrubieszowie. W sobotę 25 września turniej odbył się w Tarnogrodzie, a dzień później w Siennicy Nadolnej. Do rozegrania pozostały jeszcze zawody w Biłgoraju i Warszawie, a finał odbędzie się 9 października w Chełmie. (k, fot. Stowarzyszenie Wczoraj Dzisiaj Jutro)



Kahsay nie do zatrzymania!

ChKS CHEŁMIANKA – ŁKS ŁĄGÓW 1:0 (0:0)

1:0 – **Ezana Kahsay** (46).

ChKS: Ciołek – Wiatrak (83 Grądz), Kanarek, Zbiciak, Mazurek, Wołos, Bednara (46 Bonin), Piekarski, Myśliwiecki, Wójcik (68 Czulowski), Kahsay (76 Brzozowski).

W ostatnich pięciu występach podopieczni **Tomasza Ziomańczuka** zdobyli aż 13 punktów. Nic dziwnego, że chełmianie bardzo chcieli kontynuować dobrą passę. Stawką meczu było podium w ligowej tabeli. Obie drużyny przed pierwszym gwizdkiem dzielił jeden punkt. Nieco wyżej byli jednak goście.

Trener Ziomańczuk znów zdecydował się na grę pięcioma obrońcami i dwoma defensywnymi pomocnikami w fazie bronienia oraz na „wahadła” przy ataku. Taki styl gry jest skuteczny, co pokazują wyniki. Chełmianie, od kiedy zmienili taktykę, czyli od meczu ze Stalą Stalowa Wola, stracili tylko trzy gole.

Sobotni pojedynek Chełmianka rozpoczęła z dużym animuszem. W 1 min. na listę strzelców powinien wpisać się **Paweł Myśliwiecki**, ale piłka po jego strzale głową nie wpadła do bramki. Dwie minuty później ten sam zawodnik znów znalazł się w dogodnej sytuacji, uderzył futbolówkę głową, jednak minimalnie chybił. Łągów próbował się odgryzać, atakować, lecz nie znalazł pomysłu na dobrze funkcjonującą w defensywie Chełmiankę. Akcje gości kończyły się na ogół na 20-30 metrze. Z kolei miejscowi starali się wykorzystać skrzydła, gdzie two-



rzyły się duże przestrzenie. Szkoda tylko, że adresowane w pole karne piłki nie dochodziły ani do **Ezany Kahsay**a, ani do Myśliwieckiego. W tej części gry Chełmianka stworzyła sobie jeszcze jedną dogodną okazję. Po stałym fragmencie groźnie głową uderzał **Bartosz Zbiciak**. Goście natomiast nie mieli ani jednej stuprocentowej sytuacji, choć w 24 min. po szybkim kontrataku pod bramką **Sebastiana Ciołka** zrobiło się gorąco, ale na posterunku był **Przemysław Kanarek**, który uprzedził zawodnika z Łagowa. Pierwsza

część meczu, choć bez goli, była ciekawa i przebiegała pod dyktando chełmskiego zespołu.

W przerwie meczu trener Ziomańczuk zdecydował, że na boisko wejdzie **Grzegorz Bonin**. I to była bardzo dobra decyzja, bo właśnie od Bonina rozpoczęła się akcja, która przyniosła gospodarzom gola, jak się później okazało, zwycięskiego. Po rozpoczęciu gry od środka piłkę dostał grający asystent trenera Ziomańczuka. Bonin zagrał na wolne pole do **Kacpra Wiatraka**, który wpadł z piłką w pole karne,

dogał wzdłuż bramki do Kahsay'a, a najlepszy strzelec Chełmianki uderzeniem z pięciu metrów pokonał bramkarza Łagowa. Tym samym popularny „Izi” w czwartym meczu z rzędu zanotował kolejne trafienie. Na koncie ma ich już siedem. Kilka minut później Kahsay poza polem karnym stał się z golkipierem gości i rywal musiał opuścić boisko. Przyjeźdni starali się odrobić straty, osiągnęli optyczną przewagę, lecz nie byli w stanie zaskoczyć uważnie grającej obrony Chełmianki. Gospodarze kontrolowali przebieg meczu i gdy tylko nadarzyła się okazja, przechodzili do kontrataku. Mogli podwyższyć wynik, bo okazje ku temu były. Najlepsze zmarnowali **Piotr Piekarski** i Myśliwiecki. Obaj oddawali strzały z woleja, po ładnych akcjach i w obu przypadkach futbolówka o centymetry mijając bramkę przeciwnika. Mimo że sędzia do drugiej połowy doliczył aż siedem minut, Łągów nie zdołał stworzyć bramkowej okazji i trzy punkty zostały w Chełmie.

Dzięki tej wygranej Chełmianka wskoczyła na trzecie miejsce w tabeli. Przed nią spotkanie z rezerwami Cracovii o pozycję wicelidera, a może nawet lidera, jeśli Siarka przegra z Podlasie. Mecz odbędzie się w sobotę 9 października o 13.00 w bazie treningowej krakowskiego klubu w Rącznej. **(d)**



Odprawili faworyta z kwitkiem

START KRASNYSTAW – ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK MAŁY 3:0 (2:0)

1:0 – **Florek** (4), 2:0 – **Chariasz** (22), 3:0 – **Skiba** (72).

START: Janiak – Kozuchowski, Kraiko, Piwko, J. Soldecki (80 Szponar), D. Soldecki, Chariasz, Florek (89 K. Kowalski), Lenard (85 Łubkowski), Skiba (75 Aliba Lando).

Świdniczanka przed sezonem była uważana za głównego faworyta grupy drugiej, jednak od samego początku gra poniżej oczekiwań. Doznała już czterech porażek, w tym wysokich z Krysztalem i Stalą Kraśnik. Start natomiast, oprómniony dwoma zwycięstwami z rzędu, liczył na kolejne trzy punkty i podtrzymanie dobrej passy. Zespół trenera **Marka Kwietnia** wybiegł na boisko skoncentrowany i zmoty-

wowany, z dużą wiarą w końcowy sukces.

Gospodarze lepiej tego meczu rozpocząć nie mogli. Już w 4 min. wynik otworzył **Kryspin Florek**. Skrzydłowy Startu dostrzegł ustawionego kilka metrów od bramki golkipera Świdniczanki i go przełobował. – Bramkarz próbował rozpaczliwie interweniować, ale wpadł z piłką do bramki – opowiada Marek Kwiecień.

Krasnostawianie nie zwalniali tempa. Kilka minut później **Daniel Chariasz** powinien podwyższyć na 2:0. **Jakub Soldecki** znowem położył na murawie trzech zawodników Świdniczanki i wyłożył futbolówkę Chariaszowi. – To była nie stu-, a dwustuprocentowa sytuacja – podkreśla trener Kwiecień. – Niestety, Chary posłał piłkę nad poprzeczką.

W 22 min. Daniel Chariasz w

pełni zrehabilitował się za niewykorzystaną sytuację. – Huknął z 8 metrów nie do obrony i było 2:0. Pierwsza połowa była zdecydowanie dla nas. Rywal poza dwoma stałymi fragmentami ani razu nie zagroził bramce **Krzysztofa Janiaka** – mówi szkoleniowiec gospodarzy.

Po zmianie stron Start zdobył trzeciego gola, ale sędzia bramki nie uznał. – Stwierdził, że Florek dośrodkował piłkę już zza linii bramkowej, a według nas futbolówka była jeszcze na boisku. Piłkę strzałem głową do siatki skierował **Dominik Skiba** – mówi Marek Kwiecień.

W drugiej połowie okres nieco lepszej gry zanotowała Świdniczanka. Stworzyła sobie też bardzo dobrą okazję do zdobycia kontaktowego gola. Po strzale jednego z zawodników piłka uderzyła w słupek. Dopadł do niej **Bartłomiej Mazurek**

i on również trafił w słupek. – Tyle, że Mazurek był już na spalonym, więc nawet gdyby strzelił bramkę, nie byłaby uznana – zaznacza M. Kwiecień.

Ostatnie słowo w tym meczu należało jednak do piłkarzy Startu Krasnostaw. W 72 min. w zamieszaniu pod bramką Świdniczanki najsukuteczniejszy piłkarz krasnostawskiej drużyny, Skiba zdobył swojego gola, na którego w pełni zasłużył. – Jesteśmy bardzo zadowoleni z wyniku, dopisujemy sobie kolejne trzy punkty i teraz musimy się dobrze przygotować do meczu w Tyszowcach. Wcześniej Puchar z Chełmianką, gdzie też chcemy zaprezentować się jak najlepiej. Ważne, żebyśmy za tydzień znów zgarnęli pełną pulę. Wygrana umocni nas w pierwszej szóstce w naszej grupie – dodaje M. Kwiecień. **(d)**

Kłos przed przerwą zdobył jeszcze trzecią bramkę, która w zasadzie rozstrzygnęła losy meczu. Po zmianie stron gospodarze kontrolowali meczu i dołożyli dwa kolejne gole. – Tak jak powiedziałem, szkoda straconych dwóch bramek w końcówce meczu. Niemniej jednak jesteśmy zadowoleni z wyniku, dla nas był to mecz o sześć punktów i utrzymanie dystansu do drużyn ze środkowej strefy tabeli. Za tydzień gramy z Bratem i musimy zrobić wszystko, by zgarnąć kolejne trzy punkty – dodaje J. Konojacksi. **(d)**

Kłos zagrał jak z nut

KŁOS GMINA CHEŁM – IGROS KRASNOBRÓD 5:2 (3:0)

1:0 - **Dąbrowski** (31), 2:0 - **Dąbrowski** (32), 3:0 - **Mazur** (39), 4:0 - **Kuśmierz** (62), 5:0 - **Rutkowski** (70), 5:1 - **Żerucha** (82), 5:2 - **Karóla** (90).

KŁOS: Łopag – Jabłoński, Rutkowski, Siatka, Fornal (30 Carlos Moreno), K. Rak (60 Flis), Krawiec (62 J. Rak), Mazur (65 Leśniak), Gierczak,

Kuśmierz, Dąbrowski (72 Drzewicki). Piłkarze Kłosa wreszcie zagraли niemal tak, jak oczekuje od nich w każdym meczu trener **Jan Konojacksi**. Szkoleniowiec gospodarzy był zadowolony z postawy swoich zawodników, ale tylko do 70 minuty. – Niestety, ostatnie 20 minut oddaliśmy przeciwnikowi i pozwoliliśmy, by Igros zdobył dwa gole. Musimy być skoncentrowani przez pełne 90

III LIGA

Wyniki 11. kolejki: ChKS CHEŁMIANKA – ŁKS ŁĄGÓW 1:0 (Kahsay 46).

AVIA ŚWIDNIK – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 2:1 (Białek 44, Zajac 78 – Czarniecki 45).

PODHALE NOWY TARG – CRACOVIA II 5:0 (Lepiarz 22, 49, Szynka 53, 55, Piatek 90).

WISŁA SANDOMIERZ – SIARKA TARNOBREZG 3:2 (Mażysz 11, Stańczyk 54, Handzlik 90 – Stefanik 60 karny, Agudo 90+2).

UNIA TARNÓW – KSZO OS-

TROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 1:1 (Starzyk 90 – Gruchała-Węsierski 4).

WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA – WISŁOKA DĘBICA 2:3 (Wach 41, Podstolak 66 – Radwanek 57, 67 karny, Palonek 73).

KORONA RZESZÓW – CZARNI POŁANIEC 1:3 (Piątek 72 – Gębałski 2, 58 karny, Wątróbiński 40).

STAŁ STALOWA WOLA – SOKÓŁ SIENIAWA 5:2 (Jopek 42 karny, Drobot 47, Kielbasa 64, Świderski 87, Wojtak 90 – Kaczyński 18, Wawryszczuk 83).

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – ORLETA RADZYŃ PODLASKI 0:0.

TABELA				
1. Siarka Tarnobrzeg	11	24	7-3-1	27-13
2. Cracovia II	11	23	7-2-2	22-14
3. CHEŁMIANKA	11	21	6-3-2	20-11
4. Podhale Nowy Targ	11	19	5-4-2	27-19
5. ŁKS Łągów	11	19	6-1-4	20-13
6. Stal Stalowa Wola	11	17	5-2-4	17-18
7. Orleża Radzyń Podlaski	11	16	4-5-2	17-12
8. Czarni Połaniec	11	16	4-4-3	16-15
9. Wisłoka Dębica	11	15	4-3-4	22-23
10. Unia Tarnów	11	14	3-5-3	19-17
11. Avia Świdnik	11	14	4-2-5	14-14
12. Korona Rzeszów	10	13	3-4-3	18-16
13. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	11	13	3-4-4	12-11
14. Podlasie Biała Podlaska	11	10	1-7-3	9-13
15. Sokół Sieniawa	10	10	3-1-6	12-28
16. Wisła Sandomierz	11	9	3-0-8	16-31
17. Tomasovia Tomaszów Lub.	11	6	1-3-7	17-23
18. Wólczanka Wólka Pełkińska	11	6	1-3-7	11-24

IV LIGA

GRUPA I (PÓŁNOCNA)

Wyniki 10. kolejki: MOTOR II LUBLIN – WŁODAWIANKA 12:2, Orleża Łuków – Huragan Międzyrzec Podlaski 1:3, POM Iskra Piotrowice – Lutnia Piszczac 4:2, Powiślak Końskowola – Lewart Lubartów 4:2, Lublinianka – Opolanin Opole Lubelskie 2:0. Mecz Sparta Rejowiec Fabryczny – Górnik II Łęczna przełożony na 13.10. Mecz zaległy: POM Iskra – Opolanin 2:1.

TABELA				
1. Lublinianka	10	25	25-5	
2. Motor II	10	23	36-12	
3. Huragan	10	20	22-19	
4. POM Iskra	10	15	16-24	
5. Górnik II	9	14	20-14	
6. Powiślak	10	14	22-20	
7. Opolanin	10	12	12-15	
8. Orleża	10	12	15-19	
9. SPARTA	9	11	8-12	
10. Lewart	10	9	11-16	
11. Lutnia	10	8	14-20	
12. WŁODAWA	10	6	8-33	

GRUPA II (POŁUDNIOWA)

Wyniki 10. kolejki: START KRAŚNYSTAW – ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK MAŁY 3:0, KŁOS GMINA CHEŁM – IGROS KRASNOBRÓD 5:2, HETMAN ZAMOŚĆ – BRAT CUKROWNIK SIENNICZA NADOLNA 2:1, Gryf Gmina Zamość – Huczwa Tyszowce 1:1, Stal Kraśnik – Grom Różaniec 4:2, Granit Bychawa – Krysztal Werbkowice 3:1. Mecz zaległy: Stal K. – Huczwa 4:0.

TABELA				
1. Stal K	10	24	27-9	
2. Krysztal	10	24	28-12	
3. Granit	10	20	26-14	
4. START	10	17	23-9	
5. Grom	10	17	22-16	
6. Huczwa	10	13	16-15	
7. Gryf	10	12	17-17	
8. Świdniczanka	10	12	13-18	
9. KŁOS	10	12	14-20	
10. Igros	10	10	16-26	
11. Hetman	10	7	12-26	
12. BRAT	10	0	12-43	

KLASA A

Vitrum i Victoria uciekają

Vitrum wygrało w Woli Uhruskiej z dobrze ostatnio spisującym się GKS-em Łopiennik 4:1 i obrońnię pozycję lidera „A” klasy. W meczu drugiej z trzecią drużyną Victoria rozgromiła w Żmudzi Hutnik Ruda Huta aż 7:1. Astra przegrywała w Leśniowicach z MKS Siedliska, ale zdołała wyrównać w czwartej minucie doliczonego czasu gry. Sporo emocji było też w Sawinie gdzie Sawena zremisowała 3:3 ze Zrywem Gorzków. Szósty mecz w sezonie przegrały Pławanice. Drużyna z gminy Kamień tym razem nie miała szans w starciu z Wojsławią. Co ciekawe Pławanice nie tylko nie zdobyły w tym sezonie nawet punktu, nie strzeliły też żadnej bramki. Komplet wyników 7. kolejki i tabela klasy „A”:

VITRUM WOLA UHRUSKA – GKS ŁOPIENNIK 4:1 (1:0)

1:0 - **Tokarski** (33), 2:0 - **Kulbicki** (57), 3:0 - **Pelikant** (70), 3:1 - **Kamil Sawa** (87 karny), 4:1 - **Brzuchala** (89).

VICTORIA ŻMUDŹ – HUTNIK RUDA HUTA 7:1 (4:1)

1:0 – **J. Sawa** (7), 2:0 – **Lecki** (15), 3:0 – **Głaz** (30), 4:0 – **Urbań-**

ski (38), 4:1 – **Pawlak** (40), 5:1 – **Paskiv** (51), 6:1 – **Urbański** (57), 7:1 – **Soroka** (85).

ASTRA LEŚNIOWICE – MKS SIEDLISKA 2:2 (1:2)

0:1 – **T. Olech** (10), 0:2 – **Grum** (20 karny), 1:2 – **J. Hurko** (30 karny), 2:2 – **J. Nowak** (90+4).

WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – PŁAWANICE KAMIEN 4:0 (2:0)

1:0 – **Ożóg** (25), 2:0 – **Ożóg** (35), 3:0 – **Olejniczak** (60), 4:0 – **Gadzi-**

SAWENA SAWIN – ZRYW GORZKÓW 3:3 (1:1)

0:1 – **Kowalcuk** (22), 1:1 – **Prucnal** (30), 2:1 – **Wojda** (50), 2:2 – **Golec** (65), 2:3 – **Golec** (77), 3:3 – **Szyszcz** (90). **(kg)**

TABELA			
1. Vitrum	7	19	19-6
2. Victoria	7	18	44-7
3. Hutnik RH	7	15	23-16
4. Wojsławia	7	12	16-11
5. Astra	7	11	14-12
6. GKS Łopiennik	7	9	18-16
7. MKS Siedliska	6	7	10-20
8. Sawena	7	4	12-22
9. Zryw	7	4	11-35
10. Pławanice	6	0	0-22

Ścisk w czołówce

V LIGA. Szlagier w Wierzbicy na remis

OGNIWO WIERZBICA - BUG HANNA 1:1 (1:0)
1:0 - **Knot** (18), 1:1 - **Chwedoruk** (68).
OGNIWO: Zgrabza - Kłos, Pilipczuk, Pełczyński, Siwek, Jusiuk (75 Stań-czuk), Chlebiuk (75 Dzierba), Sobów, Knot, Klimowicz (67 Szanfisz), Bąk. Trener – **Krzysztof Bodziak**.
BUG: Żmudziński - Trochimiuk, Żakowski, Babkiewicz (70 Ignatiuk), Masztaleruk, J. Jawroski (80 Garał), Mikulski, Wysokiński, Sthybel, A. Ja-worski, Chwedoruk. Trener – **Paweł Oponowicz**.
Czerwona kartka: **Stańczuk** (O) w 88 min. za dwie żółte.



W sobotę w Wierzbicy spotkali się aktualny lider chełmskiej okręgówki – O-gniwo, z niedawnym – Bugiem Hanna. Od początku minuty swój styl gry narzu-cili podopieczni **Krzysztofa Bodziaka**. – Tradycyjnie już w tym sezonie przed pierwszą szansą na gola dla nas stanął nasz lewy obrońca **Cezary Siwek** – opo-wiada **Artur Wawruszak**, kierownik drużyny z Wierzbicy. – W 8 min. Czarek po rzucie różnym uderzał piłkę głową, ale minimalnie chybił – dodaje. Minęło kolejne osiem minut i Ogniuwo znów miało „setkę”. Z 5 m na bramkę **Żmudziń-skiego** strzelał **Karol Knot**, lecz jego uderzenie zablokował jeden z obrońców Bugu, do piłki dopadł **Michał Jusiuk**, ale i jego dobitka została zablokowana. W 18 min. gospodarze dopięli swego. Wspomniany Jusiuk popisał się techniczną wrzutką nad obrońcami gości, futbolówka spadła wprost pod nogi Knota, który strzałem z 5 m nie dał szans bramkarzowi zespołu z Hanny.
- Objęliśmy zasłużone prowadzenie, ale przed przerwą powinniśmy zdobyć kolejne bramki – zauważa Wawruszak. W 21 min. groźnie z dystansu uderzali **Karol Sobów** i Knot, ale wynik nie uległ zmianie. W 24 min. **Chlebiuk** strzelał z 14 m, lecz Żmudziński kapitalnie interweniował. Minęła minuta i Chlebiuk znów zdecydował się na strzał, tym razem z 20 m, jednak przestrzelił. W 35 min. Bug po raz pierwszy groźnie zaatakował. Na indywidualną akcję zdecy-dował się **Arkadiusz Jaworski**, który minął kilku zawodników Ognia, lecz nie pokonał **Rafała Zagrabę**. Dwie minuty później powinno być 2:0. Sobów uderzał głową z 3 m, ale bramkarz gości znów był na posterunku.
- Pierwsza połowa to była nasza zdecydowana dominacja. Byliśmy lepsi pod każdym względem: motorycznym, posiadania piłki, stwarzanych situa-cji. Graliśmy bardzo aktywnie, wysokim pressingiem, co niestety miało swoje konsekwencje w drugiej połowie – mówi Wawruszak.
Między 46, a 60 min. na boisku nie działo się nic ciekawego. W 62 min. przed kolejną szansą na gola stanął Siwek. Obrońca Ognia strzelał głową, jednak Żmudziński nie dał się zaskoczyć. Mało tego Siwek dopadł jeszcze do odbitej przez bramkarza Bugu piłki, lecz jego dobitka była niecelna. W 68 min. dość słabo dotychczas grający goście, niespodziewanie wyrównali. **Mateusz Chwedoruk** zdecydował się na uderzenie z narożnika pola karnego, piłka po drodze otarła się o jednego z zawodników gospodarzy i ostatecznie odbijając się od słupka wpadła do bramki. – W tym momencie to goście osiągnęli przewagę, my opadliśmy z sił – przyznaje Wawruszak.
Bug zaatakował, ale był nieskuteczny. W 88 min. z boiska za dwie żół-te kartki wyleciał **Stańczuk** i Ogniuwo kończyło zawody w dziesiątkę. Minutę później goście mogli objąć prowadzenie. Z 20 m z rzutu wolnego uderzał Chwedoruk, jednak Zgrabza kapitalnie interweniował. – W doliczonym cza-sie gry mieliśmy dwie szanse na gola – mówi Wawruszak. – W 93 min. po trzecim już strzale głową Siwka jeden z zawodników Bugu wybił piłkę z linii bramkowej, a minutę później Knot groźnie dośrodkował piłkę w pole karne, lecz nikt nie zamknął akcji. Pozostał niedosyt, powinniśmy dziś wygrać – oce-nia kierownik drużyny Ogniuwo Wierzbica. Warto dodać, że Bug grał ostro. Żółte kartki w zespole gości obejrzało aż sześciu zawodników (**Wysokiński, Masztaleruk, Sthybel, J. Jaworski, Mikulski, Trochimiuk**) oraz dyskutujący z sędzią trener **Paweł Oponowicz**. (**kg**)

Całą robotę wykonał... trener

FRASSATI FAJSŁAWICE – UNIA REJOWIEC 2:3 (1:0)
1:0 – **Kostka** (42), 1:1 – **Szajduk** (67 karny), 2:1 – **Chruściel** (77), 2:2 – **Sąsiadek** (78), 2:3 – **Suszek** (90 samobójcza).
FRASSATI: Urbańczyk - K. Przebirowski (88 B. Błaziak), Suszek, P. Przebi-rowski, Ciempiel (84 Krzykała), Młynarczyk, Karol Błaziak (73 Dunda), Chruś-ciel, S. Gieracz, Gęca, Kostka (73 Przybylski). Trener – **Rafał Robak**.
UNIA: Pastuszak – J. Czerwiński (80 D. Karauda), Kloc, Brzezicki, Paśnik (70 Terlecki), A. Czerwiński, Pawlicha, Szajduk (65 Sąsiadek), Chybiak, Woj-ciech Rossa, Szczepanik. Trener – **Tomasz Sąsiadek**.
Unia Rejowiec wywiozła z Fajslawic trzy punkty, choć, jak przyznaje kie-rownik drużyny **Marcin Palonka**, zagrała chyba najslabszy mecz w sezonie. – Mielśmy dziś trochę szczęścia, zwłaszcza w końcówce meczu – mówi Pa-lonka. Frassati grało lepiej, szczególnie w pierwszej części spotkania, ale w 25 min. omal nie straciło bramki. Z 16 m w poprzeczkę trafił **Paweł Paśnik**. Gospodarze dopięli swego w 42 min. **Kamil Brzezicki** stracił piłkę, dopadł do niej **Patryk Kostka**, który w sytuacji „sam na sam” z **Adrianem Pastuszakiem** strzelił gola na 1:0.
Po zmianie stron śmieiej zaatakowała Unia. W 67 min. w polu karnym gospodarzy faulowany był **Adrian Czerwiński** i **Paweł Szajduk** pewnie wyko-rzystał „jedenastkę”. Nie zalażano to podopiecznych **Rafała Robaka**, którzy jeszcze raz rzucili się do ataku. W 77 min. na uderzenie z ok. 25 m zdecydował się **Piotr Chruściel**. – Strzelił mocno w samo okienko, nie do obrony – ko-mentuje Palonka. Wystarczyła minuta, by **Tomasz Sąsiadek**, grający trener zespołu z Rejowca, który na murawie zameldował się kilka chwł wcześniej, doprowadził ponownie do remisu. – Tomek zdecydował się na strzał z 10 m z tzw. długiego róg. Strzelił na tyle mocno i precyzyjnie, że bramkarz gospodarzy nie zdążył skutecznie zareagować – opowiada Palonka.
Wydawało się, że mecz zakończy się wynikiem 2:2, z którego goście powinni być zadowoleni. Tymczasem w 90 min. uśmiechnęło się do nich szczęście. Sąsiadek zdecydował się na strzał zza szesnastki, piłkę po dro-dze trącił **Jakub Suszek**, co zupełnie zmyliło **Piotra Urbańczyka**. Trzy punkty pojechały do Rejowca, ale porażkę Frassati należy uznać za dość pechową. Mało tego goście, choć przez większą część meczu grali słabo, mogli wygrać nawet 4:2. W 4 min. doliczonego czasu gry, gdy podopieczni Rafał Robaka

rzucili całe siły do ataku, Sąsiadek przejął piłkę w środku boiska i znalazł się w sytuacji „sam na sam” z bramkarzem gospodarzy. – Trafił jednak w poprzeczkę, a po chwili sędzia zakończył zawody – opowiada Palonka. (**kg**)

Derby dla Ruchu

RUCH IZBICA – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 2:0 (0:0)
1:0 – **Widz** (75 samobójcza), 2:0 – **B. Jaremek** (80).
RUCH: Sasim – Kalita, Frącek, Blonka (40 Kaszak), Czochrowski, G. Le-wandowski, Śliwa (60 B. Jaremek), Babiarczyk, Wilizo, Pawlak, Gałka (80 Zapra-wa). Trener – **Roman Blonka**.
HETMAN: Ścibak – Gieleta, Widz, Szymonek, Małek (71 Mielniczuk), Ry-cerz, Puchala, Sawicki, Basiak, K. Prus (46 Emerla), Koprucha. Trener – Da-mian Koprucha.
W niedzielę w Izbycy doszło do derbów powiatu krasnostawskiego. Miejs-cowy Ruch podejmował Hetmana Żółkiewkę. Niestety, spotkanie rozczar-owało. – Wygraliśmy i to jest oczywiście dla nas najważniejsze, ale trzeba przyznać, że mecz nie stał na wysokim poziomie – powiedział po ostatnim gwizdku **Roman Blonka**, trener Ruchu. – Sporo było walki w środkowej czę-ści boiska, dość mało klarownych sytuacji podbramkowych. W mojej ocenie mieliśmy jednak optyczną przewagę, no i w końcówce dopięliśmy swego – dodaje.
W pierwszej połowie celowniki gospodarzy były źle ustawione. Groźnie z dystansu strzelali **Maciej Śliwa**, **Michał Gałka**, dwa razy **Gabriel Lewan-dowski**, ale piłka za każdym razem mijała bramkę Hetmana. Celnie z głowy z bliska uderzał też Śliwa, ale **Karol Ścibak** był na miejscu. Goście w tej części spotkania przedarli się pod bramkę **Sasima** trzy razy. – Dwa razy strzelał **Ka-rol Prus**, raz **Małek**, ale im też brakowało precyzji – mówi **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny z Żółkiewki.
Po zmianie stron obraz gry nie uległ zmianie. Wciąż były to bardziej sza-chy niż mecz piłkarski. Najlepszą okazję do zdobycia gola miał **Bartłomiej Jaremek**, który trafił w poprzeczkę. W końcu przyszła 75 min. Jeden ze skrzydłowych Ruchu wrzucił piłkę w pole karne, a Widz interweniował tak niefortunnie, że pokonał własnego bramkarza. Pięć minut później było po meczu. Jaremek zdecydował się na strzał z 20 m i trafił w samo okienko. – To był piękny strzał, nasz bramkarz nie miał szans – przyznaje Koprucha. – Wracamy z Izbycy pokonani i ze sporym niedosytem. Przegraliśmy po wy-równanym meczu – uważa kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. – Nie było to najpiękniejsze spotkanie, ale liczy się to co w siatce. Mielśmy inicjatywę, dążyliśmy do strzelenia bramki chyba bardziej niż goście i uważam, że wygra-liśmy jednak zasłużenie – podsumowuje Blonka. Po ośmiu kolejkach zespół z Izbycy ma 18 punktów, tyle co lider Ogniuwo i wicelider Unia Rejowiec. (**kg**)

Spółdzielca wyrwał wygraną

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – UNIA BIAŁOPOLE 2:1 (0:1)
0:1 – **Zdybel** (45), (45), 1:1 – **Damian Orłowski** (78), 2:1 – **Dziewulski** (83).
SPÓŁDZIELCA: Pawlak – Daniel Orłowski, Wawruszak, Damian Orłowski, Sawicki, Żuk (57 Mróz), Dziewulski (90+2 Dawid Orłowski), Antonowicz, Ję-druszak, Poliszuk (90 Pasternak), Karwat. Trener – **Dariusz Kuchta**.
UNIA: Chwedorczyk – G. Piekaruk (55 Sz. Łukaszewski), D. Steciuk, Do-mińczuk (86 Charaba), Zdybel, Bureć, M. Cor, K. Cor, Ostrowski (80 Sko-rupa), Gąsiorowski (60 Leśnicki), J. Łukaszewski (85 K. Piekaruk). Trener – **Robert Tarnowski**.
Kolejny rozczarowujący mecz w wykonaniu Unii Białopole. – Mielśmy wszystko pod względną kontrolą do 60 minuty, a potem oddaliśmy niepo-trzebie Spółdzielcy inicjatywę i rywal to wykorzystał. Zupełnie inaczej skoń-czyłoby się to spotkanie, gdybyśmy wykorzystali sytuację, jakie udało się nam stworzyć w pierwszej części meczu – powiedział po ostatnim gwizdku **Jan Ostrowski**, prezes zespołu z Białopola.
Goście dobrze zaczęli niedzielne starcie w Siedliszczu. W 4 min. **Jakub Łu-kaszewski** znalazł się w sytuacji „sam na sam” z **Przemysławem Pawlakiem**, ale bramkarz Spółdzielcy świetnie interweniował. W 8 min. gospodarze oddali pierwszy, lecz niecelny strzał, którego autorem był **Damian Dziewulski**. W 20 min. groźnie uderzał **Kamil Wawruszak**, jednak piłka minęła słupek bramki bronionej przez **Patryka Chwedorczyka**. Między 20, a 23 min. Unia biła dwa rzuty różne, lecz nie potrafiła zamienić ich na bramki. W 40 min. **Patryk Ję-druszek** wykonywał rzut wolny z 25 m, ale i jemu zabrakło precyzji. W 45 min. goście wyprowadzili kontrę, którą na bramkę zamienił **Adrian Zdybel**. Stracony gol podzielał na gospodarzy mobilizująco. Już w 48 min. mogło być 1:1, jednak strzał Dziewulskiego z rzutu wolnego na rzut różny wybił Chwedorczyk. Z minuty na minutę podopieczni Dariusza Kuchty zyskiwali przewagę. W 68 min. uderzenie **Damiana Orłowskiego** w ostatniej chwili zablokował jeden z zawodników Unii, w 72 min. Dziewulski trafił w słupkę, a w 75 min. **Poliszuk** z 5 m uderzył w bramkarza gości. Upór gospodarzy przyniósł efekt w 78 min. Po dośrodkowaniu z rzutu różnego Damian Orłowski głową pokonał Chwedorczyka. Unia nie potrafiła się odgrzyźć. Mało tego w 85 min. Dziewulski pięknym strzałem z dystansu zapewnił Spółdzielcy trzy punkty. – Raz się wygrywa, raz przegrywa, raz remisuje, taka jest piłka – podsumowuje prezes Ostrowski. (**kg**)

Gole prezesa i trenera

GRANICA DOROHUSK - ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 5:1 (4:0)
1:0 – **Świderski** (15), 2:0 – **Krupa** (20), 3:0 – **Słomka** (26), 4:0 – **Marek Grzywna** (45+1), 4:1 – **K. Mazurek** (77), 5:1 – **M. Antoniuk** (84).
GRANICA: Kopeć - Piotrowski, Marek Grzywna, P. Ruskiewicz, Gregor-czyk, Swatek (66 Ł. Ruskiewicz), M. Antoniuk, Świderski, Krupa, Słomka (46 Ciechoński), A. Antoniuk (80 W. Ruskiewicz). Trener – **Marek Grzywna**.
ZNICZ: Karczmarek - Bryda, Basiński (80 D. Dobosz), Tywoniuk, Ciechan (82 Cichosz), Olszyna, K. Mazurek, Bas (60 Kamiński), M. Dobosz, Piotr Ma-zurek, Drzewiecki (46 Dąbski). Trener – **Miroslaw Basiński**.
Po wysokiej porażce tydzień temu z Hetmanem w Żółkiewce zawodnicy Granicy zagraли dobry mecz i pewnie pokonali w Dorohusku niżej notowaną drużynę Znicza Siennica Różana.
- Pomimo wysokiego zwycięstwa w szeregach naszej drużyny pozostał spory niedosyt – zauważa **Konrad Czebiera**, wiceprezes Granicy. Pierwsza połowa sobotniego spotkania przebiegała pod zdecydowane dyktando go-spodarzy. Wynik, już w 15 min. gry, otworzył doświadczony **Grzegorz Świ-derski** silnym strzałem zza „szesnastki”. - Drugie trafienie to zasługa naszej młodzieży. Po indywidualnej akcji **Bartłomieja Gregorczyka** piłkę do siatki skierował **Karol Krupa** – relacjonuje Czebiera. Granica cały czas atakowała i kolejne bramki były kwestią czasu. Najpierw na listę strzelców wpisał się grający prezes klubu z Dorohuska **Arkadiusz Słomka**, a tuż przed przerwą dośrodkowanie **Dominika Swatka** wykorzystał **Marek Grzywna**, będący z kolei trenerem Granicy.
- Drugą połowę lepiej rozpoczął Znicz, przyjezdni w końcu na dłużej potra-

filii zagościć w obrębie naszego pola karnego – przyznaje Czebiera. Gospoda-rze zadowoleni z wysokiego prowadzenia nie kwapili się do ataków i starali się przytrzymać piłkę w środkowej części boiska. Dobre zawody rozgrywał Krupa, który mógł podwyższyć na 5:0, ale zabrakło mu precyzji. Asekuracyjna gra gospodarzy w końcu się zemściła i w 77 min. **Kamil Mazurek** zdobył honorową bramkę dla Znicza. W końcówce wynik na 5:1 ustalił **Michał Anto-niak**, który pokonał **Karczmarka** strzałem bezpośrednio z rzutu różnego.
- Gratulacje dla całego zespołu za zasłużone trzy punkty. Pierwsza połowa bardzo dobra. Na pewno wynik końcowy nie obrazuje ilości naszych situa-cji podbramkowych. Uważam, że powinniśmy wygrać zdecydowanie wyżej. Cieszy fakt kolejnego debiutu naszego wychowanka, **Łukasza Ruskiewicza**, który pokazał się z dobrej strony. Na chwilę obecną jesteśmy w takiej situa-cji kadrowej, że debiutów w pierwszym zespole będzie zdecydowanie więcej – podsumowuje sobotni mecz trener **Marek Grzywna**. (**kg**)

Boczuliński razy cztery

AGROS SUCHAWA – START REGENT PAWLÓW 6:1 (5:0)
1:0 – **Boczuliński** (8), 2:0 – **B. Staszewski** (10 wolny), 3:0 – **Boczuliński** (34), 4:0 – **Boczuliński** (36), 5:0 – **Boczuliński** (41), 5:1 – **Żukowski** (47), 6:1 – **B. Staszewski** (60).
AGROS: Oręńczuk – Lejko, B. Staszewski, Karczewski, Mikulski, Hrycak, To-maszewski (77 Kopczewski), K. Staszewski (85 Gruszczyński), Kruk (80 Piotrow-ski), Węgliński (46 Książek), Boczuliński (67 Baj). Trener – **Jacek Płoszaj**.
START: Studziński – Jarzębski, Remiś, Kozioł, Klemka, Żukowski, Kamil Ki-ster, Krystian Kister, Błaziak, Woźniak, Ślepiak. Trener – **Krzysztof Klempka**.
Tydzień temu Agros nie dał szans Hutnikowi Dubeczno wygrywając 6:0, a w ostatnią niedzielę zespół z Suchawy znów zagrał bardzo dobre zawody i tym razem odprawił z kwitkiem Start Regent Pawłów. Inna sprawa, że zarów-no Hutnik, jak i Start/Regent to najsłabsze zespoły w lidze.
– Od pierwszej minuty osiągnęliśmy zdecydowaną przewagę – mówi **Ja-cek Płoszaj**, trener Agrosu. – Już po 10 minutach było 2:0, co na pewno ułatwiło nam dalszą grę i ustawiło przebieg meczu – dodaje. W 8 min. swoje show rozpoczął najlepszy na **boisku Mateusz Boczuliński**. Przedał się przez pole karne gości i silnym strzałem nie dał szans **Studzińskiemu**. Dwie minuty później gospodarze wywalczyli rzut wolny bity z ok. 25 m. Do futbolówki podszedł **Bartosz Staszewski**. Strzelił tyleż mocno, co precyzyjnie i bramkarz Startu skapitulował po raz drugi.
Agros wciąż atakował, goście jedynie się bronili, próbowali wyprowadzać kontrataki, ale te szybko „gasili” zawodnicy z Suchawy. Gol na 3:0 to spora zasługa **Daniela Hrycaka**. – Wygarnął piłkę zawodnikowi gości w środku pola i od razu posłał ją do wychodzącego na czystą pozycję Boczulińskiego. „Mati” minął jeszcze obrońcę Startu i precyzyjnym uderzeniem zdobył kolejnego gola – opowiada Płoszaj. Dwie minuty później Boczuliński wpisał się na listę strzelców po raz trzeci. Sam ograł czterech zdezorientowanych zawodników gości i było 4:0. Mało tego, w 41 min. Boczuliński zdobył czwartą bramkę, wykorzystując sytuację „sam na sam” ze Studzińskim. – Prowadziliśmy do przerwy 5:0 i trochę to nas uspiło. Druga połowa w naszym wykonaniu była dużo słabsza, za bardzo się rozluźniliśmy i zaraz po wznowieniu gry rywal to wykorzystał – zauważa trener Agrosu.
W 47 min. gola na 1:5 po indywidualnej akcji zdobył **Żukowski**, ale gospo-darze dość szybko odpowiedzieli drugim trafieniem B. Staszewskiego, który ustalił wynik spotkania. – Cieszę się z naszej gry w pierwszej połowie, z drugiego 45 minut jestem mniej zadowolony. Najważniejsze są jednak trzy punkty no i fakt, że wygrywamy wysoko drugie spotkanie z rzędu – podsumowuje Płoszaj. Agros mógł wygrać wyżej, po dwie dobre okazje zaprzepaścili **Pa-weł Kruk** i **Kacper Kopczewski**. – Straciliśmy dziś głupio kilka bramek w pierwszej części meczu i trudno to było odrobić – mówi **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu Regent. – Po przerwie zegraliśmy dużo lepiej, szybko strzeliliśmy bramkę, a mieliśmy okazję na kolejne. Sam Żukowski mógł dziś zdobyć trzy gole. Warto dodać, że pojechalśmy do Suchawy w jedenastu, trener nie miał nikogo na ławce rezerwowych – podsumowuje Mazurek. Start wciąż nie zdobył nawet jednego punktu w lidze. (**kg**)

Pewna wygrana Orła

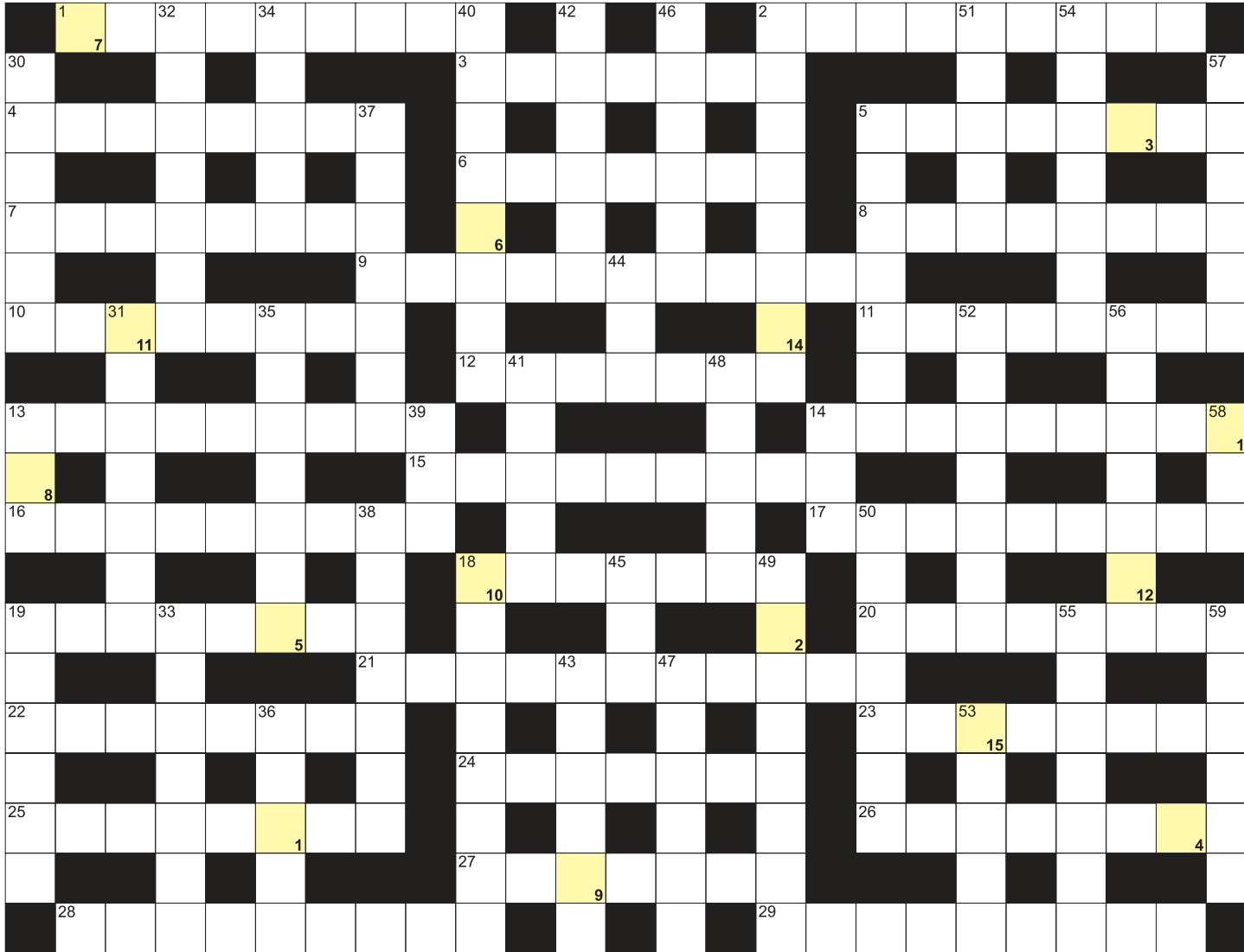
ORZEŁ SREBRZYSZCZE – HUTNIK DUBECZNO 4:1 (3:0)
1:0 – **A. Olender** (5), 2:0 – **A. Olender** (7 karny), 3:0 – **Ł. Tatysiak** (32), 4:0 – **A. Olender** (58), 4:1 - **Wylotek** (80).
ORZEŁ: Kuryś – Nazaruk (60 Radecki), Bazela, Ł. Tatysiak (71 Betiuk), Sz. Tatysiak, D. Trusiuk (55 S. Tatysiak), Rzeszut, A. Olender (80 Czapla), Wójci-cki, M. Olender (70 Kopeć), Nastorowicz. Trener – **Dominik Drewiecki**.
HUTNIK: Derkacz – Mitrut, G. Korzeniowski (78 Wylotek), Jędruszek, Struski, Nowicki, Stalowski, Cieszek (76 T. Antoniuk), Kończal, Gałęska, Zamościński. Trener – **Grzegorz Nowicki**.
Po serii słabych spotkań Orzeł wygrał drugi mecz z rzędu. W niedzie-lę nie dał szans Hutnikowi Dubeczno. Już w 5 min. **Andrzej Olender** dał gospodarzom prowadzenie, gdy po rzucie różnym bitym przez **Mariusza Olendra**, dopadł do piłki i strzałem z 2 metrów pokonał Derkacza. Minęły zaledwie dwie minuty i było 2:0. W polu karnym Hutnika faulowany był **Nestorowicz**, a A. Olender pewnie wykonał jedenastkę. Gdy w 32 min. **Łu-kasz Tatysiak** pięknym strzałem z 16 m podwyższył na 3:0, wiadomo było, że trzy punkty zostaną w Srebrzyszczu. – Wysokie prowadzenie nieco nas uspiło i po zmianie stron mecz był bardziej wyrównany – mówi **Adam Si-korski**, prezes Orła. – Na szczęście sytuację uspokoił Andrzej Olender strze-lając swojego trzeciego gola. Ponownie asystował mu jego brat Mariusz – dodaje. Gospodarze mogli wygrać wyżej, dobrych okazji nie wykorzystali jeszcze np. **Betiuk, Czapla**, czy A. Olender. – Najważniejsze są trzy punkty – podkreśla Sikorski.
– O końcowym wyniku na pewno zdecydowały szybko i głupio stracone przez nas bramki – zauważa **Grzegorz Nowicki**, grający trener Hutnika. – Ponadto przyjechalśmy do Srebrzyszcza osłabieni brakiem podstawowego bramkarza **Piotra Jaworskiego** i jednego z czołowych zawodników z pola **Kaczanowskiego**, którzy się pochorowali. Trudno dziś było o dobry rezultat – ocenia Nowicki. (**kg**)

	TABELA			
1. Ogniuwo Wierzbica	8	18	5-3-0	33-9
2. Unia Rejowiec	7	18	6-0-1	27-8
3. Ruch Izbica	8	18	8-0-2	17-13
4. Bug Hanna	8	15	4-3-1	28-15
5. Agros Suchawa	8	14	4-2-2	23-12
6. Frassati Fajslawice	8	13	4-1-3	18-15
7. Hetman Żółkiewka	8	12	4-0-4	22-19
8. Spółdzielnica Siedliszcze	8	10	3-1-4	13-16
9. Unia Białopole	8	10	2-4-2	14-9
10. Granica Dorohusk	8	10	3-1-4	20-20
11. Orzeł Srebrzyszcze	8	9	3-0-5	15-23
12. Znicz Siennica Różana	7	5	1-2-4	13-29
13. Hutnik Dubeczno	8	4	1-1-6	13-31
14. Start Pawłów	8	0	0-0-8	8-45

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

40/2021



POZIOMO: 1) zawodnik drużyny narodowej; 2) dzieło literackie Giovanniego Boccaccia; 3) długie ze szczębami; 4) pomieszczenie do hodowli i obserwacji małych zwierząt; 5) na czele rządu Niemiec i Austrii; 6) specjalista, naukowiec od roślin; 7) Grzegorz dla kolegów; 8) przyjmują samoloty; 9) maluje farbami wodnymi; 10) polskie monety; 11) autor "Siekierza-dy"; 12) jordanica ze stolicy; 13) biuro wyższej uczelni; 14) sprzedaż kradzionych rzeczy; 15) fryzura; 16) dziedzina medycyny od otyłości; 17) obicie samochodowe lub kanapy; 18) przenośna ścianka plażowa; 19) druga co do wielkości wyspa Filipin; 20) opera Giuseppe Verdiego; 21) ludzie wiecznie niezadowoleni; 22) niespotykane zdarzenie, fenomen; 23) Garibaldi, włoski rewolucjonista; 24) w nich szkła okularów; 25) ponowne wydanie książki, filmu; 26) ryba nazywana piraruku; 27) kokosowy do ubicia; 28) sopłeniec, nawis jaskiniowy; 29) środek do rozjaśniania włosów.

PIONOWO: 2) wymiana poglądów, polemika; 5) staropolski odkryty pojazd konny, kolebka; 13) drzewo z żołędziami; 14) niedopalek w popielniczkach; 18) epoka kamienia łupanego; 19) skomponował "Wesele Figara"; 30) inaczej tung forda, drzewo; 31) piętnasta litera alfabetu greckiego; 32) gwara, narzecze; 33) na czele oddziału wojskowego; 34) smukłonoga antylopa z Afryki; 35) William, napisał "Ptaśka"; 36) płynię przez słoweńską Nova Goricę; 37) błękitna nazywana marlinem niebieskim; 38) wilec dla botanika; 39) przepływa przez Mirandę; 40) Wilhelm I ..., król Anglii; 41) japońska marka samochodów; 42) protestancki duchowny; 43) wojenne na morzu; 44) Europejska Agencja Kosmiczna; 45) Radcliffe, angielska pisarka; 46) marka pasty do zębów; 47) dostarczane do sklepu; 48) paciorecznik inaczej; 49) sumeryjski bóg wojny i polowań; 50) ... i Barbuda, państwo; 51) Claude francuski malarz, impresjonista; 52) Patti, włoska śpiewaczka operowa; 53) Bolt, były lekkoatleta i sprinter; 54) stolica stanu Karolina Północna; 55) japońska sztuka układania kwiatów; 56) błąd, defekt urządzenia; 57) odlana bryła złota; 58) mała Aleksandra; 59) największe jezioro Kostaryki.

nowy tydzień
stówka co tydzień!

KUPON -
krzyżówki
40/2021

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki. 100 zł za rozwiązanie krzyżówek z wydania nr 38/2021 otrzymuje **Dariusz Wawryk** (Świdnik), a nagrody niespodzianki - **Sylvia Maksymiuk** (Chełm) i **Jadwiga Biegnacka** (Chełm).



Przysłowie tygodnia:

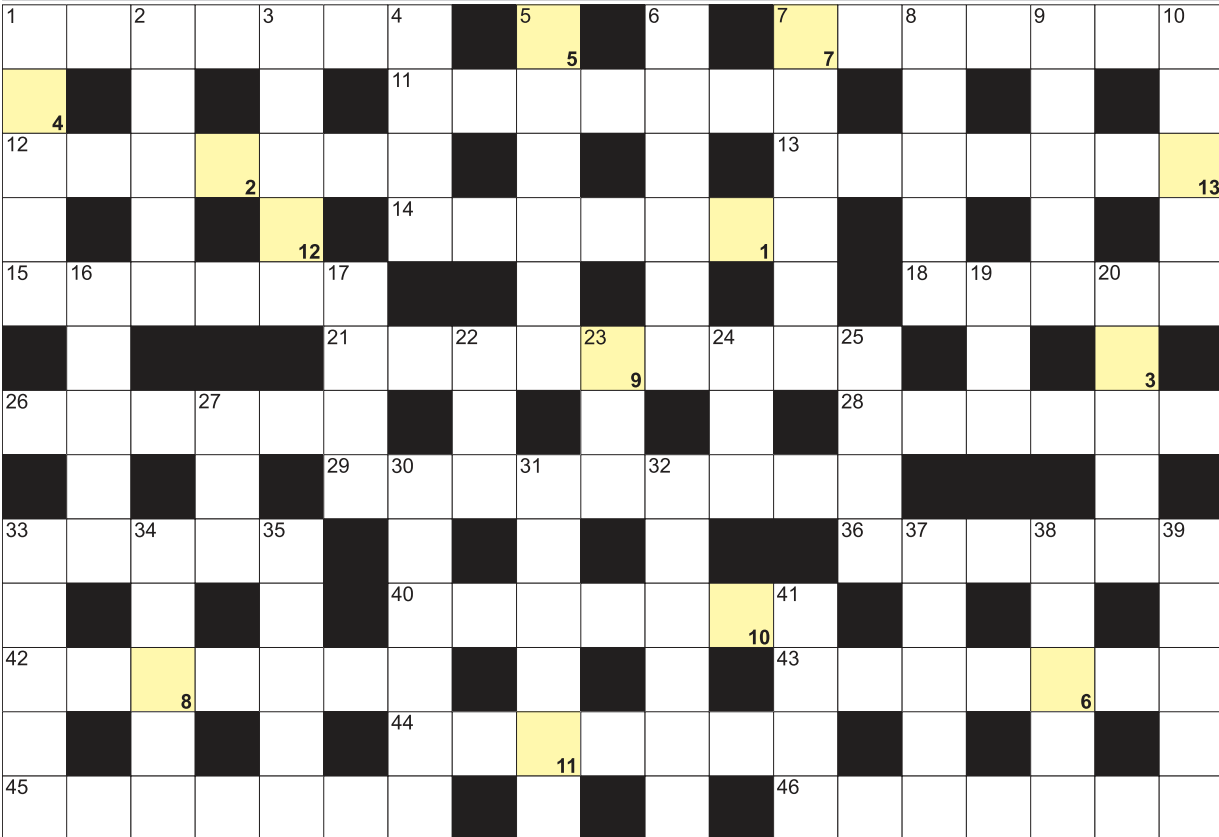
**Gdy październik
ciepło trzyma,**

zwykle mroźna bywa zima.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 13 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

40/2021



wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografizacja

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) zwyczajny to bargiel, ptak; 7) wędrowała do krainy Oz; 11) największa wyspa na Jeziorze Wiktorii; 12) inaczej siniec, ryba; 13) limeta kwaśna krócej; 14) badanie składu substancji; 15) pierwiastek Ta; 18) obowiązująca zasada, reguła; 21) owadoznawca; 26) buraki z chrzanem; 28) Sigrid, pisarka norweska; 29) rozmowy dyplomatyczne, pertraktacje; 33) zakonnik; 36) z niego tapioka; 40) ze stolicą w Quito; 42) Bizet, skomponował "Carmen"; 43) ekipa, zespół; 44) mitologiczny pies Oriona; 45) materiał na ubrania; 46) najsuchsza pustynia na Ziemi.

PIONOWO: 1) jednostka czystości złota; 2) w nim kwiaty; 3) Oldenburg, księżniczka duńska i norweska; 4) przepływa przez stolicę Gruzji; 5) Fe dla chemika; 6) cienkie lub grube w jamie brzusznej; 7) Franklin ... Roosevelt, były prezydent USA; 8) Polański i Giertych; 9) najwyższy głos męski; 10) patronka pielęgniarzek; 16) wydzielony obszar morza; 17) tytułowy król z tragedii Szekspira; 19) ... Spice, marka kosmetyków; 20) składnik budyniu; 22) skurcz mięśni twarzy; 23) Ministerstwo Spraw Wewnętrznych; 24) roślina na włókno i olej; 25) największa wyspa Marianów; 27) mały koń; 30) ukraiński port nad Morzem Czarnym; 31) dziury; 32) wafel, delikatne ciasto; 33) makak berberyjski; 34) obraz w cerkwi; 35) rzeka w Kalkucie; 37) jej stolica to Oranjestad; 38) małżonka Ozyrysa; 39) australijski miś; 41) wynik korozji.



KONCERT WIEDENSKI

WYBITNI SOLIŚCI MIĘDZYNARODOWYCH SCEN MUZYCZNYCH
KAMERALNY ZESPÓŁ STRAUSSOWSKI & BALET

TOMCZYK ART Capella

15 października 2021 godz. 18:30
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY W ŚWIDNIKU

BILETY 85 zł - Kasa MOK w Świdniku (al. Lotników Polskich 24), tel. 81 751 24 61, tel. 537 687 837, GRUPY (powyżej 10 os.) - tel. 515 985 232, ONLINE - www.kupbilecik.pl

